

Zarząd Miejski w Białymstoku
Wydział Organizacyjny

Komisja Kontroli Społecznej
- plany pracy, protokoły poradzeń Komisji,
protokoły lustracji

I - VI 1950

P l a n P r a c y

Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej
w Białymstoku na rok 1950.-

I. kwartał -----

S t y c z e ń

1. Kontrola wykonania remontu mieszkań w ramach akcji "R"
2. Koreferat na plenarne posiedzenie M.R.N. w sprawie akcji "R"
23. 3. Posiedzenie w spr. reorganizacji i usprawnienia działalności Komisji
4. Kontrola w spr. organizacji Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego
- ✓ 5. Kontrola Wydz. Technicznego z wykonania robót interwencyjnych za rok 1949
6. Kontrola w spr. przekazania Teatru Min. Kult. i Sztuki
7. Koreferat na plenarne posiedzenie M.R.N. na sprawozdanie Miejskiego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego

L u t y

- ✓ 1. Kontrola Państwowej Fabryki Sklejek
2. Koreferat na plenum M.R.N. w sprawie Państw. F-ki Sklejek
- ✓ 3. Kontrola Centrali Mleczarsko-Jajczarskiej
4. Koreferat na plenum M.R.N. na sprawozd. Centr. Mleczarsko Jajcz
- ✓ 5. Kontrola Spółdz. Ogrodnoczo-Zielarskiej
6. Koreferat na plenum M.R.N. na sprawozd. Spółdz. Ogrod. Zielarsk.

M a r z e c

- ✓ 1. Kontrola działalności Ogrodów miejskich w spr. planu uporządkowania plant i ulic, oraz zalesienie terenów Zwierzyńca
- 2. Kontrola Centrali Tekstylnej w spr. rozprowadzenia towarów na m. Białystok
- ✓ 3. Koreferat na plenum M.R.N. na sprawozd. działalności Ogrodów Miejskich
4. Koreferat na plenum M.R.N. na sprawozd. Centrali Tekstylnej
- ✓ 5. Posiedzenie Komisji w spr. sporządzenia planu działalności Komisji Kontroli Społecznej na II-gi kwartał 1950 r.

II. kwartał

K w i e c i e ń

1. Kontrola wykonania robót interwencyjnych i pracochłonnych za okres zimowy
2. Koreferat na plenum M.R.N. na sprawozd. Z.M. w spr. wykonania robót interwencyjnych
3. Kontrola Urzędu Zatrudnienia
4. Koreferat na plenum M.R.N. na sprawozd. Urzędu Zatrudnienia
5. Kontrola działalności Izby Rzemieślniczej
6. Koreferat na plenum M.R.N. na sprawozd. Izby Rzemieślniczej

M a j

1. Kontrola działalności Białostockiej Spółdz. Spożywców
2. Kontrola Urz. Pocztowego i Urzędu Telef. Telegraf.
3. Koreferaty na M.R.N. na sprawozd. B.S.S. i Urzędu Poczto-
go i Telef. Teleg.
4. Kontrola Zarządu Miejskiego w sprawie planu remontu miesz-
kań na terenie m. Białegostoku z F.G.M.

C z e r w i e c

1. Kontrola Spółdzielni Mieszkaniowej
2. Kontrola Spółdzielni Rzeźniczo-Masarskiej "Robotnik"
3. Koreferat na plenum M.R.N. na sprawozd. Spółdz. Mieszkaniowej i Spółdz. Rzeźniczo-Masarskiej "Robotnik"
4. Kontrola działu Drogowego Z.M. w spr. wykonania naprawy jezdni i ułożenia chodników

II-gie półrocze:

W miesiącach II-go półrocza Komisja Kontroli Społecznej odbędzie po jednym posiedzeniu i dokona po cztery kontrole.-

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej
Lebzy

wypa...
cy. Stan zatrudnienia był
względnie dobry. Jacek Wdai-

z p r a w o z d a n i e

z działalności Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku
za miesiąc styczeń 1950 r.

L.p.	Nazwa jednostki kontrolowanej	Data prze prow. kontr.	R o d z a j i wynik kontroli	Egzekwowanie wniosków po- kontr.	odby to posie dzeń	U w a g i
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1.	Kacewicz Helena B-stok ul. Mic- kiewicza 21.	10.I	W sprawie przyznania stypen- dium na wyższe uczelnie. Stw. na podstawie wywiadu u sąsia- dów, że chora matka Kuncewicz Jadwiga, mimo posiadania dwóch domów utrzymać się z nich nie może i korzysta z pomocy dwóch sióstr pracujących w instytu- cjach państwowych.-	Przyznać sty- pendium na dalsze studia medyczne pod warunkiem stw.lojalnego stosunku do Polski Ludowej		O uzyskanie opi- nii zwrócono się do Wydz.Społecz- no-politycznego Z.M.
2.	Posiedzenie K.K.S.	25.I	w sprawie reorganizacji i us- prawnienia K.K.S.-		jedne posie dze- nie.-	
3.	Dom Dziecka dla Chłopców w Cho- roszczy.-	26.I	Sprawdzenie wykonania zarzą- dzeń polustracyjnych Prez.MRN z dn.2.IX.49r. Stw.znaczną po- prawę w organizacji i gospodar- ce zakładu i ustalono braki w wykończeniu budynku, w zao- patrzenie w sprzęt przeciwpo- żarowy i uchybienie w spr. ubojowej zwierząt.-	Prez.M.R.N. przesłało ZM polecenie usu- nięcie wskaza- nych w proto- kóle Kom.bra- ków.-		
4.	Wydz.Techniczny Zarz.Miejskiego	26- 31.I	Wykonanie pracochłonnych i uzupełniających robót interwen- cyjnych za II półrocze 1949r. Stw. że roboty przy odgruzowa- niu, oczyszczaniu i plantowa- niu, zdażały się nie liczne wypadki uchybienia się od pra- cy. Stan zatrudnienia był względnie dobry. lecz wdai-			/-/

uniowej

wy jez-

ej od-

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
			ność pracy nie była zadawala jąca z braku dostatecznego nadzoru. Zarobki regulowano w/g umowy zbiorowej. Koszta administracyjne nie były wy- górowane.-	Protokół kontro- li przesłano do WRN. oraz do ZM poleceniem wysprawnienia nadzoru przy robotach prowa- dzonych w roku 1950 r.		
5.	Dom Opieki nad Dorosłymi przy ul. Minskiej 1.	30.I	Stw. że zakład przekazany przez Komitet Żydowski dla Wydz. Opieki Społecznej Z.M. jest w stanie opłakany, oraz z braku dostatecznej opieki choremu starcowi dostarczają postronni ludzie alkohol.	Protokół prze- słany do wia- domości Z.M. celem uregulo- wania tej spra- wy.-		

Przewodniczący K.K.S.

/Owierko Jerzy/.-

Sprawozdanie

Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku za m-c luty 1950 rok.

L.p.	Nazwa jednos. tki kontrolo- wanej	Data przep. kontr.	Rodzaj i wyniki kontroli	Egzekwowanie wnio odby U w a g i sków pokontrolnych to posiedz		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
1.	Magazyny Wydż. Technicznego ZM w B-stoku	10.II	Skonstatowano: nieuregulowanie sprawy odzyskania magazynów przy ul. Fabrycznej 63, stanowiące własność Z.M. oraz sprawy dzierżawy magazynów przy ul. Modlińskiej 1. Zwolnienie placu przez nieużyteczny materiał drzewny i złom. Zbędne prowadzenie kartotek na materiały t.z. depozyty wydziałów. Wydawane z magazynu materiały na asygnaty częściami nie są przy odbiorze każdorazowo kwitowane.	Prez. MRN poleciło ZM poczynić starania o odzyskanie magazynów przy ul. Fabrycznej 63, oraz o usunięcie wskazanych przez Komisję braków.		
2.	Rejonowa Delegatura Centrali Ogrodniczej w Białymstoku	11.II	Stw. brak dostatecznej organizacji i dyscypliny pracy, oraz stosowania współzawodnictwa. Niedostateczność szkolenia fachowego, a szczególnie w dziedzinie przechowywania towarów ogrodniczych.	Uchwałą MRN z dn. 17.II polecono usprawnić organizację i dyscyplinę pracy, oraz usunąć wskazane braki.		Termin od powiedzi dn. 1.IV
3.	Państwowa F-ka Sklejek w B-stoku	14.II	Stw. brak szkolenia kadr robotniczych i nieodpowiednie prowadzenie akcji socjalnej brak ubrań ochronnych u robotnic, oraz brak wody przegotowanej do picia. Apteczka niedostatecznie zaopatrzona.	Uchwałą MRN z dn. 17.II polecono usprawnić organizację współzawodn. oraz akcje socjalne i usunąć wskazane braki.		termin wykonania dn. 25.IV

/-/

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
4.	Gimnazjum Prze- mysłowe przy PZPW-34 w B-stoku	14.II	Stw.poczynione nadużycia przez dy- rektora Gimnazjum Lasotę Romualda który wypłacał żonie pobory niepraw- nie zatrudniając ją i jej krewnych z których jeden ob.Arendt Antoni będąc nauczycielem napastował ucze- nice.	Sprawa skierowano do Komisji Specjal- nej, która skolei przekazała sprawę do prokuratury.		termin wy- konania 1 IV.5or.
5.	Spółdzielnia Mleczarska Białymstoku Przedszkole TPD przy ul. Grodziera 8.	16.II	Skonstatowano stołowanie się w przedszkolu osób Okręgu TPD za opłatą 1500 zł. mies. oraz niepo- rządne urządzenie wieczorku tanecz- nego dla personelu przedszkola i zaproszonych gości.	Uchw.Prez.M.R.N. z dn.21.II poleco- no zaprzestanie stołowania postron- nych osób w przed- szkolu oraz urzą- dzenie zabaw dla dorosłych.		Polecenie zostało wykonane
6.	Centr.Spółdz. Jajecz.-Mleczar- skiej w Białymstoku	14.II	Stw.nieprzestrzeganie przepisów sa- nitarnych na placu rozlewni iapas- teryzacji mleka przy ul. Botanicz- nej, oraz ciasnota i brak urządzeń higienicznych jak umywalki, i garde- robe i ubikacje. Niedbałe zabezpie- czenie lodu, zwożonego na se- zon letni z powodu czego lód ulega topnieniu.	Uchwałą MRN z dn. 17.II polecono usunąć wskazane braki i uchybie- nia oraz wzmóc dyscypline oraz uaktywnić prace z organizacjami społecznymi.		termin wy- konania 1.IV
7.	Posiedzenie Komisji Kont.	14.II	Obecnych 9 członków Komisji łącznie z przew.ob.Owierko, który zreferował sprawy działalności komisji, oraz podział czynności dla poszczegól- nych członków.		1 po- sie- dze- nie	

Białystok, dnia 13.III.1950 r.

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej

[Signature]

Przewodniczący Komisji
/Owierko Jerzy/.

S p r a w o z d a n i e
Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku za m-c marzec 1950 r.

L. p. 1.	Nazwa kontro low.jednost. kontr. 2. 3.	Rodzaj i wyniki kontroli 4.	Egzekowanie wniosków U w a g i pokontrolnych 5. 6.
1.	Posiedzenie Komisji Kontr.6.III Społecznej	Ubiecnych 8 członków Komisji Przewodniczący przeanalizował okólnik Nr.9 Rady Państwa w spr. współzawodnia KKS z NIK Komisją Specjalną. Przedyskutowano umowę współzawodnictwa między Radami Narodowymi m. Olsztyna i Białegostoku. Rozpatrzono plan pracy KSS na II-gi kwartał br. Postanowiono odbywać jedne połączone posiedzenie, szkoleniowe i organizacyjne dn. 6-go każdego m-ca.	
2.	Roboty interwencyjne prowadzone przez Wydz.Tech.n.ZM 2-83	Stw. niedostateczność kontroli zatrudnionych, brak Rady Zakładowej do czuwania nad sprawiedliwym wyznaczeniem stawek płacy. Wadliwy sposób wydawania sprzedanych połówek cegieł. Małe zużycie funduszy interwencyjnych w wyznaczonym terminie do 31.III.50 r.	Przesłano odpowiedź zarządzenie do ZM oraz pismo do Urz.Zatrudnienia z wnioskiem o kontynuowania robót interwencyjnych.
3.	Pogotowie PCK w Białymstoku 10.III	Na skutek skargi ob. Łysej Adeli zam.przy ul. Mickiewicza 33 na Pogotowie PCK że na jej żądanie odmówiono przewiezienia jej karetką do Szpitala Komisja ustaliła, że odmowa wynika częściowo z powodu uporu dyżurnego lekarza, mimo kilka krotkiego zwrócenia się męża chorej. wy.	Protokół oraz pismo przesłano do Pełnomocnika Okręgu PCK celem wyciągnięcia konsekwencji za nie właściwe w tym wypadku załatwienie sprawy.
4.	Szkoła Podstawowa Nr.5 przy 11.III Zwirki i Wig.	Kontroli dokonano przy udziale rzeźniczników inż.Tryburskiego celem stwierdzenia stanu zagrożonego budynku szkoły, stwierdzono, że brak fundamentów, które założono pod budynkiem na głębokości od 0.40 do 0.60 m.	Protokół przesłany do Z.M. i do WRN w Białymstoku. Kontrola zlecona przez WRN

1.

2

3

4

5

6

spowodował częściowy ruch scian, które się zarysowały. lecz roboty zabezpieczające są wykonywane pod kierownictwem inż. Ryszarda Runda-menta są podmurowane na głębokości 1,5 mtr. odcinkami 1x1 metrowymi.

5. Udział Ugro-
dów i plant
cji Miejskich
w B-stoku. 15.III

Stw. nieuporządkowanie terenu ogro-
dów wiele niepotrzebnych rupieci.
Brak planu wytyczenia ulic nie poz-
wala na ich zazielenienie. Niedos-
tatek sieci wodociągowej na plan-
tach, zabagnienie parku zwierzyńiec-
ny. Brak dokształcenia fachowego, per-
sonelu ogrodniczego.

Zgodnie z uchwałą
MRN dn.17.III.b.r.
przesłano ZM odo-
wiednie zarządzenie.

6. Szpital Miejs-
kiego Nr.1 w 25.III
Białymstoku 28.III

Stw. przekroczenie budżetu Szpita-
la Nr.1 w 1950 r. z powodu niepro-
wadzenia kontroli wydatków budżeto-
wych a niedobór budżetu wynika z
powodu wstawienia w preliminarzu
budżetowym nierealnych wpływów,
których w praktyce nie udało się uzys-
kać. Wykonane remonta i poczynione
zakupy były częściowo celowe.

Zgodnie z uchwałą Kontroli do-
MRN z dn.6.IV.b.r. konano na
postanowione niedo skutek pisma
bór szpitala Nr.1 Urz.Wojew.
pokryć z nadwyżek z dn.28.IIb.r.
budżetowych innych skierowanego
szpitali. Polecieć do Prez.M.
ZM dopilnowania by
Wydz.Finans. i Wydż.
Zdzwrowia doprowa-
dziły sprawy finanso-
we do normalnego
stanu. Przeprowadzić
dochodzenie i wycią-
gnąć konsekwencje wo-
bec winnych zanie-
dbań.

Kontrola gospodarki w rybnej zlecona przez WRN pismem okólnym z dnia 18.II.br.
nie była dokonana z powodu braku takowej na terenie miasta Białegostoku.-

Białystok, dnia 7.IV.1950 r.

Przewodniczący Komisji
/Owierko Jerzy/-

p r a w o z d a n i e

Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku za m-c kwiecień 1950 r.

L.p. lutowanej jednostki	Nazwa kontroli	Data kontr.	Rodzaj i wyniki kontroli
1.	2.	3.	4.

Egzekowanie wniosków pokontrolnych U w a g i

5.

6.

1. Oddział Kwaterunkowy w Białymstoku

6.IV

Stw. brak kartoteki-ewidencji podległych oddz. mieszkań w wym. liczby izb i metraża, oraz brak kontaktu z biuromeldunkowym, co uniemożliwia kontrole zamawianej przestrzeni. Nieprowadzenie ewidencji wykonania czyjej i jakiej decyzji. Niepowiadania się o decyzji w sposobie załatwienia podań patentów. Nie prowadzona jest książka kasowa, celem uwidocznienia wpływu z opłat podaniowych.

Na podstawie uchwały Prez. MRN z dn. wiedzy o 25.IV.br. polecono sposobie za usunąć braki w myśl łatwienia wniosków Kom.K.S. dn.15.V.b.r.

2. Wydz. Techniczny Z.M. w Białymstoku

6-15
iv.

Stw. że roboty interw. prowadz. w I-szym kwart. wykorzystano tylko około 50% z powodu późnego przyznania kredytów i wyznaczenia krótkiego terminu zakończenia robót. Pozostało niewykorzystanych podan 11 mil. zł. w przewidywanym przyznaniu kredytów na dalsze prowadzenie robót Z.M. nie wywołał prace robotnikom i część z nich w początku kwietnia zatrudnił, lecz nie otrzymując zezwolenia na prowadzenie robót - roboty przerwano w dn. 8.IV.r.b.

Z uwagi na konieczność prowadzenia robót miasta, prace w parku zwierzyńcu i plantach miejskich oraz biorąc pod uwagę trudne warunki materialne kobiet, które są obciążone dziećmi i przez zwolnienie z pracy są pozabawione środków do życia koniecznych, jest wystaranie się o kredyty na

3. Wydz. Techn. Z.M. w Białymstoku

14,18
iv. Przy badaniu celowości robót interwencyjnych w r.1949-50 stwierdzono: że częściowo odgruzowane b.koszary Traugutta nie są wykorzystane pod budowę i w dalszym ciągu ulegają zniszczeniu.

dalsze prowadzenie robót interwencyjnych i pracochłonnych.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

Roboty przy regulacji rzeki Białki były celowe lecz nieprzewidziano funduszy na dalsze roboty, które są konieczne z uwagi na zanieczyszczenie rzeki i jej brzegów w górę rzeki w stronę Dojlid. Inne roboty uznano za celowe ze względu na odgruzowanie poważnych terenów w oddanie ich do użytku pod budowę. Zdaniem Komisji celowość robót jest wątpliwa z uwagi na znikomą ilość zatrudnionych jak i wykonanych robót, które trudne są do uchwycenia.

Na podstawie uchwały MRN z dn. 21.IV. br. polecono ZM o nast.: 1) wzmocnić starania o uzyskanie funduszy interwencyjnych na w/w roboty. 2) Wystaranie się na jakie bądź fundusze na dalsze regulacje i oczyszczenie rzeki Białki. 3) Wyjaśnienie sprawy odbudowy b.ko-szar Traugutta.

Urząd Zatrudnienia zawiadomił dn. 3 maja o przyznaniu dla ZM zł. 11.245.500.- na zatrudnienie 250 kobiet w II-gim kwartale.

4. Posiedzenie Kom.K.S. MRN

14.IV

Obecnych 8 członków. Przewod. Kom. oh. Owierko odczytał instrukcje dla KKS. Zorganizowano trzy podkomisje w składzie trzech członków, których zobowiązano do dokonania kontroli wykorzystania funduszy inwestycyjnych.

Wykonano tylko część kontroli z powodu szczupłego udziału członków komisji.

5. Bank Inwestycyjny w Białymstoku

14.IV

Stw. że nie złożyły dokumentacji na uruchomienie kredytów: 1) Cent. Handl. Przem. Odzież. 2) Cent. Tekst. Hurt. 3) Centr. Tekst. Biuro Handl. Detal. 4) Cent. Tekst. Hurt. Wyr. Wełn. 5) P.D.T. 6) B.S.S. 7) Garbarnia, 8) F-ka Polewy, 9) Woj. Wydz. Kult. Fizycz. 10) Dz. Sport. ORZZ klub "Budowlan" 11) klub "Spójnia", 12) Sąd Apelacyjny, 13) Izba Skarbowa, 14) Kurat. Okr. Szkol. 15) Robot. Spół. Wyd. Prasa, 16) Okr. Zarz. Rozpowszechniania filmów.

Dotychczas skontrolowano przyczyny nie wykorzystania: BSS stanowiono skontrolować. Garbarni Białostoc skontrolować. Nie wykorzystanie inwestycji przez powyższe instytucje w wielkiej mierze są z winy Central.

6. Okr. Urz. Zatrudnienia

17.IV

Stw. że roboty interwencyjne w ostatnim kwartale niewykorzystano przez P.P.B. transportu, zaś w I-szym kwart. b.r. z powodu późnego zwolnienia

Zgodnie z uchwałą M.R.N. dn. 21.IV.br. zalecono U.Z. ponowić starania o

/-/

1.

2.

3.

4.

5.

6.

6
kredytów przez Min.Pracy. W II-gim kw. nie przyznano jeszcze kredytów Obecnie Urz.Zatr. prowadzi rekrutację na roboty rolne do P.G.R. robotnic od 16 do 55 lat. Podaż pracy prac. umyśl. pokrywa popyt, a robotników budowlanych, rob. niewykwalifikowanych i szoferów popyt, przeważsza podaż na włóknarzy, rob. branży odzieżowej oraz rob. młodocianych - podaż brakuje.

uzyskanie kredytów na roboty interwencyjne. Polecieć Okr.Zarz.PGR nadesłać rozdzielniki na robotnic na poszcz. majątki. Zwrócić się do Wydz.Oś.Rob. o zorganizowanie kursów fachowych w zawodach odczuwających brak rąk do pracy.

7. Izba Rzemieślnicza w Białymstoku

17.IV

Stw. że ogólny % wykonania budżetu za rok 1949 w dochodach wynosi 97% a wydatkach 90%. Plan oszczędnościowy wykonano w 151%. Stw. że niedociągnięcia w zakresie wykorzystania przez poszczególne działy akcji socjalnej. Współzawodnictwo nosi charakter formalny i nie posiada określonych i konkretnych form.

Na podstawie uchwały MRN z dn. 21.IV b.r. załączono: usprawnić współzawodnictwa i wykorzystanie funduszy socjalnych i ideologicznym wychowaniem młodego narybku rzemieślniczego.

8. B.S.S. w Białymstoku

27.IV

W sprawie wykorzystania funduszy inwestycyjnych stw. następujące: Na odbudowę magazynów BSS dokumentacja techniczna wykonana. Do uruchomienia na ten cel kredytów, brak zatwierdzenia Zw.Spół.Spoż. w Warszawie, który polecił nie podejmowania budowy na szczeblu detalicznym. Na wykończenie masarni przy szosie Żółtkowskiej nie przeniesiono kredyty na r. 1950 Budowa piekarni i Spółdzielni Domu Towarowego, urządzenie sklepów i zaopatrzenie w środki transportowe i urządzenia biurowe, brak akceptacji Zw.Spół.Spoż. w Warszawie.

Staranie o akceptację na odbudowę magazynów i budowę masarni są czynione przez Zarz.BSS po przez organy urzędowe i partyjne w dalszym ciągu.

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej

Przewodniczący KKS

Stw. że roboty interwencyjne w ostatnim kwartale niewykonywano przez P.P.B. transportu, zaś w I-szym kwart. p.r. z powodu późnego zwolnienia

6. Okr. Urz. Zatr. 17.IV
dnienia

zmian by uzupełnić niedostatek napojów
chłodzących w sezonie letnim. Obecna pro-
dukcja lemoniady Zakładów B.S.S. i Spółdz.
Pracy Zdrój jest niedostateczna, przez co
zwiększyło się z użycie piwa, którego za-
opatrzenie uzależnione jest od browarów.

i zaopatrzenia gdzie
postanowiono, że B.S.S.
i S.P. Zdrój połączą
swoje wytwórnie uru-
chomią dodatkowe zmia-
ny. Ponieważ postępowanie
K.U.Z. nie wykonano Pre-
zydium M.R.N. przesłało
do M.K.U.Z. pismo w spra-
wie dopilnowania tej
sprawy.

13. Wywiad w spra-
wie kandydatów
do Szkół Oficers-
kich.

27.V. Komisja dokonała wywiadu w miejscu za-
mieszkania u 18 kandydatów do szkół ofi-
cerskich, których charakterystyka wręczo-
no przedstawicieli M.R.N. do wykorzystania
w komisji kwalifikacyjnej przy B.K.U.

14. Związkowy Klub
Sportowy "Budo-
wlani" w Bia-
łymstoku

31.V. Stwierdzono, że fundusz inwestycyjny
przyznany dla Związkowego Klubu Sportowego
"Budowlani" na remont i urządzenie świet-
licy sportowej nie mógł być wykorzystany
z powodu ~~niemożności~~ braku odpowiedniego
lokalu. Obecnie Klub korzysta z wspólnego
lokalu, który został im wymieniony.

Prezydium Miejskiej
Rady Narodowej zale-
ciło usilnie szukać
lokalu celem wykorzystania
funduszu z czasowo
zwrócić się do Zarz.
Okr. Z.S. Ogniw o zezwo-
lenie korzystania z ich
świetlicy.

15. Zrzeszenie Spor-
towe "Spójnia"
w Białymstoku

31.V. Stwierdzono, że fundusz inwestycyjny
przyznano dla Zrzeszenia Sportowego
"Spójnia" na budowę sali gimnastycznej.
Uruchomienie kredytów jest uzależnione
od uzyskania posesji na zabudowanie. Teren
przy ul. Kupieckiej 44-51-53, o który
Zrzeszenie robiło starania, został przez
Woj. Wydz. Planowania odrzucony. Obecnie
Zrzeszenie złożyło wnioski na posesji
opuszczono przy ul. Jurowieckiej 21. Okręg
Gosp. Zrzesz. Sport. "Spójnia" oświadczył
że po wykonaniu dokumentacji technicznej
i uzyskaniu zezwolenia na zabudowanie
wspomnianej posesji uruchomienie robót
nie napotkała trudności ponieważ materiały
budowlane były zaplanowane.

Prezydium M.R.N. przes-
łało pismo celem dopeł-
nienia koniecznych for-
malności w Zarz. Opuszczonych
Nieruchomości, których
zniesienie jeszcze nie
dokonano.-

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej

4. Dyrekcja P.D.T.
w Białymstoku 8.V.

Budowa Powozecznego Domu Towarowego zlecono P.B.P. Nr. 23, u którego Dyrekcja ustalono, że na bieżący rok zaplanowano kre-
wymienionych robot, z powodu nie wykona-
nia dokładnych wierceń kosztu zwiększy^{tyś}
oraz z braku dalszych kredytów transport
zgromadzonych materiałów także dodatko-
wo zwiększy kosztu, których pokrycia z li-
mitów roku 1950 brak.

Prezydium Miejskiej Ra-
dy Narodowej wezwano Dwr
bezpieczenie robót oraz
przyspieszenie wykona-
nie dokumentacji tech-
nicznej na całość budo-
wy.

5. Kuratorium Okrę-
gu Szkolnego
w Białymstoku

15.V. W sprawie wykorzystania funduszy inwe-
stycyjnych przez K.O.Sz. w B. stwierdzo-
no, że szereg sum wstawionych do planu
inwestycyjnego na uzupełnienie urządzeń
szkół podstawowych i średnich, zakładów
szkoleniowych, opiekuńczych i internatów
został przez Bank Inwestycyjny odrzucony.
z powodu, że koszt tych inwestycji nieprze-
kracza 3.000,- co jest niezgodnie z ostat-
nim zarządzeniem. Sumy te nie były umieszczo-
ne w budżetach poszczególnych zakładów
za przykładem ubiegłych lat, oraz z powodu
nieznajomości odpowiednich przepisów przez
Wydział Planowania. W tej sprawie nacz. Wydzia-
łu osobiście interweniował w Minister-
twie Oświaty, gdzie obiecano czynić sta-
rania w P.K.P.G.

Prezydium Miejskiej Ra-
dy Narodowej wezwano de-
legaturę Filmu Polskiego
w Białymstoku o usilne
starania się uzyskać prze-
suniecie kredytów z za-
niechanych inwestycji.
wezwało K.O.Sz. w Biał-
ymstoku do przyspie-
szenia uruchomienia kre-
dytów inwestycyjnych,
które przez Bank nie by-
ły odrzucone oraz powin-
domienie Prez. o pos-
tępie starań poruszonych
w protokole MK. S.

6. Delegatura Fil-
mu Polskiego
w Białymstoku

15.V. Remont b. kina "Ton" przy ul. Stalina na
który przyznano w planie inwestycyjnym
na 1950r. fundusze - został zaniedbany
ponieważ Naczelna Dyrekcja Filmu Polskiego
na tym miejscu zaplanowała budowę nowego
kina. Obecnie czynią się starania o prze-
suniecie kredytów z sum, których wykorzysta-
nie w b.r. na inne roboty było zanied-
bane.

Prezydium Miejskiej Ra-
dy Narodowej wezwano de-
legaturę Filmu Polskiego
w Białymstoku o usilne
staranie się celowo prze-
suniecie kredytów z za-
niechanych inwestycji.

7. Posiedzenie Ko-
misji Kontroli 16.V.
~~Spółdzielni~~ *Spółdzielni*

Obecnych 8 członków. Omówiono sprawy bie-
żące, przyczem stwierdzono, że z powodu
nieudzielenia się członków, mało donoszo-
no kontroli w sprawie wykorzystania fun-
duszy inwestycyjnych. Obecnie powierzono

SPRAWOZDANIE

KOMISJI KONTROLI SPOŁECZNEJ MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W BIAŁYMSTOKU ZA MIESIĄC MAJ 1950 r.

L.P.	Nazwa kontrolowanej jednostki	Data kontr.	Rodzaj i wyniki kontroli	Egzekucowanie wniosku pokontr.	UWAGI
1	2	3	4	5	6
1.	Zakład gastronomiczny Bakunowskiej Adeli przy ul. Zamenhofa 3	5 V	Komisja z udziałami przedst. Wydz. Handlu i Zdrowia Z.M. ustaliła, że zakład pod względem swego położenia i warunków sanitarnych nie odpowiada swemu przeznaczeniu. Kuchnia znajduje się w bezpośrednim sąsiedztwie ustępów zakażających powietrze lokalu. Nadto zastano nieporządek i brud. Zakład nie ^{nie} posiadał się wyłączyć nie wyszynkiem nie wydając popularnych obiadów	Wydz. Handlu Z.M. na skutek protokołu oraz z uwagi na kilkakrotne ukaranie Ob. B. za nieprzestrzeganie Ob. B. za nieprzestrzeganie czystości złożył wniosek o cofnięcie koncesji a lokal został przyznany ty.	
2	Posiedzenie Komisji Kontroli Społecznej	6. V	Obecnych na posiedzeniu tylko trzy członkowie. Obecni postanowili dokonać, wobec czego przew. K. K. S. Ob. Owierko stwierdził, że członkowie nieusprawiedliwieni lekceważące obowiązki należy skreślić z listy członków, a komisję należy zreorganizować typując członków mniej obciążonych pracą zawodową.	konstatacja kontroli w sprawie wykorzystania funduszy inwestycyjnych.	
3.	Państwowa Garbarnia w Białymstoku	6. V.	Stwierdzono, że P. Garbarnia w Białymstoku zgłosiła dokumentację techniczną na budowę ubikacji dla zakładu w Banku inwestycyjnym. Szkoda w uruchomieniu robót jest do jak najszybszego uru- brak cegieł i żwiru, którego Centrala Zao- chomienia robót. Sprawdzenie patrzenia Przemysłu Skórzanego w Łodzi żwiru z Warszawy uznano nie zezwoliło zakupywać na miejscu. Na od- z uwagi na zwiększenie prawie techniczno-wytwórczej w Warszawie kosztów i zbędne zajęcie oświadczone, że dokumentacja na uzupełnienie transportu za szkodliwe. nie instalacji elektrycznej będzie wykonana- W związku z tym Prez. na do dn. 15 maja zaś na zakup i instalacje dźwigu terminu nie podano.	Zgodnie z uchwałą Prez. M. R. N. wezwano Dyrekcję Garbarni Białostockie Garbarni Białostockie Centrala Zao- chomienia robót. Sprawdzenie żwiru z Warszawy uznano z uwagi na zwiększenie kosztów i zbędne zajęcie transportu za szkodliwe. W związku z tym Prez. M. R. N. zaleciło nabywanie żwiru na miejscu.	
4.	Dyrekcja P.D.T. w Białymstoku	8. V.	Budowę Powszechnego Domu Towarowego zlecono P. B. P. Nr. 23, u którego Dyrekcja ustalono, że na bież. rok zaplanowano kredyt tylko na wykonanie wymienionych robót. Z powodu nie wykonania dodatkowych wiercen kosztu zwiększył się oraz z braku dalszych kredytów transport zgromadzonych materiałów także dodatkowo zwiększył koszt, których pokrycia z li-	zgodnie z uchwałą zydium Miejskiej Rady Narodowej wezwano Dyr. B.P.P. na wykonanie robót oraz przyspieszenie wykonania dokumentacji technicznej na całość budowy.	

- | 1 | 2 | 3 | 4 | 6 | 7 |
|-----|---|-------|--|---|---|
| 8. | Izba Skarbowa
w Białymstoku | 16.V. | Stwierdzono, że nabudowę gmachu Urzędu Skarbowego w Wysoko-Mazowieckim wykonanie dokumentacji technicznej jest spóźniona z winy Centralnego Biura Planowania. Mimo jej braku roboty są w toku i nie wpłynęło to na termin wykonania robót. Kredyty w Banku Inwestycji są uruchomione, a obecnie Izba Skarbowa ubiega się o ich zwiększenie. | Prezydium Miejskiej Rady Narodowej wezwało Izbę Skarbową o dopilnowanie b.g. wykonanie dokumentacji technicznej było przyspieszone. | |
| 9. | Państwowe Przedsiębiorstwo Kolportaża "Ruch" | 16.V. | Fundusz inwestycyjny był przyznany Robotniczej Spółdzielni Wydawniczej "Prasa", która od 1-go stycznia r.b. została zlikwidowana, a część jej obowiązkowo przejęła P.P. K. "Ruch", które w myśl pisma Generalnej Dyrekcji Kolportażu "Ruch" z dn. 18.IV. 1950r. L.dz. 3602/FF12/50 sumy tej wykorzystywać nie może ponieważ przynależy ona do zlikwidowanego przedsiębiorstwa R.S.W. "Prasa" | Prezydium Miejskiej Rady Narodowej protokoł przyjął do wiadomości. | |
| 10 | Miejska Komenda Straży Połowej w Białymstoku | 16.V. | W sprawie robót wykonanych przez junaków S.P. stwierdzono M.K.S.P. i na terenie robót, że wyniki robót w br. są zadowalające. Przy pracy nie stwierdzono braku narzędzi, a zaplanowane roboty wykonane z nadwyżką. | Protokoł i pisma sprawozdawcze przesłano do Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku do wiadomości. | |
| 11. | Państwowa Fabryka Mięsy w Z.C. Cz. w Białymstoku. | 16.V. | Stw. na podstawie pism i osw. kier. admin. P.F. Polewy, że główną przeszkodą w uruchomieniu kredytów jest brak dokumentacji prasowej polegającej na wyłączeniu terenów b. Fabryki Kutli Szczupaka. Sprawa wyłączenia przewlekła się od bardzo dawna. W myśl pisma Warsz. Zakł. Cen. Czerw. z dn. 3.4.1950r. sprawa wyłączenia jest w pełnym toku. Dokumentacja techniczna i planowa budowy magazynów i komory piętrowej ma być wykonana przez Biuro Projektów W.Z.Cz.Cz. Wykorzystanie innych inwestycji jak mechanizacja i zaopatrzenie w sprzęt nie wymaga dokumentacji technicznej. | Prezydium Miejskiej Rady Narodowej wezwało Dyrekcję P.F. Polewy w Białymstoku do starań w Dyrekcji W.Z.C. Cz. o przyspieszenie wyłączenia omawianych terenów Szczupaka. | |

S P R A W O Z D A N I E

Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku za m-czerwiec 1950r.

L.P.	Nazwa kontrolowanej jednostki	Data kontr.	Rodzaj i wyniki kontroli	Egzekucowanie wniosków pokontrolnych	U W A G I
1.	Wywiad w sprawie kandydatów do szkół oficerskich	1.VI.	Komisja zebrała opinie 7 kandydatów, ubiegających się do szkół oficerskich na ich miejscu zamieszkania.	Wynik wywiadu był doręczony dla Komisji kwalifikacyjnej przy R.K.U. za pośrednictwem Przewodniczącej M.R.N.	
2.	Biuro Handlu Detalicznego Centr. Tekstylnej w Białymstoku	1.VI.	W sprawie wykorzystania funduszy inwestycyjnych ustalono, że z ogólnego limitu na rok b. część funduszy na zarządzenie władz centralnych przeniesiono na rzecz Oddziałów w Warszawie i Wrocławiu, część funduszy została wykorzystana na uruchomienie sklepu w Elku, a pozostałe fundusze będą wykorzystane po uzyskaniu lokalu w Bielsku-Podlaskim lub Hajnówce.	Prezydium M.R.N. protokół przyjęto do wiadomości.	
3.	Składnica Wyrobów wełnianych Nr.9 C.T.N. w Białymstoku	1.VI.	W sprawie wykorzystania funduszy inwestycyjnych ustalono, że z funduszy przeznaczonych na budowę magazynów przy ul. Kolejowej 12 około 30% wykorzystano do dn. 1.VI. b. r. Dokumentacja Techniczna na roboty budowlane dostarczona na roboty wodnomelioracyjne, oświetleniowe i urządzenia bocznic kolejowej ma być dostarczona przez Biuro Projektów w Bydgoszczy do dn. 16.VI. b. r.	Przyjęto do wiadomości	
4.	Hurtownia Wyrobów Wełnianych Nr.9 C.T.N. w Białymstoku ul. Grunwaldzka 15	1.VI.	W sprawie wykorzystania funduszy inwestycyjnych w r. b. ustalono, że limit przeznaczony na wykonanie dźwigu, został przeniesiony do Hurtowni Wełny w Warszawie, z powodu tego, że plan Przedsiębiorstwa robót Elektrycznych w Warszawie przewiduje możliwość wykonania tego dźwigu, dopiero na r. 1951	Przyjęto do wiadomości.	

.//.

Sprawa braku nadpłaty
przy kontroli skonsolidowanej, że mimo

nie wymaga dokumentacji technicznej.

5.	Hustownia Rejonowa Centrali Odzieżowej w Białymstoku ul. Marszałkowska 9.	1. VI.	W sprawie wykorzystania funduszy inwestycyjnych w r. b. ustalono, że całość sumy została do wykorzystania rozdzielona na poszczególne miesiące. Budowa zlecona dla P.B.P. 23, które przystąpiło do robót ziemnych. Trudność stanowi umowa, której podpisanie P.B.P. uzależnia od przydziału materiałów budowlanych przez Centr. Odzieżową, która uchwala, że materiały ma dostarczyć P.B.P. 23	Sprawa postanowiona dokładnie zbadać celem przyspieszenia budowy.	
6.	Bary Mleczne Centr. Spółdz. Mlecz. Jajcz. Nr. 1 i Nr. 2 w Białymstoku	2. VI.	W sprawie obsługi, zaopatrzenia i higieny w barach mlecznych C.S.M.J. stwierdzono pewne braki szczególnie Nr. 2, gdzie brak odpowiedniej kuchni: urządzeń do zmywania naczyń, jak również niehigieniczny i niesetyczny stan naczyń na lody. Nadto stwierdzono bezpodstawną podwyższenia cen lodów o 50%.	Przesłano zarządzenie usunięcia braków w barach mlecznych oraz pismo do M.K.U. i Z w sprawie dopilnowania zleceń i wyjaśnienia sprawy cen lodów.	Cena lodów została oznaczona odgórnie przez Centralę Spółdz. Mlecz. Jajcz. w Warszawie.
7.	Gospoda Ludowa B.S.S. Nr. 1 i 2	10. VI.	Przy lustracji zaopatrzenia i, sprawności obsługi i stanu higieny Gospody Ludowej B.S.S. - skonstatowano, że w Gospodzie Nr. 1, kuchnia i pomocnicze pomieszczenia nie są dostosowane do rozmiarów Gospody i są zaniedbane, a stan higieny sprzeczny jest z przepisami sanitarnymi. Obsługa nie jest na poziomie i nie wywiązuje się ze swoich zadań mimo dużej liczebności. Bufet nie jest odpowiednio zaopatrzony.	Na niedociągnięcia i braki zwrócono uwagę zarządu i Rady Zakładowej B.S.S. oraz zalecono zorganizować współzawodnictwo pracy celem podniesienia sprawności obsługi.	
8.	Posiedzenie Kom. Kontr. Społecznej	14. VI.	Na posiedzeniu było obecnych 7 członków Pod. Przew. Ob. Owierko. Omówiono sprawy organizacyjne, podkreślając brak aktywności członków. Obecny członkom powierzono dokonanie Kontroli Robót interwałacyjnych i Domu Dziecka "Dobry Pasterz" przy ul. Orzeszkowej 5.		

9. Wydział Technicz.
ny M.R.N.

14. VI.

W sprawie robót interwencyjnych ustalono, że zasilek przyznany na utrudnienie 25 kobiet w wysokości 11.245.500 zł. wykorzystano do dn. 14 czerwca zaledwie 30%. Wynikło to z małej ilości skierowanych kobiet przez Urząd Zatrudnienia, który kwalifikuje do robót interwencyjnych tylko kobiety starsze i obciążone dziećmi ~~w domu~~. Przeciętnie zatrudniono do 150 kobiet.

Wykorzystanie funduszków interwencyjnych postanowiono jeszcze skontrolować po zakończeniu robót, oraz zwrócenia się do Urzędu Zatrudnienia o uzyskanie funduszków na roboty interwencyjne na III-cie i IV Kwartał b.r.

10. Dom Dziecka
"Dobry Pasterz"

Na podstawie lustracji Domu Dziecka stwierdzono, że Zakład tak pod względem wychowawczym jak i pedagogicznym nie odpowiada istotnym wymaganiom.

Porozumieć się z kompetentnymi czynnikami celem przyjęcia zakładu przez Wydz. Oświaty przy Prezydium M.R.N.

Przew. K. K. S.

/J. Owierko/

S p r a w o z d a n i e
za I-sze półrocze 1950 r. Komisji Kontroli Społecznej
przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku:

*Oryginał przesłano do
Sekretariatu Prez. M.R.N.
dnia 1.12.1950r.*

L.p.	Skład Komisji K.S.	Komisja Kontroli Społecznej	przeprowadzono kontrole w
1.	Owierko Jerzy-Przewodn.	przeprowadziła 7 posiedzeń na	1. Domu Dziecka w Chorosze
2.	Bielas Ludwik	których ustalono plan pracy na	2. Zużycie fund.inwestycyjnych
3.	Plejewski Jerzy	okres bieżący, zaznajomiono	3. Dom Starców w B-stoku
4.	Kakareko Aleksander	się z instrukcją K.K.S. oraz	4. Magazyny Wydż.Techń.Z.M.
5.	Słomska Nina	przeprowadzono okresowe szko-	5. Centrale Ogrodnicze
6.	Kokorew Mikołaj	lenia z dziedziny przeprowa-	6. Państw.Fabryke Sklejek
7.	Minzonek Władysław	dzania kontroli. Działalność	7. Gimnazjum Przemysłowe
8.	Doroszewicz Jan	Komisji nie stoi na wysokości	8. Spół.Mleczarsko-Jajczarskie
9.	Szliserman Zygmunt	zadania, z powodu nieudziela-	9. Przedszkole T.P.D.
10.	Najfeld Borys	nia się poszczególnych człon-	10. Roboty Interwencyjne
11.	Kucerow Jerzy	ków Komisji do systematycznej	11. Pogotowie P.C.K.
12.	Kowalewicz Maria	pracy, ze względu nawału pracy	12. Kontrola zagrożonych budyn.
13.	Waingarten Stanisław	zawodowej.	13. Ogrody Miejskie
14.	Łukasiak Tadeusz.-	Przeprowadzone kontrole w wy-	14. Szpital Miejski Nr.1
		mienionych instytucjach nosi-	15. Zarz.Gospodarki Lokalowej
		ły charakter dokładny t.j.	16. Roboty Interwencyjne
		pod względem kasowości, księ-	17. Celowość robót interwencyjn
		gowości, dyscypliny pracy,	18. Okr.Urz.Zatrudniania
		przerostów etatowych, oraz	19. Izba Rzemieślnicza
		pobieżnych, czystości, warunka-	20. B.S.S.
		mi prac, systemu wynagrodzeń,	21. Zakłady Gastronomiczne /przy
		życiem kulturalnym i t.d.	22. Garbarnia
		We wszystkich instytucjach nie	23. P.D.T. i P.B.P. Nr.23
		stwierdzono poważnych uchybień.	24. Kuratorium Okr.Szkolnego
		Sprawozdania i protokoły przed-	25. Delegatura Filmu Polskiego
		kładane są do dycyzji Prezydium	26. Izba Skarbowa
		M.R.N. celem decyzji dalszych.	27. P.P.K. "Ruch"
			28. Miejska Komenda "SP"
			29. Fabryka Polewy
			30. Rozlewnia Piwa i wód gazow.
			31. Wywiad u kandydatów do
			szkół oficerskich
			32. Zrzeszenie Sportowe "Spójnia
			33. Zw.Klub Sport.Budowlani
			34. Biuro Handl.Detailicznego
			35. Składnica Wyrobów Wełnianej

Verte

1.	2.	3.	4.
			36. Hurtownia Wyrobów Wełnian. 37. Hurtownia Centr.Odzieżow.. 38. Bar Mleczny Nr. 1 i 2 39. Gospoda Ludowa BSS Nr.1 i2 40. Wydz.Techniczny M.R.N. 41. Dom Dziecka "Dobry Pasterz
			Przewodniczący K.K.S. /Owierko Jerzy/. <i>h.p. Owierko</i>

103 M
Do

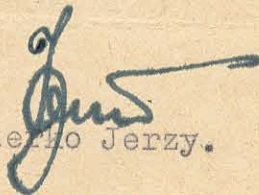
Prezydium M.R.N.

w B i a ł y m s t o k u

=====

Z powodu nadmiernego obciążenia mnie pracą w rozmaitych Komisjach, Radach Nadzorczych, Komitetach i innych organizacjach społecznych liczba których przekroczyła 30, w tym 5 komisji i Komitetów w M.R.N., a mianowicie: Prezydium M.R.N., Komisja Kontroli, Komisja Kwalifikacyjna, Komisja Finansowa i Komitet Gospodarki Lokalowej, proszę o skreślenie mnie z członka Komisji Kwalifikacyjnej, Komisji Finansowej i Komitetu Gospodarki Lokalowej, pozostawiając Prezydium M.R.N. i przewodniczącego Komisji Kontroli, ponieważ nadmierne obciążenie mnie nadmiernymi obowiązkami nie da możliwości należytego wykonania pracy i wyczerpuje ostatnie moje możliwości.

Wobec powyższego proszę o pozytywne załatwienie mej sprawy.-


/-/ Owierko Jerzy.

B-stok dn. 10.I.1950 r.

PROTOKOŁ Nr. 3

12

zebrania Zarządu Z.O.Z-u przy Gimnazjum Przemysłowym odbytego w dniu 12 stycznia 1950 r.

Przewodnicząca Ob. Werenik Lubomira w obecności członków

Ob. Stachurskiego Jana i Ostaszewskiego Kazimierza

oraz Dyrektora Gimnazjum Ob. Lasoty Romualda.

Przedmiotem zebrania była sprawa Ob. Arendta Antoniego nauczyciela zawodu Warsztatów Szkolnych.

W związku z oświadczeniem Przewodniczącej Z.O.Zu Ob. Werenik Lubomiry że będąc w dniu 11.I. br. na czasie zajęć na terenie Warsztatów Szkolnych podczas rozmowy z Ob. Arendtem odczuła alkohol, oraz oświadczenia Dyrektora Gimnazjum Ob. Lasoty, że Ob. Arendt pomimo złych skutków wynikających z romansu z uczennicą tut. Gimnazjum Białosuknią Jadwigą nie zaniechał ich, lecz w dalszym ciągu prowadzi romans z drugą uczennicą Wyrek Teofilą, co jest faktycznie stwierdzone przez Zespół Młodzieżowy.

Z.O.Z. celem uniknięcia dalszego dawania złego przykładu wychowania przez Ob. Arendta, co wprowadzało ferment i złą atmosferę w szkole, występuje z wnioskiem o zwolnienie Ob. Arendta z etatu tut. Gimnazjum.

Protokółant

Stachurski J.

Przewodniczący

Werenik Lubomira

13

P r o t o k ó ł N=2.

z posiedzenia Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku odbytego w dn. 25.I.1950 r.

Obecni: rad. Owierko Jerzy, Słomko Piotr, Kokorew Mikołaj i delegowany przez C.R.Z.Z. ob. Makareko Aleksander oraz prac. M.R.N. ob. Cyliwicz Stanisław.

Nieobecni usprawiedliwieni: rad. Słiserman Zygmunt, Bielas Ludwik, Flejowski Jerzy i Waingarten Stanisław, oraz delegowani: Partyko Nina, Minczonek Władysław, Tałach Jadwiga i Wąsowicz Józef.

Nieobecni nieusprawiedliwieni: rad. Majfeld Borys, Kubicki Stanisław, Kobeszko Edward i Gierasimczuk Józef.

Porządek dzienny:

- 1/ Referat w sprawie zadaniach i organizacji pracy Komisji Kontroli Społecznej
- 2/ Rozpatrzenie planu pracy
- 3/ wolne wnioski.

1/ Przewodniczący Komisji ob. Owierko Jerzy obszernie zreferował sprawę organizacji pracy Komisji Kontroli Społecznej oraz jej znaczenia w wykonaniu szescioletniego planu. Ob. Owierko stwierdził, że nieudzielanie się w pracy członków Komisji powoduje niewykonanie planu, który został opracowany na pierwsze półrocze 1950 r. co z kolei wpływa ujemnie także w straceniu punktów przy współzawodnictwie pracy.

Po przedyskutowaniu powyższych spraw, postanowiono zreorganizować Komisję przez wykluczenie z niej nieudzielających się członków i przez wprowadzenie nowych członków.

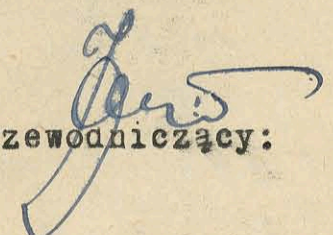
2/ Rozpatrzony został plan pracy Komisji na ~~II~~^{III}-cie półrocze 1950 r, w którym wzięto pod uwagę ~~na~~ dokonanie kontroli w instytucjach, które w planie M.R.N. w Białymstoku mają zdawać sprawozdania, na plenarnych posiedzeniach. Nadto postanowiono dokonać najmniej 4 kontroli i jedno posiedzenie w miesiącu oraz kontrole zlecone lub nieprzewidziane.

3/ W wolnych wnioskach postanowiono w pierwszym rzędzie dokonać kontroli domu dziecka w Choroszczy oraz wykonanie robot interwencyjnych i pracochłonnych dla kobiet.

Na tym posiedzenie zakończono.-

Protokolant:

Przewodniczący:



14

Protokół 153

z lustracji Domu Dziecka w Choroszczy dokonanej dnia 26 stycznia 1950 r. przez Komisję Kontroli Społecznej przy M.R.N. w Białymstoku w składzie: Przewodn. Zubrycka Jadwiga, Kokorew Mikołaj i Cylik Stanisław w obecności Kier. Zakł. ob. Ignatowicza Witolda.

Przedmiotem kontroli było stwierdzenie wykonania zarządzeń polustracyjnych Prezydium Miejskiej Rady Narodowej z dnia 2.IX 1949 r. w sprawie:

1) Uporządkowanie materiałów i towarów spożywczych w magazynach, oraz dopilnowanie by były one wszystkie zaksięgowane.
2) Przyspieszenie zakupu potrzebnych mebli i urządzeń wewnętrznych zakładu.

3) Zaopatrzenie zakładu w obuwie zimowe.
4) Zaopatrzenie zakładu w urządzenia przeciwpożarowe, a szczególnie o odpowiednią ilość gaśnic.

5) Zaniechanie niezgodny z przepisami zakup i ubój zwierząt w zakładzie.

6) Zwiększenie personelu wychowawczego zakładu i zaopatrzenie czytelnicy zakładowej w odpowiednie książki.

1/ Pomieszczenia zakładu zostały zaopatrzone w sprzęty. Stwierdzono jednak brak kszeseł, które musi się przenosić w miarę potrzeby z jednego pomieszczenia do drugiego.

2/ Magazyn tak spożywczy jak i odzieżowy został uporządkowany. W magazynie odzieżowym urządzono odpowiednie półki z przegródkami w których umieszczono odzież przeznaczoną poszczególnym wykrowankom. Zapas odzieży także jest odpowiednio magazynowany. W magazynach żywnościowych urządzono półki i skrzynie, gdzie produkta spożywcze uporządkowano w/g asortymentów. Przychód i rozchód towarów prowadzony jest bieżąco i względnie dobrze. Magazyny i ewidencje towarów prowadzi czasowo kancelistka. Magazynier ma być zaangażowany z dniem 1.II.1950 r.

3/ Dzieci zakładu zaopatrzone w obuwie zimowe, które jest w miarę potrzeby naprawiane w zakładowym warsztacie szewskim. Specjalnego zapasu zakład nie posiada. Komisja zwróciła uwagę, że dzieci w wieku średnim mają kurtki, zamiast palt, których zakład w tym rozmiarze nie posiada.

4/ W pomieszczeniach zakładu i w budynku gospodarczym stwierdzono brak sprzętu przeciwpożarowego. Gaśnice, które były zamówione - dotychczas nie otrzymano.

5/ w Sprawie zakupu i uboju zwierząt w zakładzie i dla zakładu - ten proceder w dalszym ciągu był i jest częściowo uprawiany ze względów oszczędnościowych, pomimo przydziału z Centrali Miejskiej. Nadto na użytek zakładu bije się lepsze własnego chowu. Ubój odbywa się komisyjnie i mięso jest badane przez miejscowego lekarza. Mięsa w magazynie stwierdzono duży zapas.

6/ W sprawie zwiększenia personelu wychowawczego, oraz zorganizowanie czytelnicy i zaopatrzenie ją w odpowiednie książki - stwierdzono, że personel uzupełnił się o trzech wychowawców i jednej wychowawczynie. Jeden z nowych wychowawców został wydzwignięty na te stanowisko z fizycznego robotnika zakładu. Nieośa- dzony pozostał jeszcze jeden etat wychowawcy, którego narazie niemożna zdobyć. Zorganizowana została czytelnia zakładowa i zaopatrzona w odpowiednią lekturę.

Pozatym zostało stwierdzone, że remont budynku zakładu nie był wykonany należycie i wadliwie, wykonane roboty stolarskie nie zostały poprawione, na skutek czego niektóre drzwi i okna są pokoszone i nie zamykają się.

Kolaudacji robót jeszcze nie dokonano. Jakkolwiek pomieszczenia zakładu są dość czysto utrzymane, to jednak niemalowane kaloryfery drzwi i okna, szpecą tło pomieszczenia. Nadto brakuje dekoracji odpowiednich do poszczególnych pomieszczeń zakładu w rodzaju widoków krajoznawczych i zabytkowych, oraz innych pouczających. W świetlicy i czytelnicy brak tablicy i odpowiednich map. W kuchni zakładowej, która jest bardzo ciasna, zastano z braku wentylacji masę pary. Należy tam koniecznie urządzić elektryczny wyciąg, celem zabezpieczenia szkodliwej działalności pary na ściany budynku. Niezbędne jest również wybudowanie ogrodzenia zabezpieczające zakładową posesję, którą z wiosną koniecznie trzeba zazielenić, przez zasadzenie drzew i krzewów.

Reasumując powyższe, stwierdza się znaczną poprawę w urządzeniach i organizacji zakładu. Podkreślić należy poprawę wychowawczą podopiecznych chłopców, których światopogląd pod kierunkiem wychowawców zmienił się na lepsze w porównaniu do poprzedniego stanu jaki się dało zauważyć w czasie pobytu w Supraślu. Obecnie wielu chłopców należy i pozytywnie pracuje w Z.M.P.

Biorąc powyższe pod uwagę Komisja wnosi następujące:

- 1) Dokonać kolaudacji remontu Domu Dziecka dla Chłopców w Choroszczy, przyczem zmusić firmę wykonującą remont do dokonania poprawek, celem doprowadzenia zakładu do należytego stanu.

- 2) Posesję zakładową należy ogrodzić, oraz zazielenić przez zasadzenie drzew i krzewów.

- 3) Urządzić elektryczną wentylację w kuchni, celem zabezpieczenia ścian przez usunięcie pary.

- 4) Odpowiednio należy udekorować ściany, w pomieszczeniach zakładu, a szczególnie świetlicy.

- 5) Zwrócić się do Komendy Straży Ogniowej o zaopatrzenie zakładu w odpowiedni sprzęt przeciwpożarowy.

- 6) Zabronić niezgony z przepisami zakup zwierząt na ubój, który może być dokonywany tylko w stosunku do zwierząt własnej hodowli.-

Na tym protokół zakończony.-

Pravit
Harv
Lub

Protokół

Nr. 4

15

Kontroli wykonania robót interwencyjnych i pracochłonnych dla kobiet prowadzonych w drugim półroczu 1949 r. dokonanej w dniu 26. i 31. I. 1950 r. przez Komisję Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku w składzie: ob. ob. Kokorewa Mikołaja, Kakareko Aleksandra i Cyliwka Stanisława.

Komisja zlustrowała tereny wykonywanych robót w Fabryce Przyrządów i Uchwyków, Spółdzielni Krój, oraz część odgruzowanych i porządkowanych ulic i plant. Zostały przejeżdżane dzienniki robót i listy płac w Wydziale Technicznym Z.M. oraz wyjaśnienia w tej sprawie uzyskano w Urzędzie Zatrudnienia. W wyniku kontroli stwierdzono następujące:

1) Na uporządkowanie plant, ogrodów i parków Miejskich Min. Pracy i Op. Społ. przyznało Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku, w dwóch ratach sume: zł. 1.204.563.- i 1.431.528.- razem zł. 2.636.091.- z tego przekazano dnia 5. VIII. 1949 r. zł. 1.400.000.- i dnia 26. IX. 1949 r. zł. 400.000.- Roboty prowadzono w czasie od 4. VII. 1949 r. do 31. XII. 1949 r. Zatrudnionych było przeciętnie 50 kobiet dziennie, ogółem przepracowano 6.878 dniówek. Wypłacono robotnicom w/g list płac zł. 2.329.244.- Koszt personelu admin. i technicznego wyniósł zł. 77.059.- Ubezp. Społ. zł. 542.654.- Razem wydatkowano na ten cel zł. 2.948.957.- W ramach tej sumy uporządkowano ogrody Miejskie i planty, oraz zasadzono część parku Zwierzyńca. Nadzór nad uporządkowaniem ogrodów i plant miała Kierownik Ogrodów Miejskich Inż. Tucewicz. Nadzór nad sadzeniem drzew w Parku Zwierzyńca miał ob. Bernard Jakimowicz. Wynagrodzenie za prace dla kobiet były regulowane umową zbiorową i wynosiły od 42,50 do 45 zł.- za godzinę. Uchylających się od pracy nie było.

Na odgruzowanie i uporządkowanie ulic i chodników Ministr. Pracy i Op. Społ. przyznało Zarządowi Miejskiemu w dwóch ratach zł. 1.831.628.- i 1.456.697.- zł. Razem zł. 3.288.325.- Na poczet tych robót Urząd Zatrudnienia przekazał zaliczkami dnia 10. X. 1949 r. zł. 2.800.000.- i dnia 25. XI. 1949 r. zł. 2.800.000.- Roboty prowadzono w czasie od 1. VIII. 1949 r. do 31. XII. 1949 r. Zatrudnionych było przeciętnie 134 osób w tym 8 mężczyzn. W tym czasie przepracowano 7.276 dniówek robotniczych i 178 dniówek personelu admin. techniczny. Wydatkowano w/g list płac na robocizne zł. 2.590.255.- na obsługę techniczną zł. 34.496.- na personel administracyjny zł. 58.080.- i na Ubez. Społ. zł. 618.848.- Razem zł. 3.301.679.- W ramach tej sumy odgruzowano i uporządkowano chodników i jezdni na 16 ulicach i północno-zachodniej części śródmieścia w granicach ulic: Stalina, Artyleryjskiej, Poleskiej, Jurowieckiej, 1-go Maja i Rynku Kościuszki, ogółem gruzu 4.790 mtr. kw. Z odgruzowania uzyskano cegiel na sume zł. 133.625.- Nadzór nad wykonaniem robót prowadził ob. Węclaw Eugeniusz. Przeciętne płace wynosiły 45 zł. za godzinę. Uchylających się od pracy nie było, nie licząc pojedynczych wypadków.

Na odbudowę boiska sportowego w Zwierzyńcu przyznano sume zł. 882.000.- z tego wydatkowano zł. 858.740.- roboty prowadzono od 1. IX. 1949 r. do 31. XII. 1949 r. Przeciętnie pracowało 18 kobiet. W tym czasie przepracowano 1.122 dniówek robotniczych i 26 dniówek administracyjnych. Na robocizne wydatkowano w/g list zł. 701.005.- i Ubezp. Społ. zł. 157.735.- Nadzór był sprawowany i opłacany przez Zrzeszenie Sportowe "Ogniwo". W ramach kredytu wykonano wykopy do ogrodzenia, oraz oczyszczono z chwastów, rozplantowano teren boiska i usunięto ziemię.

Na odgruzowanie terenów Fabryki Przyrządów i Uchwyków przy ul. Łkowej, Min. Pracy i Op. Społ. przyznało w dwóch ratach zł. 1.300.000.- z tego przekazano zaliczkowo dnia 10. XII. 1949 r.

/-/-

zł. 1.071.800.- Roboty prowadzono w czasie od 1.XI.1949 r. do 31.XII.1949 r. Przeciętnie pracowało 60 kobiet dziennie, w tym czasie przepracowano 2.347 dniówek. Wydatkowano w/g list płac zł. 819.621.- robociznie zł. 187.529.- na Ubezp. Społ. i zł. 47.440.- personel administracyjny. Razem wydatkowano zł. 1.054.590.- W ramach tej sumy odgruzowano część terenów i oraz tym kosztem zł. 53.788.- oczyszczono i nawożono ziemi pod kwietniki. Nadzór robót sprawował ob. Czubliz Wilhelm, z pomocą trzech pracowników fabryki. Płace robotni wynosiły przeciętnie 45 zł. za godzinę. W kilku wypadkach, były uchylenia się od pracy, kobiet skierowanych przez Urząd Zatrudnienia, oraz zdarzył się wypadek zwolnienia z pracy ze brak dyscypliny. Dyrekcja Fabryki Przyrządów i Uchwytów wypowiedziała prace zatrudnionym robotnikom w dniu 1.1.1950 r. wobec czego zmuszona była zatrudnić je przez pierwszą połowę stycznia 1950 r. w którym czasie przepracowano 5.769 godzin kosztem w/g listy płacy na sumę zł. 262.489.- Powyższą sumę Dyrekcja pokryła z własnych kosztów. Teren Fabryki Przyrządów i Uchwytów jest w przybliżeniu zagruzowany w 50% i niezbędne jest dalsze jego odgruzowanie. Przewodniczący Rady Kładowej ob. Ruphiewski stwierdził że roboty nie były dostatecznie wykorzystane z powodu niedostatecznego dozoru.-

Na plantowanie i ogrodzenie terenów spółdzielni "Krój" przy ul. Przejazd Nr.2 przyznano zł. 289.800.- Z tego wydatkowano zł. 270.300.- Roboty prowadzone w czasie od 12.XI.1949 r. do 31.XII.1949 r. Przeciętnie pracowało 22 kobiet dziennie. W tym czasie przepracowano 611 dniówek. Robocizna w/g list płac wyniosła zł. 220.653.-, Ubezp. Społeczne wyniosło zł. 49.647.- Nadzór sprawował ob. Nikiciuk Sergiusz i opłacony został z funduszy interwencyjnych przyznanych na remont budynku.- Na miejscu terenów Spółdzielni "Krój" stwierdzono, że mimo wydatkowania prawie całej przyznanej sumy, przewidziane roboty nie zostały wykonane. Wspomniany teren został częściowo oczyszczony i rozplantowany - pozostały jednak w niektórych miejscach gruz i nierówności. Teren nie został ogrodzony z powodu nieposiadania przez Spółdzielnię materiałów.-

Urząd Zatrudnienia przekazał Zarządowi Miejskiemu ponad wymienione zaliczki, jeszcze w dniu 31.XII.1949 r. zł. 4.166.188.- Suma ta oczywiście w ub. roku nie mogła być wykorzystana. Tak późne przekazanie powyższej sumy - Urząd Zatrudnienia wyjaśnia, przelaniem 6.500.000.- zł. Urzędowi Zatrudnienia przez Ministerstwo Skarbu, dnia 31.XII.1949 r. odcinek przekazu L.dz. 8.273. Urząd Zatrudnienia powyższą sumę rozdysponował na Białystok i inne podległe miasta. Ogółem przekazano Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku zł. 12.637.988.- Odzyskano z odgruzowania materiałów na sumę zł. 133.625.- Razem wpływ zł. 12.771.613.- Z tego wydatkowano zł. 8.434.266.- Pozostało do zwrotu zł. 4.337.347.-

Reasumując powyższe Komisja ustaliła bezsporną celowość robót, których wykonanie było pożyteczne przez oczyszczenie części miasta i wymienionych obiektów z gruzów. Organizacja pracy nie była jednak wykorzystana należycie z braku dostatecznego nadzoru ze strony Zarządu Miejskiego na skutek braku personelu w Wydziale Technicznym.-

Na tym protokół zakończony.-

[Signature]
[Signature]

Protokół

N=5

Mo

lustracji Domu Opieki nad dorosłymi przy ul. Minskiej 1. dokonanej dnia 30.I.1950 r. przez Komisję Kontroli Społecznej w składzie: Przewodn. M.R.N. ob. Zubrycka Jadwiga i Cylik Stanisław w obecności kierownika zakładu ob. Grynsztejna.

Po zlustrowaniu pomieszczenia zakładu oraz po zasięgnięciu informacji u personelu i podopiecznych ustalono następujące:

Omawiany Dom Opieki nad dorosłymi, mieści się w części dwóch starych i bardzo zniszczonych budynkach drewnianych, oraz kilku przybudówkach. Stan urządzeń jest nędzny i zaniedbany. Stan kuchni robi wrażenie brudnej i niewątpliwie od szeregu lat nie była ona odnawiana. Magazyn żywnościowy nie jest uporządkowany i brak w nim prymitywnych urządzeń, jak półki i skrzynie na produkty, które rozmieszczone są chaotycznie w różnych workach i torebkach wątpliwej czystości. Nadto w tym samym magazynie znajduje się drzewo opałowe. Pomieszczenia sypialne, także nie są w lepszym stanie. Część pensjonariuszy umieszczona jest w dwóch większych izbach dla starych kobiet i mężczyzn, w budynku w którym znajduje się kuchnia i inne pomieszczenia zakładu, a pozostali podopieczni, po kilka osób w pomieszczeniach innego budynku i przybudówkach. W zaopatrzeniu poscielowym podopieczni są różniczkowani. Jedni posiadają tylko mizerne sienniki poduszki i koce - natomiast inni posciel posiadają zasobniejszą. Stan higieny pomieszczeń sypialnych jest wysoce niedostateczny, z braku odpowiedniej organizacji i dozoru. W zakładzie podopiecznych - w/g oświadczenia kier. zakładu ob. Grynsztejna - znajduje się 18 podopiecznych, w tym 11 mężczyzn i 7 kobiet. Nie wszystkich jednak stan ubóstwa jest jednaki. Niektórzy z nich mają możliwości zarobkowania mimo inwalidztwa, zaś inni mają bliskie rodzinieństwo, jak syna lub córkę, pomijając nieznany stan zamożności w postaci jakichkolwiek zasobów.

W związku z raportem kier. zakładu ob. Grynsztejna z dn. 24 stycznia 1950 r. w sprawie upijania się podopiecznego, starca Kasztana, na skutek czego on rzekomo robi awantury i zakłóca spokój innych podopiecznych - Komisja ustaliła na miejscu, że za ten fakt jest odpowiedzialny wyłącznie kierownik, ponieważ ow 82 letni starzec w dodatku chory na serce i astmę nie był zdolny wychodzić po wodkę, a pozatym nie miał na nią środków. Jak stwierdzili inni podopieczni to wódkę mu przynosili z zewnątrz znajomi, od czego obowiązkiem kierownika zakładu było starca ustrzec.

N a tym protokół zakończono.

Zubry
S. Cylik

Protokół

Nr 6

17

kontroli Magazynów Wydz. Technicznego Zarządu Miejskiego w Białymstoku dokonanej dnia 10. II. 1950 r. przez Komisję Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku w składzie: ob. ob. Kokorew Mikołaja, Kakareko Aleksandra i Cyliwika Stanisława w obecności magazyniera Łukaszuka Henryka.

Przedmiotem kontroli było: wykonanie zarządzeń polustracyjnych Prezydium M.R.N. z ub. r. Stan magazynów, stolarni i kuźni przy ul. Modlińskiej 1, oraz stan kartoteki w obecnym czasie. W przedmiocie tym skontrolowano następujące:

Magazyny w dalszym ciągu znajdują się w dwóch punktach miasta - starania w sprawie opróżnienia przez Centrale Materiałów Budowlanych całości magazynów przy ul. Fabrycznej 63, stanowiącej własność Zarządu Miejskiego, narazie nie dały rezultatu, ponieważ dopiero po wybudowaniu własnych magazynów C.M.B. będzie w stanie opróżnić magazyny przy ul. Fabrycznej, co może nastąpić za jakieś dwa lata. Tymczasem Wydz. Techniczny zajmuje tylko dwie szopy w których umieszczono część cementu, papy i surowego szkła. Magazyny przy ul. Modlińskiej 1 mieszczące się na posesji Ubezpieczalni Społecznej są w pełni wypełnione tartacą, różnymi materiałami drzewnymi, żelaznymi i złomem. W związku z powstaniem Komunalnego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego, magazyny przy ul. Modlińskiej nie będą wystarczające, z uwagi na konieczność budowy tymczasowego baraku na pomieszczenie biura przedsiębiorstwa. Sprawa ta musi być prawnie uzgodniona z właścicielem posesji, tym bardziej, że dotychczas sprawa użytkowania posesji przy ul. Modlińskiej nie była z Ubezpieczalnią Społeczną uregulowana.

Po za tą sprawą, nie załatwiono sprawy likwidacji kont materiałowych tak zwanych depozytów niektórych Wydziałów Z.M. jak Wydz. Gospodarczy, który posiada tam w depozycie masę materiałów budowlanych. Sposób prowadzenia w jednym magazynie kilka kartotek na jeden asortyment materiałów jest niepraktyczny i utrudnia kontrole obrotu materiałami.

Stwierdzono, że magazynowane materiały drzewne jak deski i belki są częściowo bez przykrycia co powoduje stałe ich namakanie. Plac jest nieuporządkowany, a wszelkie rupiecie i złom nie jest zgromadzony w jednym miejscu i nie jest ujęty w ewidencji. Remanent materiałów dokonano w dzień 1 stycznia 50 r. z udziałem ob. Łukaszuka, który magazyn objął z dniem 1 lutego. Porównując stan kartoteki na dzień 1 stycznia r.b. ze stanem remanentu nie stwierdzono żadnych odchyleń, z czego można wnosić, że materiały przy remanencie nie były dość szczegółowo sprawdzone. Nadto ustalono, że asygnaty na podstawie, których są wydawane materiały częściowo są kwitowane dopiero po wydaniu całości, natomiast częściowo wydane materiały nie kwituje się. Materiały wydawane do warsztatu stolarskiego, celem prze-róbki nie są wpisywane do jakiego bądź kwitariusza i nie są kwitowane a spisywane są z kartoteki dopiero po zakończeniu partii robót. Nadto zwrócono uwagę na fakt nie kontrolowania przy bramie wywożonych materiałów.

Kuźnie zaopatrzone w kowadło i inne niezbędne narzędzia kowalskie, natomiast w stolarni brak narzędzi z powodu czego stolarze i cieśle pracują własnymi narzędziami, bez żadnej opłaty. Robotnicy magazynowi i warsztatowi nie są zaopatrzeni w przysługujące im ubrania i obuwie ochronne. Robotnicy także nie korzystali w wypadkach losowych, jak śmierć, lub urodzenie z funduszków akcji socjalnej, prócz jednorazowego wydania w dniu świątecznych paczek dla dzieci.

Celem usunięcia wskazanych braków, Komisja wnosi następujące uzupełnienie:

/-/

1. Ponowić starania o usunięcie Centrali Materiałów Budowlanych z magazynów przy ul. Mł Fabrycznej 63, celem wykorzystania ich do użytku Komunalnego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego.
2. Uregulować z Ubezpieczalnią Społeczną sprawę użytkowania posesji przy ul. Modlińskiej 1.
3. Zabezpieczyć materiał drzewny przez wybudowanie odpowiednich szop.
4. Oczyszczyć plac z zbędnych nieużytków drzewnych, które należy zgromadzić w jednym miejscu, celem użycia na opał. Należy także zgromadzić w jednym miejscu złom użytkowy, który winien być wciągnięty w kartotekę, a złom nieużytkowy należy przekazać do Zbiornicy Złomu.
5. Zlikwidować depozyty materiałowe różnych wydziałów Z.M. zaś ewidencje ich skomasować w jednej kartotece magazynowej.
6. Wydwane materiały z magazynów do warsztatów lub poza obł posesji winne być przeprowadzone przez kwitariusz i kwitowane przez odbiorcę, zaś materiały wywożone należy kontrolować przy bramie w/g kwitów.
7. Warsztat stolarski należy zaopatrzyć w narzędzia stolarskie oraz robotników zaopatrzyć w odzież i obuwie ochronne.
8. W nieprzewidzianych wypadkach losowych, należy udzielić robotnikom zapomogi bezzwrotnej z funduszu akcji socjalnej, niezależnie od tego czy dana osoba jest stałym robotnikiem o sezonowym.

Na tym protokół zakończono.

Mikami
Prus

lustracji Rejonowej Delegatury Centrali Ogrodniczej w Białymstoku, dekonanej dnia 11.II.1950r. przez Komisję Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku w składzie: Ob. Skonko Piotr, Slisermana Zygmunt i Cyliwka Stanisława w obecności kier. Delegatury Ob. Sołtana Adelfa i głównego buchaltera Ob. Kierrznera Hugona.

Komisja zwiedziła magazyny i inne pomieszczenia Centrali Ogrodniczej i po zebraniu informacji w sprawie organizacji pracy, skonstatowano następujące: Rejonowa Delegatura Centrali Ogrodniczej w Białymstoku nie posiada odpowiednich pomieszczeń do swej działalności i jest rozrzucona w różnych punktach miasta co oczywiście nie wpływa na usprawnienie organizacji pracy. Biura i część magazynów mieszczących warzywa, owoce, przetwory warzywne i owocowe, miód i wina, kapusta i ogórki kiszzone, oraz zióła lecznicze mieści się w pomieszczeniach starych i zniszczonych budynkach mieszkalnych przekształconych na składy zupełnie nie nadające się do tego celu. Z tego powodu część ogórków kiszonych w czasie wielkich mrozów uległa zmarznięciu, natomiast na skutek letnich upałów nieda się zabezpieczyć znajdujące się tam produkty od psucia się. Wymienione pomieszczenia są zapuszczone i nie mają żadnych urządzeń przeciwpożarowych.

Piwnica, w której się mieści większy zapas kiszzonej kapusty znajduje się przy ul. Dąbrowskiego 20. Owe piwnice są bardziej odpowiednie do przechowywania tych produktów, są jednak odległe od głównej bazy. Główne zapasy owoców są magazynowane w specjalnej do tego celu wybudowanej piwnicy, przy ul. Mazowieckiej 37. Owoce są tam obecnie sortowane na gatunki i rozprowadzane do własnych i innych punktów sprzedaży. W piwnicy tej mimo posiadania wielkiej ilości łatwo-palnego materiału w postaci cienkich wiórek drzewnych służących do pakowania owoców, nie ma absolutnie żadnych urządzeń przeciwpożarowych. Na posesji w pobliżu owocowego składu są ułożone kłopy z burakami, przykryte słomą i obok w ziemi są umieszczone owoce sadzonki wiśni i śliwek. Rejonowa Delegatura Centrali Ogrodniczej posiada trzy sklepy warzywno-owocowe, w Halach na Rybnym Rynku, na ulicy 1-go Maja 58 i na ul. Żwirki i Wigury, oraz w trakcie otwarcia sklepu na Rynku Kościuszki.

Delegatura w Białymstoku zatrudnia 50 osób, w tym połowa pracowników umysłowych, a pozostali pracownicy fizyczni, z których 10 osób zatrudnionych jest sezonowo. Nadto Delegatura posiada filie w Hajnówce, Sokółce i Bielsku Podlaskim, gdzie jest zatrudnionych jeszcze 10 pracowników w tym trzech instruktorów skupu. Za pośrednictwem Związku Zawodowego Pracowników Spółdzielczych była jedna osoba wysłana na uzupełniający kurs buchalteryjny w dwie osoby odbyły kurs przechowywania warzyw i owoców.

Uwzględniając trudne warunki lokalowe Białostockiej Delegatury Centrali Ogrodniczej, oraz niewdzięczny i trudny do przechowania asortyment, z którym ta instytucja ma do czynienia - mimo to należy przyznać, iż dotychczasowa organizacja pracy była niedostateczna i z powodu czego wynikły szkody z braku dopatrzenia przy przechowywaniu warzyw i owoców w czasie silnych mrozów.

Nadmienia się, że obecny kierownik Delegatury Ob. Sołtan pracuje na tutejszym terenie od października ub. roku i dotychczas jeszcze nie jest dostatecznie zorientowany w tutejszych warunkach. Z tego powodu zapewne sprawozdanie z działalności Rejonowej Delegatury Centrali Ogrodniczej za 1949 rok nadesłano na posiedzenie M.R.N. w tak skromnych i niedostatecznych rozmiarach.

Wskazane wyfry wykonania planu, oraz osiągnięcia oszczędnościowe, absolutnie nie mówią o organizacji pracy i związanych z nią trudnościach, z którymi kierownictwo i pracownicy zmuszeni są się borykać. Brak danych o współzawodnictwie i dyscyplinie pracy, o sposobach usprawnienia skupu i ulepszenia przechowywania i transportu towarów.

którym Centrala Ogrodnicza robi obrotu. O tych istotnych zagad-
niach w sprawozdaniu nic nie jest podane.

Na tym protokół zakończono.

Z. Kłim
mark

z posiedzenia Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku odbytego z dnia 14 lutego 1950 r.

Obecni: Przewodniczący ob. Owierko Jerzy, i członkowie: Kubicki Stanisław, Bielak Ludwik, Szliserman Zygmunt, Kokorew Mikołaj, Pietrzyk Stanisław, Sokołowski Eligiusz, Makareko Aleksander, Partyko Mina i prac. M.R.N. ob. Cyliwik Stanisław.

Nieobecni: Słomko Piotr, Kucbrow Jerzy, Majfeld Borys, Flejewski Jerzy, Waingarten Stanisław, Nowalewska Maria, Kobesko Edward, Gierasimczuk Józef, Wąsowicz Józef, Tałach Jadwiga i minczonek Władysław.

Porządek dzienny:

- 1/ Referat w sprawie działalności Komisji i krótka dyskusja
- 2/ Podział pracy poszczególnym członkom
- 3/ Wolne wnioski.-

1/ Przewodniczący Komisji ob. Owierko Jerzy zreferował zadania Komisji na najbliższy okres wyjaśniając przedmiot postanowionych kontroli w zakładach pracy, które mają zdawać sprawozdania na plenarnym posiedzeniu w dn. 17-11-50. Roczny sprawozdanie te przedyskutowano.-

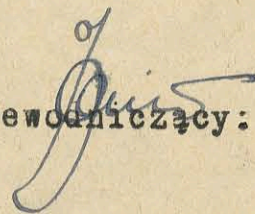
2/ Rozdzielono kontrole na poszczególne grupy, przy czym powierzono dla Kucbrowa, Słomki i Pietrzykowi dokonanie kontroli w fabryce Sklejek w Dojlidach, dla Owierki Szlisermana i Makareko w Gimnazjum Przemysłowym R.Z.P.W.-34 dla Kokorewa, Bielasa i Cyliwika dokonanie kontroli w Centrali Spółdzielni Jajczarsko-Mleczarskiej, na terenie miasta Białegostoku.

3/ Z braku wolnych wniosków posiedzenie zakończono i udano się w teren.

Na tym posiedzenie zakończono.-

Protokółant:

Przewodniczący:



Komisji Kontroli Społecznej w osobach: ob.ob. Kucerow Piotr, Słomiński Niny, Piątrzyk Stanisław przeprowadziła lustzację w Fabryce Sklejek.

- 1/ Wydział Personalny Oddziału Kadr i Awans Społeczny: w roku 1949r Dyrekcja Lasów Państwowych nie przeprowadzała szkoleń i nie dawała awansu społecznego, ponieważ Wydział Personalny w/w Fabryki podlegał wydziałowi Kadr Dyrekcji Lasów Państwowych. Od 1 stycznia 50r. Fabryka przeszła na instytucję samodzielną podległą Centralnemu Przemysłu Leśnemu w Warszawie i od 1 stycznia zostało z pośród robotników zatrudnionych w/w Fabryce awansowanych 8 ludzi - szkolenia kadr niema.
- 2/ Dyscyplina pracy stoi na poziomie dodatnim.
- 3/ Współzawodnictwo: do współzawodnictwa przystąpiło 213 osób obejmujące 22 zespoły w tym młodocianych 3 zespoły w stadium organizacji 64 członków P.O.P. P.Z.P.R. Z.M.P. 42 członków do współzawodnictwa przystąpiło 18.
- 4/ Akcja socjalna preliminarz budżetowy na rok 1950 wynosi na ogólną sumę 3.817.000 zł. czyli kwartalnie przypada 956.000 zł. z tego na kulturalno - oświatowe 420.000 zł. Referentka Socjalna nie jest na poziomie motywuje się to tym że przystąpiła do pracy od 1 stycznia 50 roku.
- 5/ Dożywianie robotników fizycznych nie było dotychczas przeprowadzone na pismo złożone przez Dyrekcję w m-cu lipcu Inspektor Pracy skierował Doktora Szajkowskiego w dniu 3 grudnia 1949r. , który zatwierdził dożywianie dla ciężko pracujących robotników. Brak wentylacji w klejarni, ze słów Dyrektora, który nam twierdził, że ubrania ochronne posiadają wszyscy pracownicy stwierdziliśmy że kobiety stojące przy kleju stoją bez fartuchów i brak rękawic ochronnych. Następnie na zakładzie pracy niema się przegotowanej wody robotnicy pija surową, w apteczce brak legniny.
- 6/ W 1949r w m-cu grudniu za pomysły usprawnień w pracy zostali ~~na~~ premii wani 5 pracowników na ogólną sumę przy zaoszczędzeniu 1.032.000 zł. 174.100 zł. 4 pomysły są wniesione z których dwa już zastosowane i dwa następne w dniu 14 lutego na nardzie wytwórczej zostaną opracowane.

Sekretarz P.O.P.

/A. Abram./

Dyrektor Fabryki

/P. Zdrowomysław./

Komisja Kontroli Społecznej
przy Miejskiej Radzie Narodowej

Białystok, dnia 14 lutego 1950 roku.

21

N = 10.

P r o t o k ó ł

Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku w sprawie kontroli działalności Dyrekcji Gimnazjum Przemysłowego przy P.Z.P.W.- Nr.34 w Białymstoku przy udziale przewodn. K.K.S. ob. Owierko Jerzy, członkowie Komisji: ob.ob. Szliserman Zygmunt i ~~Janina Bartkiewicz~~ oraz pracowników Gimnazjum ob. Wereniuk Lubomira i ob. Mazurkiewicz Wanda, oraz Kierownika referatu surowcowego dyrekcji P.Z.P.W.-Nr.34 ob. Ocieski Henryk, sporządzony w dniu 14 lutego 1950 r.

Komisja stwierdziła, że w internacie Gimnazjum Przemysłowego, Dyrektor Lasota Romuald zatrudnił swoją żonę, która zawodowo pracuje w charakterze nauczycielki szkoły powszechnej Nr.11 w Białymstoku - w charakterze Kierowniczkii internatu od dnia 1-II 1948 r. do dn. 1.XII.1949 r., następnie zaś od dnia 1.XII.1949 r. do dnia 1 marca 1950 r. w charakterze wychowawczyni w internacie. Od dnia 1.II.48 r. do dnia 1.IX.48 r. ob. Lasota Eugenia żona dyrektora otrzymawała pobory po 8000.-zł. miesięcznie, od dnia 1.IX.48r. do 1.I.49 r. po 10.000.- zł. od 1.I.49 r. do lipca 1949 r. 18.600.- zł. zaś od dnia 1.IX.1949 r. dostała 21.500.-zł. do 1.XII.1949 r. następnie od 1.XII.49 r. do dnia 1.III.1950 r. 18.500.- zł.

Dyrektor Lasota Romuald zatrudnił w charakterze magazyniera ob. Jeromskiego Henryka, byłego woznego, który jest krewnym dyrektora (żony siostry syn) oraz ob. Borowskiego Wacława nauczyciela slusarstwa, który jest krewnym jego żony. Zatrudnił ob. Arendta Antoniego jako nauczyciela zawodu, który upijał się i uwiódł uczennice Białosuknię Jadwigę z którą miał dziecko i która musiała przerwać naukę i wstąpiła do pracy, aby mieć możliwość utrzymania dziecka. Następnie napastował inną uczennicę Wyrek Teofilę, co zostało stwierdzone przez zespół młodzieży zakładu. Dyrektor Lasota wiedział o tem, lecz żadnych środków nie zastosował. (Protokół Nr.3 zebrania z dn. 12.1.50 r. w załączeniu) Dyrektor Lasota nie udziela się normalnie w życiu politycznym młodzieży, ponieważ w dn. 15.XII.49 r. młodzież zorganizowała uroczystą akademię w celu uczczenia 1 rocznicy Zjednoczenia Partii Robotniczej. Zawiadomiony o tem dyrektor Lasota nie raczył zgłosić się na akademię, Zapytany ob. Pogorzelski Marian kierownik zaopatrzenia mater.żywnościowych oświadczył, że czynności związane z pracą kierowniczkii internatu wykonywał osobiście, zaś praca żony dyrektora Lasota Egenia ograniczała się do podpisywania papierów, oraz składania zaopatrzenia na żywność.

Na zapytanie Komisji uczennica gimnazjum Kapciora Irena oświadczyła, że przed świętami w r.1949r. na zlecenie byłej kierowniczkii kuchni ob. Broniówny Stanisławy, która obecnie pracuje kucharką, zniosła do domu dyrektora Lasoty paczkę masła, oraz przedtem także z polecenia Wrocówny Stanisławy zniosła do domu Dyrektora paczkę masła, Pobierał także dyrektor codziennie 4 obiady z kuchni internatu.

Na tym protokół zakończono i podpisano.-

ier.refer.sur. Ocieski Henryk
rac.gimnazjum Mazurkiewicz W.
" Wereniuk Lubomira
" Bartkiewicz Janina

Przewodn.K.K.S. *[signature]*
Członkowie: Owierko Jerzy..
[signature]
Szliserman Z...

Kakareko Aleks.

b.Bartkiewicz Janina za trzyletnią pracę nie otrzymała urlopu racowała jako magazynier, a obecnie pomoc kuchenna.-

z lustracji Okręgowego Oddziału Centrali Spółdzielni Mleczarsko-Jajczarskiej w Białymstoku, dokonanej dn. 14.II.1950 r. przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku w składzie: ob-ob. Kokorewa Mikołaja, Bielasa Ludwika i Cylwika Stanisława.

Lustracja dokonano w związku z nadesłanym sprawozdaniem z działalności C.S.M.J. za 1949 r. które ma być zdawane na posiedzeniu M.R.N. w dniu 17.II.1950 r.

Komisja zwiedziła pomieszczenia zakładu przy ul. Botanicznej i Choroszezańskiej w towarzystwie członków rady zakładowej, skonstatowała następujące:

1) Pomieszczenie służące do pastyrezacji i rozlewni mleka przy ul. Botanicznej, jest stanowczo za ciasne i nieodpowiadające swemu przeznaczeniu. Z tego powodu praca jest utrudniona i odbywa się w nieopowiednich warunkach pod względem sprawności i higieny. Na przyległym do przetwórni podwórzu są okropne brudy, a pomieszczenie z basenami do lodu, które miało służyć do konserwacji mleka jest zanieczyszczone wszelakimi odpadkami i kałem, co jest niedopuszczalne, ze względu na potrzebne przechowywania w nim mleka. Mleko dostarczane codziennie do przetwórni stoi poza budynkiem na podwórzu i z braku odpowiedniej temperatury często ulega skisnięciu. Nadto w przetwórni mleka brak odpowiednich pomieszczeń na garderobe dla robotników, brak ubikacji i umywalk, co ujemnie wpływa na stan sanitarny zakładu, który także nie posiada apteczki oraz nie jest zaopatrzony w sprzęt przeciwpożarowy.

2) W pomieszczeniach sortowni jaj, przetwórni serów i tuczarni drobiu przy ul. Choroszezańskiej skontrolowano, że są one odpowiednio przystosowane do właściwych celów. Warunki sanitarne są bradziej przestrzegane. Sale przestronne i widne wpływają na właściwą organizację pracy i wydajności. Dzięki ~~przebieżnikom~~ prowadzonemu współzawodnictwu, normy są przekraczane. N.p. robotnicy zatrudnieni przy sortowaniu jaj przekroczyli normę, która wynosi 8640 jaj dziennie do 12.000 w przybliżeniu 40% ponad normę. Inne działy mają odpowiednie punktację. Stłuczka jaj, której dopuszczalne manko wynosi 2%, do niedawna była przekraczana. Wynikało to z niedopatrzania. Obecnie dzięki wyszkoleniu procent manka nie jest przekraczany i raczej ma tendencję zmniejszania się, co wpływa na oszczędność. Robotnicy z racji przekroczenia ustalonej normy otrzymują dodatkowe wynagrodzenia, którego wysokość jest uzależniona od stopnia przekroczenia normy.

Personel tak pracowniczy jak i robotniczy w ubiegłym roku urlopy wykorzystał w całości. Wczasy były udostępnione dla wszystkich, lecz wykorzystało około 70% pracowników, gdyż nie wszyscy chcieli z nich korzystać. Z Funduszu akcji społecznej były udzielone pracownikom zapomogi w wypadkach urodzin dzieci, chorób i śmierci, lub innych nieszczęść, którym podlegali pracownicy.

W zakładzie prowadzone były miesięczne kursa szkolenia fachowego z których skorzystało 34 pracowników. Na terenie zakładu istnieje koło podstawowe wynoszące 80 członków, Związek Młodzieży Polskiej około 50 członków i Liga Kobiąt około 30 członków. Koło podstawowe i Z.M.P. pracują aktywnie a jedynie Liga Kobiąt dotychczas nie przejawiała większej działalności. Bolączką organizacji stanowi brak na terenie zakładu świetlicy co utrudnia prace organizacyjną.

Komisja poza tym stwierdziła pewną niedbałość przy urządzeniu lodowni zakładowych, która może spowodować poważne straty.

Zważony lód który miał być zachowany na lato w jednym miejscu przy ul. Botaniczej i w dwóch miejscach przy ul. Choroszczyńskiej nie został zabezpieczony w czasie mrozów i obecnie nie szczelnie złożony i nie nakryty trocinami, topnieje tworząc coraz większe szczeliny między poszczególnymi kawałkami lodu.-

Na tym protokół zakończono.-

[Handwritten signatures]

kontroli dokonanej w Przedszkolu T.P.D. Nr.1 w Białymstoku przy ul. Grodgera Nr.8 dnia 16.II.1950 r. przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku w składzie ob. Plejewskiego Jerzego i Cylwika Stanisława w obecności Kierowniczkii przedszkola ob. Sosnowskiej Eugenii.

Przedszkole w/w zatrudnia personelu wychowawczego cztery osoby łącznie z kierowniczką zakładu, oraz pięć osób personelu technicznego - kucharka, pomocnica kucharki, dwie sprzątaczkii i wozny. Personel wychowawczy jest opłacany przez Inspektorat Szkolny w/g 7 grupy służbowej po 13.000.- zł. miesięcznie w przybliżeniu - kierowniczka otrzymuje 1.000 zł. dodatek służbowy. Personel techniczny otrzymuje po 9.300.-zł. miesięcznie i jest od 1-go stycznia 1950 r. opłacany przez Zarząd Miejski a dotychczas był opłacany przez T.P.D. z funduszy przeznaczonych z akcji socjalnej na utrzymanie dzieci.

Do obecnej chwili przedszkole utrzymywało się z dotacji w granicach 160 zł. na każde dziecko. Od 1-go stycznia dotacja miała być podniesiona do 200 zł. na dziecko i uiszczana z funduszy akcji socjalnej. Dotąd jednak przedszkole nie otrzymało tej różnicy. Wszelkie zakupy dokonują się w B.S.S. i Centrali Mięśnej systemem przelewowym, zaś inne zakupy rynkowe dokonują się za gotówkę z zaliczki oddziału T.P.D. udzielonej do rozliczenia w miarę potrzeby w drobnych sumach.

Do przedszkola uczęszcza 106 dzieci podzielone na trzy grupy stosownie do wieku. Zajęcia trwają od 8-ej do godz. 15-tej natomiast niektóre dzieci są przyprowadzane o godz. 7-ej i opuszczają przedszkole o godz. 17-ej. Pod względem socjalnym 80% dzieci rekrutują się z klasy robotniczej, zaś pozostałe z inteligencji pracującej. Dzieci otrzymują dwukrotnie posiłek - śniadanie i obiad. Śniadanie składa się z chleba i bułek z masłem lub wędliną. Obiad składa się z trzech dań - zawsze na mięsie, trzecie danie składa się z ciastek i kapotu lub owoców. Prócz personelu wychowawczego, jadają obiady z Okręgu T.P.D. - Dyrektor, wicedyrektor i instruktor pedagogiczny oraz syn dyrektora ob. Nawrockiej. Przyczym w/w osoby opłacają za obiady po 1.500.- zł. miesięcznie, biorąc pod uwagę przeciętnie 25 dni w miesiącu. W święta i niedziele przedszkole jest nieczynne.

Na tym protokół zakończono i podpisano.-

Sosnowska Eugenia

Plejewski Jerzy

Cylwik Stanisław

W uzupełnieniu protokołu Komisja zaznacza:

- 1) że w/g jej przekonania z obiadów w przedszkolu prócz osób wymienionych w protokole, korzysta jeszcze pare osób z członków rodzin personelu technicznego i wychowawczego.-
- 2) że w dniu 11 lutego b.r. według oświadczenia ob.kierowniczkii przedszkola, odbyła się zabawa dla dzieci, zaś wieczorem personel przedszkola urządził składkową zabawę, na którą zaprosił pracowników Okręgu i Oddziału T.P.D.

Komisja stoi na stanowisku, że niewskazany jest, aby pracownicy Okręgu i Oddziału T.P.D. jadali obiady w przedszkolu, dotyczy to także rodzin pracowników przedszkola, o ile tacy korzystają z wyżywienia w przedszkolu, również zabawy dla starszych na terenie przedszkola są niewskazane.

Komisja zaleca:

Zaangażowanie stałego lekarza, któryby sprawował systematycznie opiekę nad dziećmi, gdyż dotąd przedszkole korzysta jedynie z zasług higienistki, nadto winny być zakupione wagi lekarskie, aby móc kontrolować wagę dzieci, wreszcie nie można pominąć racjonalnego zużycia odpadków kuchennych przedszkol przez zakup więpszy, których obecnie zakład nie posiada.-

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

kontroli wykonania robót interwencyjnych powierzonych Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku dokonanej przez Miejską Komisję Kontroli Społecznej w Białymstoku w składzie: ob. Kokorew Mikołaja w dn. 2.III.br., ob. Słonimskiej Niny w dn. 6.III.br., ob. Kaka-reko Aleksandra w dn. 6 i 7.III.br., ob. Szlisermana Zygmunta w dn. 8.III.br. i Cylwika Stanisława uczestniczącego w całej kontroli.

W Wydziale Technicznym Zarządu Miejskiego i w terenie wykonywanych robót skonstatowano następujące:

Decyzją Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej przyzna-no Zarządowi Miejskiemu na roboty interwencyjne sumę zł. 22.950.000.- na odgruzowanie i rozplantowanie części śródmieś-cia w granicach ul. 1-go Maja, Żydowskiej, Zamenhofska i rzeki Białki, ul. Minskiej, Sosnowej, Wilczej i Suraskiej, oraz tere-nu b.hotelu "Ritz". Termin wykonania tych robót był określony najdalej do dnia 31.III.1950 r.

Zarząd Miejski w przewidywaniu przyznania kredytów, uru-chomił roboty interwencyjne już od 1-go stycznia b.r. pokrywa-jąc koszty narazie z funduszy własnych. Z powodu jednak nie-przydzielenia do tego czasu kredytów od 16-go do 31-go stycz-nia roboty przerwano.

Za pierwszą połowę stycznia odgruzowano teren przy ul. 1-go Maja Nr.25, 27 i gruz odwożono kolejką na teren nadrzeczny w pobliżu ul. Orzeszkowej. W tym czasie zatrudniono przeciętnie 80 osób w tym 58 mężczyzn i 22 kobiet. Przepracowano rob.dniów-ek: robotn. 864, techn. 11, admin. 33 i transportu 75 rob.dniów-ek. Wydatkowano w/g list płac: robotn. zł. 315.168.-, pers. admin. zł. 14.520.-, transp. zł. 110.100, na Ubezp.Społ. i na cele Kult.Ośw. zł. 74.168.- Razem zł. 513.896.- W tym czasie na tym odcinku odzyskano 9.550.-szt. cegieł. Uchylen od pracy nie było. Płace regulowano w/g umowy zbiorowej z 1949 r. Staw-ki wynosiły: w zależności i od sprawności i wykonywanej pracy, dla robotników zł. 42.50 - 55 na godzinę dla pers.biurowego zł. 55-62,50 na godzinę.

Dnia 1-go lutego przystąpiono ponownie do robót na od-cinku ul. 1-go Maja, Żydowskiej i Zamenhofska, oraz nad rzeką Białką i od 17-go lutego na odcinku ul. Suraskiej i Minskiej. W tym czasie było zatrudnionych przeciętnie 254 osoby, w tym 137-mężczyzn i 117 kobiet, w ostatnim dniu lutego stan zatrud-nienia wynosił 380 osób. W miesiącu lutym przepracowano rob.dniówek: robotn. 5417 i 245 akordem, pers.techn. 23, admin. 124 i furmanek 175. Wydatkowano w/g list płac: robotn. zł. 2.378.886 person.techn. zł. 21.445.- person.admin. zł. 59.840.-, transport zł. 256.012.- na Ubezp.Społ. i cele Kult.Ośw. zł. 553.542.- Razem zł. 3.269.725.- Ogółem od 1-go stycznia do 28-go lutego 1950 r. wydatkowano zł. 3.783.621.- W mies.lutym stawki płaco-ne na podstawie uchwały Rady Ministrów z dn. 31.XII.1949r. o 5% podwyżce płac w/g stawek w budownictwie i wynosiły dla robo-tnic i robotników zł. 44,63 - 57,75 na godzinę, dla pracowników biurowych wynosiły do zł. 65,63 na godzinę. Stawka pracownika sprawującego ogólny nadzór wynosi zł. 116,55 na godz. a pracowni-prowadzącego dziennik robót, książkę odzyskanych materiałów i zestawienia raportów - stawka wynosi zł. 111.- na godzinę. Ostat-nie stawki nie są ujęte w tabeli płac. W miesiącu lutym odzyska-no z odgruzowania materiałów: 14650 szt. cegieł, 2000 kg. złomu żelaznego i wiele kamienia brukowego.

W czasie wymienionych robót były sporadyczne wypadki uchylen od pracy - przeważnie z powodu przejścia do przedsię-biorstw budowlanych. Są jednak częste uchylenia od pracy przez naumyślne powolne wykonywanie robót lub z braku wprawy i sił.

Wysokość stawek uzależniona jest od starania i włożonego wysiłku poszczególnych robotników, oraz od kategorii wykonywanej pracy. Robotnicy pracujący gorzej lub przy lekkiej pracy otrzymują niższe stawki, zaś wykonywający roboty staranniejsze lub pracujące przy ciężkiej pracy otrzymują wyższe stawki. Kwalifikacja wysokości stawek uzależniona jest od oceny grupowej, bez kontroli ze strony Rady Zakładowej, która dotychczas jeszcze nie była wybrana. Nadto robotnicy nie korzystają z funduszu akcji socjalnej, który w rozrachunkach na roboty interwencyjne nie jest uwzględniony. Z tego powodu w razie urodzin, śmierci lub innych wypadkach losowych, robotnicy i ich rodziny pozbawione są jakiejkolwiek pomocy. Zdarzały się wypadki odmowy przyjęcia dzieci żłobka ponieważ nie było komu za nie płacić. Nie jest także dzielana odzież ochronna dla robotników.

Celem skontrolowania pracy w terenie komisja lustrująca wszystkie odcinki robót w ciągu czterech dni. W tym czasie prowadzone były roboty: na odcinku ul. 1-go Maja 25 i 27 gdzie jest teren odgruzowany pod budowę osiedli robotniczych, pod nadzorem ob. Talipskiego i Walczaka, na odcinku ul. Kościelnej i pobrzeża rzeki Białki, pod nadzorem ob. Szychowskiego i Rudnickiego oraz na odcinku ul. Suraskiej, Minskiej i Wilczej pod nadzorem ob. Szczęgła, Wojtucha i Niemotko. Nadto pracuje grupa ludzi przy transporcie wagonetkami gruzu z ul. 1-go Maja i Kościelnej na teren pobrzeżny przy ul. Orzeszkowej gdzie gruz jest plantowany na t.z. trasie W-Z. Gruz i ziemia z odcinka ul. Suraskiej przewożona jest na teren po drugiej stronie ul. Suraskiej. Przy montażu kolejki oraz naprawą wagonetek i narzędzi są zatrudnione na terenie b. hotelu "Ritz" lo rzemieślników kowalskich i stolarskich. Kontrole stanu zatrudnienia wszystkich odcinkach pracy sprawuje ob. Urban. Ogólny nadzór robót sprawuje ob. Węśław pod kierownictwem całości robót interwencyjnych. Naczelnikiem Wydz. Technicznego Z.M. Piszczekiem.

Kontrola stanu zatrudnienia na odcinkach pracy, nie wykazała odchylen w stosunku do list obecności za wyjątkiem 8-go marca, kiedy to część kobiet była zwolniona z pracy wcześniej, celem udania się na akademię z okazji dnia kobiet. W dniu tym zwrócono uwagę na odcinku grupy ob. Walczaka na brak sprawdzania obecności przy zakończeniu dnia pracy. Korzysta z tego niektóre robotnice wcześniej porzucają pracę.

Obecny stan zatrudnienia wynosi około 500 osób w tym 30% mężczyzn. Odzyskane z odgruzowania materiały - żłom, cegły i kamienie są zapisywane do książki magazynowej na podstawie portów. Odzyskane materiały znajdują się narazie na miejscu szczególnych odcinków pracy bez dostatecznego dozoru. Połówki cegieł są wybierane z gruzu lecz nie są zapisywane do ewidencji, są jednak sprzedawane bez ograniczeń po 600 zł. za fur. Sprzedaż prowadzi pracownik Wydz. Technicznego, który wydaje przepustki na połówki cegieł, po uprzednim zapłaceniu należności przez petenta w kasie Zarządu Miejskiego. Sposób ich wydawania budzi zastrzeżenia, ponieważ sprzedana większa ilość fur, ni wodu trudno jest sprawdzić ilość i całość wywiezionych fur, stwarza możliwość nadużycia.

Komisja stwierdziła celowość wykonywanych robót pomimo wszelkiej wątpliwości. Płace na wskazanych odcinkach są dokładnie uprzątnięte z gruzów i plantowane mogą być zużyte pod nowe budowy.

Komisja jednak stwierdziła, że przyznana suma 22.950.000.- nie może być wykorzystana w wyznaczonym terminie do dnia 31.III.1950 r. ponieważ do końca lutego zużytko-^{wa}no już niecałe 4 miliony zł. Do końca marca może być zużyto maximum 40% całej sumy.

Tak mały procent zużytych kredytów tłumaczy się zbyt późnym ich przydzieleniem, oraz przekazaniem gotówki, które nastąpiło dopiero dnia 22.II.1950 r. w sumie zł. 500.000.- Ponadto zdaniem Komisji nie zostały całkowicie wykorzystane rezerwy bezrobotnych, oraz siły zatrudnione z braku transportu i narzędzi pracy na które robotnice się skarżyły. Z powodu braku zezwolenia Ministerstwa Pracy i Opieki Społecznej na kontynuowane pracy - nie możliwym jest jej rozwinięcia.

Biorąc powyższe pod uwagę Komisja wnosi następujące:

1/ Celem prowadzenia w dalszym ciągu robót interwencyjnych i pracochłonnych dla kobiet, które z chwilą przerwania pracy, zostaną bez środków do życia - niezbędnym jest wystąpienie się w Min. Pracy i Op. Społ. o zezwolenie kontynuowania robót przynajmniej jeszcze przez dalsze wiosenne miesiące r.b. w ramach niewyczerpanych kredytów.

2/ Wzmocnić kontrole stanu zatrudnienia przez sprawdzanie zatrudnionych w/g list obecności - rano, po przerwie obiadowej i po zakończeniu dnia pracy.

3/ Zastosować kontrole wysokości stawek za prace przez Radę Zakładową, celem sprawiedliwej oceny pracy.

4/ Przy wydawaniu sprzedanych połówek cegieł, należy każdorazowo przy odbiorze kwitować na zleceniach, oraz notować na rachunkach petenta, zaznaczając datę i godzinę odbioru, oraz każdorazową ilość pobranych fur.

Na tym protokół zakończono.-

z posiedzenia Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku w dn. 6 marca 1950 r.

Obecni: Przewodniczący Owierko Jerzy, członkowie Komisji: ob.ob. Najfeld Borys, Kubicki Stanisław, Flejowski Jerzy, Kowalewicz Maria, Szliserman Zygmunt, Makareko Aleksander, Słonimska Nina i prac. MRN ob. Cylik Stanisław.

Nieobecni usprawiedliwieni: ob.ob. Słonko Piotr, Muczerow Jerzy, Bielas Ludwik, Waingarten Stanisław, Pietrzyk Stanisław, Sokołowski Ełgiesz, Nobeszko Edward, Gierasimczuk Józef, Wąsowicz Józef, Tałach Jadwiga, Minczonek Władysława, Mokorew Mikołaj i Nożłowska Maria.

Posiedzenie rozpoczęło o godz. 10-tej.

Porządek dzienny:

- 1/ Przeanalizowanie i przedyskutowanie w ramach szkolenia Okólnika Nr.8 w sprawie instrukcji Rady Państwa o zakresie i sposobie współdziałania N.I.K. z organami kontroli społecznej rad narodowych z radami zakładowymi i Komisją Specjalną
- 2/ Dyskusja
- 3/ Omówienie sprawy współzawodnictwa z MRN w Olsztynie
- 4/ Ustalenie kalendarzowego planu pracy na II-gi kwartał 1950r.
- 5/ Sprawa uaktywnienia Komisji Kontroli
- 6/ Sprawy bieżące i wolne wnioski.-

Ad. 1 i 2 Tow.Owierko odczytał i przeanalizował okólnik Nr.8 poczym zostały przedyskutowane zagadnienia współpracy z N.I.K.

Ad. 3 Tow.Owierko stwierdził, że udział w pracach Komisji biorze tylko część członków w tym kilka dokooptowanych przedstawicieli CRZZ, natomiast członkowie MRN wybrani w skład Komisji ob.ob. waingarten Stanisław, Sokołowski Ełgiesz, Nobeszko Edward, Gierasimczuk Józef i Tałach Jadwiga wogóle nie udzielają się w pracy lub biorą znikomą udział z tego powodu tow.Owierko zwraca się do członków Komisji o wzmocnienie ~~ter~~ pracy dokładne wykonanie planu, przestrzeganie terminów, oraz pociągnięcia do odpowiedzialności do odpowiedzialności członków lekceważących swoje obowiązki.

Po przedyskutowaniu powyższego Komisja wnosi wniosek do Prezydium MRN aby wpłynęła na uaktywnienie pracy w/w radnych członków Komisji Kontroli i powołała ich do wykonania obowiązku z zastrzeżeniem, że nieudzielanie się w pracy, spowoduje wykluczenie ich z grona członków MRN.

Ad. 4 Odczytana została umowa o współzawodnictwo pracy zawarta między MRN w Białymstoku a MRN w Olsztynie,

Po szczegółowej analizie i dyskusji członkowie Komisji postanowili wykonać swoje zobowiązania w 100% i wpłynąć na opieszających członków w stosunku do zwiększenia wydajności i przekroczenia norm współzawodnictwa.

Ad. 5 Tow. Owierko wniósł wniosek o dobyte 2-ch posiedzeń w miesiącu, jedno organizacyjne, drugie szkoleniowe. Po przedyskutowaniu tej sprawy Komisja jednogłośnie postanowiła przeprowadzać połączone posiedzenia szkolenia i spraw związanych z organizacją i pracą Komisji, ustalając zwoływać posiedzenia Komisji. Jeden raz w miesiącu 6 dnia /marca, kwietnia i maja/ o godz. 8-ej.

Ad. 6 Na propozycje tow. Owierki postanowiono kontrolę Centrali tekstylnej ustalonej w bieżącym miesiącu w planie, przeprowadzi w porozumieniu z N.I.K.

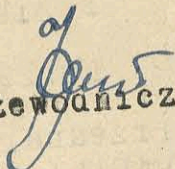
Zwrócić się do N.I.K. w sprawie udzielenia pomocy w przeszkoleniu członków Komisji kontroli z tym aby na posiedzenia szkoleniowe Komisji była delegowana fachowa siła N.I.K.

Następnie rozdzielane zostały kontrole instytucji poszczególnym grupom Komisji na dzień 6 marca 1950 r.

Ad. 7 Wolnych wniosków nie było.

Posiedzenie zamknięto o godz. 13-tej

Protokółant:


Przewodniczący:

kontroli dokonanej na skutek zażalenia ob. Łysej Adeli zam. w Białymstoku przy ul. Mickiewicza 33 m.9 spowodu odmówienia przez Pogotowie P.C.K. przewiezienia chorej do Szpitala.

Kontroli dokonano dnia 10.III.1950 r. przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku w składzie: ob.ob. Szli-sermana Zygmunt, Najfelda Borysa i Cylwika Stanisława.

Stwierdzono co następuje:

W dniu 22.II.1950 r. o godz. 14-ej min.10 zgłoszono przez ob. Pawłowskiego Jana z telf. 1.67 do Pogotowia o udzielenie pomocy ob. Łysej Adeli. Zgłoszenie przyjęto przez sanitariusza dyżurnego ob. Danilewskiego. Pomocy udzielił dyżurny felczer ob. Milewski, który stwierdził u chorej stan nie zagrażający życiu, lecz silną anemię i osłabienie mięśnia sercowego. Po zastosowaniu zastrzyka Coraminy, karetka powróciła na miejsce o godz. 14-ej min.30, odmawiając zabrania chorej do szpitala, a zalecając natomiast leczenie w Ubezpieczalni Społecznej.

Na powtórne telefoniczne wezwanie, oraz interwencję M.O. o natychmiastowe udzielenie pomocy przez przewiezienie do szpitala chorej, ze strony pogotowia oświadczone, że karetka nie wyjedzie, chyba, że Dr. Dzieżko dla da skierowanie do szpitala. Na interwencję M.O. u Dr. Dzieżki o przyjęcie chorej do szpitala, Dr. Dzieżko stwierdził, że chorą badał przed czterema dniami i w tej chwili trudno mu orzec o konieczności ulokowania jej w szpitalu, to jednak na skutek czynionego alarmu ze strony chorej, oświadczył Pogotowiu P.C.K. do którego sam dzwonił, że mimo braku miejsc, chorą umieścić w szpitalu. Wówczas Pogotowie zdecydowało się dostarczyć chorą do szpitala. O godz. 16-ej min.30 karetka wyjechała na miejsce, lecz chorej w domu już nie zastała, gdyż w między czasie prywatny samochód spotkany na ulicy i na prośbę męża, chorą odwiózł do szpitala.

Dyr. P.C.K. Dr. Szajkowski, Komisji oświadczył, że wobec częstego nadużywania pogotowia ratunkowego z błahych przyczyn, na co Komisja została w dyżurce pogotowia - protokoły sporządzone z tego powodu, pogotowie nie może szafować karetkami, w wypadkach zaślepić jak w omawianym wypadku, gdyż w tym czasie mogą zajść poważniejsze wypadki. Dyr. Szpitala Nr.1 Dr. Dzieżko natomiast oświadczył, że mimo to, iż lekarz Pogotowia nie stwierdził stanu groźnego u chorej, to jednak ze względu na niedawną odbytą skrobanke przy której był znaczny wpływ krwi, oraz stan nerwowości chorej i w związku z tym osłabienie serca, mógł stan chorej w każdej chwili pogorszyć się, co faktycznie przez niego zostało stwierdzone, po przewiezieniu chorej do szpitala, w którym to czasie chora bardzo się dobrze czuła i uśmiechała się, natomiast po krótkim czasie stan się znacznie pogorszył i przyjął objawy poważniejsze, co się u chorej często powtórzało. Po zastosowaniu transfuzji krwi i odpowiednim leczeniu przez okres 15 dni, chora opuściła szpital w dniu 9.III.1950 r.

Komisja łącznie z Dr. Dzieżko dała do następującego wniosku:

1/ W związku ze stanem chorej i mimo wątpliwości lekarza, który udzielał pomocy, ze względu na gwałtowne domaganie się przewiezienia chorej do szpitala - obowiązkiem Pogotowia ratunkowego było zadość uczynienie rządania. W wypadku stwierdzenia nadużycia petenta, wówczas należało go pociągnąć do odpowiedzialności. Jeśli tego nie zrobiono, to może z powodu niedostatecznej kompetencji dyżurnego lekarza, lub poprostu z pewnego rodzaju uporu.

Na tym protokół zakończono.-

[Signature]

28

P r o t o k ó ł N=16.

kontroli odnośnie zagrożonego budynku Szkoły Podstawowej Nr.5 w Białymstoku przy ul. Zwirki i Wigury dokonanej dnia 11-go marca 1950 r. przez Miejską Komisję Kontroli Społecznej w Białymstoku w składzie: ob. Szlisermana Zygmunta, Najfelda Borysa, i Cyliwika Stanisława z udziałem rzeczoznawcy inż. Tryburskiego Jana i w obecności kierownika Nadzoru Technicznego inż. Piszczeka.

Komisja zbadała stan robót przy doprowadzeniu fundamentów pod zagrożony budynek w/w szkoły, gdzie skonstatowano następujące:

(pod warunkami sytuacjami budynku był zagrożony)
Inż. Piszczek oświadczył Komisji, że stary fundament na głębokości od 0,30 mtr. do 0,70 mtr. Tak płytkie założenie fundamentów przy przemarzaniu gruntu do 1,30 mtr. było powodem spowodowania pewnego ruchu ścian, a w najgorszym wypadku duży wpływ na strukturę fundamentów. Wilgotność nie skanalizowanych wód i rur ściekowych, brakiem drenażu i zbyt bliskim położeniem jamy ściekowej prymitywnie urządzonej.

Według oświadczenia inż. Piszczeka fundamenta zostały doprowadzone pod trzema zewnętrznymi ścianami za wyjątkiem jeszcze nie wykonanej roboty od ul. Zwirki i Wigury. Głębokość doprowadzonych fundamentów wynosi 1,5 mtr. Komisja stwierdziła natychmiast w bramie wjazdowej od ul. Pałacowej robotę doprowadzenia fundamentów. Stary fundament z kamienia i cegły nie był zupełnie związany-spojony, przy uderzeniu łomem rozsypywał się a podana zaprawa z dołu dla Komisji rozsypywała się w rękach. Robotę w doprowadzaniu fundamentów była przeprowadzana odcinkami jednometrowymi, co stwierdziła Komisja wykopem i linjami wyznaczonymi na murze. Ostatnie lice doprowadzonego fundamentu było gładkie niesztrabowane. W/g oświadczenia inż. Piszczeka dostatecznym jest spojenie gładkie odcinków doprowadzonych fundamentów połączonych mocną cementową zaprawą 1:2. W obecności Komisji inż. Piszczek wydał zarządzenie nadzorowi ażeby były robione sztraby przy połączeniach licy odcinków doprowadzonych fundamentów. Skszydło nad bramą wjazdową od ulicy Pałacowej zostało wzmocnione powiązaniem krzyżowym 4-ma ankrami ściągniętymi mutrami w oparciu na murze podkładkami stalowymi.

Po obejrzeniu wnętrza budynku Komisja skonstatowała charakterystyczne rysy i pęknięcia na ścianach działowych w pobliżu ścian zewnętrznych, w jednym miejscu w korytarzu te pęknięcia były skryte hałozona nowym tynkiem, który znów się zarysował, a w klatce schodowej od podwórka na piętrze, schody w dwóch marszach przy ścianach zewnętrznych w odległości 10-15 cmtr. wszystkie stopnie po wandze są pęknięte po równej linii. Wyżej podana charakterystyka wnętrza jest dowodem jakichś zjawisk ruchowych gruntów i w konsekwencji pewnych ruchów ścian, a z tym związane i ~~xxxx~~ bezpieczeństwo.

I. Nadmieniam się, że inż. Piszczek jako kierownik nadzoru technicznego, złożył wobec Komisji oświadczenie gwarantujące bezpieczeństwo budynku po wykonaniu robót zabezpieczających.

II. Komisja uważa, że również należy zbadać fundamenta ścian działowych w budynku szkolnym, co można zrobić w czasie szkolnych ferii letnich, a po skonstatowaniu stanu powziąć decyzje zabezpieczające bezpieczeństwo.

III. Nadto należy jame ściekową odpowiednio przebudować i odsunąć z pobliża budynku, oraz wykonać ścieki odprowadzające wodę z ryn na dalszy dystans od fundamentów.

Na tym protokół zakończono. - Najfeld -

lustracji Oddziału Ogrodów i Plantacji Miejskich w Białymstoku dokonanej dnia 15.III.1950 r. przez Miejską Komisję Kontroli Społecznej w Białymstoku w składzie ob.OB. Szlisermana Zgmunta, Kokorewa Mikołaja i Cylwika Stanisława w obecności kier.Zakładu ob.Inż.Tucewicz Anny.

Komisja po zlustrowaniu terenów ogrodów i plant, po zapoznaniu się z potrzebami i brakami ogrodów skontrolowała następujące:

Ogrody Miejskie podlegają bezpośrednio Wydz.Technicznemu Z.M. i z dniem 1 stycznia 1950 r. przeszły w swej działalności wyłącznie w kierunku dekoracyjnego zazielenienia miasta, przez produkowanie kwiatów, krzewów i drzew ozdobnych, które są używane do upiększania skwerów ulic i parku Ziwerzyniec, które są używane do upiększania miasta. W ubiegłych latach Ogrody Miejskie były nastawione częściowo w kierunku dochodowości. W tym celu produkowano kwiaty i warzywa w cieplarniach i skrzyniach inspekcyjnych.

Handel kwiatami doniczkowymi i ciętymi, bezwzględnie dawał pewien dochód i w części pokrywał wydatki budżetowe. Został nawet w ub.r. roku urządzony kiosk ogrodniczy w Halach, lecz ponieważ ograniczał się wyłącznie do sprzedaży kwiatów i w nikłej ilości mowalijek i cieplarnianych, jak sałata, rzodkiewki, ogorki i pomidory, - z tego powodu nie mógł być rentowny i został zlikwidowany. Produkcja roślin na sprzedaż została przerwana na skutek instrukcji Inspekcji Ministerstwa Administracji Publicznej.

Wyprodukowane dla handlu kwiaty były rozsprzedawane a pozostałość ma być sprzedana dla Centrali Ogrodniczej, która jednak z niewiadomych względów zwleka, zakupując tymczasem kwiaty u prywatnych producentów.

Obecnie Oddział Ogrodów i Plant Miejskich zatrudnia dwuosobowy personel administracyjny t.j. kierownika oddziału w VI grupie upos. i starszą kancelistkę w IX grup. upos. oraz 15 osób personelu etatowego w tym siedmiu ogrodników wykwalifikowanych i dwóch pomocników, trzech gajowych, furmana, palacza i dozorca. Nadto zatrudniono sezonowo 12 osób w tym: czterech mężczyzn płatnych po zł. 51,98 na godz. i osiem kobiet płatnych po zł. 47,25 na godzinę.

W związku z dotychczasowym brakiem planu wytyczenia niektórych ulic niemożliwym jest ich zazielenienie. Jednak ulice których plan już jest ustalony są stopniowo obsadzone drzewami, których Miejskie Ogrody posiadają stały zapas.

Oddział Ogrodów i Plant M. odczuwa brak wykwalifikowanych ogrodników, co w części utrudnia zamierzone prace na odpowiednim poziomie. W tej dziedzinie nie są prowadzone żadne doszkalanie z braku na tym terenie jakichkolwiek kursów ogrodniczych. Liceum ogrodnicze istniejące na Antoniuku dotychczas takich kursów nie zorganizowało.

Na rok bieżący z kredytów inwestycyjnych zaplanowano budowę nowoczesnej cieplarni z centralnym ogrzewaniem i remont dwóch starych cieplarni w których ma być zainstalowane centralne ogrzewanie. Poszerzenie sieci wodociągowej na plantach oraz urządzenie basenu płytkiego w ogródku jordanowskim. Z kredytów ub.r. odremontowano jedną cieplarnię w której w której zainstalowano centralne ogrzewanie, doskonale wpływa na hodowlę roślin. Między innymi ta cieplarnia prawie przylega do ul. Podlesnej, która w/g przyszłych planów miasta ma być poszerzona. W związku z tym zachodzi pytanie czy czasami owe cieplarnie nie muszą być skrócone i czy z uwagi na to opłaca się ich remontować, tym bardziej, że przyległość ulicy jest niepożądana na zachodzące wypadki rzucania przez łobuzów kamieniami, co przy wybitu szyb w czasie mrozów, może spowodować poważne straty.

Na terenie plant brak jest hydrantów przystosowanych do polewania za pomocą węża. Obecnie hydranty zainstalowane w pobliżu ul. Mickiewicza są dostosowane do celów pożarnictwa i nienadaje się do polewania kwiatów i zielenców, z powodu silnego strumienia, który daje szeroki rozmiar hydrantu. /-/

Ponieważ planowane rozszerzenie sieci ma być dokonane w b.r. więc należałoby dopilnować by nastąpiło to obecnie, celem dostarczenia wody na bieżący sezon letni i nadto przy wykonywaniu tych robot należałoby zainstalować hydranty odpowiednie do celów ogrodnich nie wykluczając oczywiście zainstalowanie hydrantów dla straży ogniwej.

Teren ogrodu nie był dotychczas doprowadzony do estetycznego wyglądu i wciąż jeszcze robi wrażenie opuszczonego. Zdaniem komisji należałoby teren ogrodu oraz usunąć ze środka ogrodu budynek gospodarczy z którego potrzebny inwentarz przenieść do innych budynków, w których pokutują różne zbędne rupiecie, jeszcze z czasów okupacji i które powinny być usunięte lub spalone. W ten sposób teren ogrodu przy odpowiednim obsadzeniu drzewkami i żywopłotem i wytyczeniu alei, przybrałyby na estetycznym wyglądzie. Nadto należy usunąć i spisać zużyte i nienadające się do użytku skrzynie inpektowe, które należy zamienić skrzyniami sprowadzonymi z ogrodu przy ul. Mickiewicza, a dzierzawionego w ub.t. przez ob.Grała.

Urządzenia zlikwidowanej hodowli jedwabników, złożone na starą winne być przekazane do odpowiedniego zakładu, celem zużycia. Najodpowiedniej by było zarożyc hodowlę jedwabników w zakładzie wychowawczym dla chłopców lub dziewczynek.

W parku Zwierzyniec skonstatowano grunt podmokły, gdyż bramy odpowiednie rowów odprowadzających wodę, a te które były wykpane w międzyczasie zasypały się i zarosły trawą. Celem osuszenia gruntu w parku Zwierzyniec należy wystarać się o fundusz interwencyjny o którą kier. ogrodu już złożyła wniosek do Wydz.Technicznego Z.M.

Biorąc pod uwagę wymienione spostrzeżenia Komisja wnosi następujące:

1. Ustalić w Dyrekcji planowania przestrzennego przewidziane poszerzenie ul. Podlesnej i po uzyskaniu tych danych odpowiednio ustosunkować się do remontu cieplarni i ewentualne przebudowę parkanu.
2. Zwrocić się do Liceum Ogrodniczego o zorganizowanie do kształcących kursów ogrodnich dla robotników zaangażowanych w tej dziedzinie.
3. Usunąć zbędne rupiecie z terenu ogrodu, oraz usunąć lub przenieść budynek gospodarczy ze środka w inne miejsce.
4. Przyspieszyć roboty poszerzenia instalacji wodociągowej na plantach oraz dostosowanie hydrantów do celów ogrodnich z jednoczesnym zainstalowaniem hydrantów dla straży ogniowej.
5. Poddac rozważeniu urządzenie na terenie domu wychowawczego hodowli jedwabników.
6. Poczynić starania o uzyskanie funduszy interwencyjnych na roboty związane z zalesieniem i osuszeniem parku Zwierzyniec.

Na tym protokół zakończony.

[Signature] *[Signature]* *[Signature]*

W y c i ą g

30

z Protokołu Nr. XVIII/50 z posiedzenia Prezydium w dn. 4.IV 1950 r.

We wtorek dnia 4 kwietnia 1950 r. odbyło się posiedzenie Prezydium w obecności: Przewodn. Zubryckiej, Viceprzewodn. Przywitowskiego, oraz członków Prezydium: ob.ob. Borejko i Owierko.

Porządek dzienny:

1. Odczytanie protokołu z poprzedniego posiedzenia
2. Ustalenie porządku obrad na plenarne posiedzenie w dn. 21.IV
3. Sprawa, B.S.S., Centr.Mlecz.Jajcz. oraz Gospody Ludowej
4. Sprawa zmian nazw ulic
5. " wprowadzenia dni bezalkoholowych
6. Utrzymanie etatu dozorca na stadionie sportowym
7. Powołanie Komisji Rektutacyjnej
8. Sprawa składu Kom.Opieki Społecznej
9. Rozpatrzenie protokołu KKS w spr. niedoboru budżetowego Szpitala Nr.1
10. Sprawy różne.-

Ad. 9 W sprawie przekroczeń niektórych pozycji budżetowych Szpitala Miejskiego Nr.1, oraz niedoboru budżetu po stronie wpływów, w roku 1949, Prezydium Miejskiej Rady Narodowej po rozpatrzeniu sprawozdania Wydziału Finansowego Z.M. z wykonania budżetu Szpitala Nr.1 oraz po zapoznaniu się z protokołem kontroli k dekonanej w tej sprawie przez Komisję Kontroli Społecznej z udziałem Insp.Kontroli Wewnętrznej Z.M. - powzięło następującą uchwałę:

Uchwała Nr. 48

1. Bierąc pod uwagę fakt, że stan budynku, urządzeń i inwentarza szpitala Nr.1 był w gorszym stanie w porównaniu do innych szpitali i że przekroczenie niektórych pozycji budżetowych po stronie wydatków, wynikły niezależnie od woli Dyrekcji Szpitala (pranie bielizny i rozchody poradni specjalistycznej) oraz z uwagi na wstawienie wysokich nierealnych sum, w preliminarzu budżetowym po stronie dochodów, co faktycznie spowodowało niedobór - a ponieważ w innych szpitalach powstały nadwyżki budżetowe - w związku z tym Prezydium M.R.N. stoi na stanowisku pokryć niedobór Szpitalu Miejskiego Nr.1 nadwyżkami budżetowymi innych szpitali.

2. Ponieważ dokonane wydatki aczkolwiek były potrzebne, lecz niezbędne w roku budżetowym 1949, a wynikły z braku prowadzenia odpowiedniej kontroli wydatków, a niedobór w części powstał z powodu nieściągnięcia w odpowiednim czasie należności za korzystanie ze szpitala. W związku z tym należy zalecić Zarządowi Miejskiemu by Wydz.Finansowy i Wydz.Zdrowia dopilnowały uporządkowania zaniebnań wynikłych z wymienionych powodów - tak w szpitalu Nr.1 jak i w innych podległych szpitalach, oraz agendach Zarz. M.

3. Niezależnie od powyższego należy zalecić Zarz.Miejskiemu by przeprowadził dochodzenie, celem wyciągnięcia konsekwencji wobec winnych zaniebnań kontroli wykonania budżetu Szpitala Nr.1 w roku 1949.-

Za zgodność
/Skipietrow L./.

Przewodnicząca M.R.N.
/Zubrycka J./.

kontroli Szpitala Miejskiego Nr.1 w Białymstoku dokonanej w dniu 25-28 marca 1950r. przez Miejską Komisję Kontroli Społecznej w Białymstoku w składzie: Ob. Ob. Bielasa Ludwika, Szlisermana Zygmunta, Najfelda Borysa i Cylwika Stanisława z udziałem Inspekt. Kontr. Wewn. Zarz. Miejskiego Ob. Ferens.

Kontrola dot. czyła zbadania przyczyn przekroczenia wydatków budżetowych na sumę 3.757.863.- oraz niedoboru budżetowego wynoszącego zł. 11.043.671.-

W dniu 25.III.b.r. Komisja udała się do Wydziału Finansowego Z.M. gdzie otrzymała i ustaliła ostateczne zestawienie zamknięcia budżetu Szpitala Nr.1. Na podstawie kontroli Komisja stwierdziła, iż Wydz. Finansowy nie mógł orientować się w ciągu roku jakie pozycje są przekroczone, gdyż rachunki do zrealizowania otrzymywał z dużym opóźnieniem po fakcie wykonywanych robót lub dokonanych przez szpital zakupów.

Następnie Komisja udała się do Wydz. Zdrowia, gdzie stwierdziła że Wydział nie prowadzi kontroli wydatków budżetowych, a wnioski projektowanych robót lub zakupów były akceptowane z punktu widzenia celowości, nie orientując się w wysokości dokonanych wydatków, wpisywano zapłacone rachunki do ogólnej ewidencji prowadzonej książki przez Wydz. Dr. Noniewicz Nacz. Wydziału Zdrowia oświadczył, że kontrole może i powinien prowadzić jedynie szpital.

W dniu 28.III.b.r. Komisja udała się do Szpitala Nr.1 i w obecności vice-dyrektora Szpitala Ob. Kobierzyckiej i następnie Dr. Niewińskiego skonstatowała co następuje:

Szpital Nr.1 w roku 1949 nie prowadził książki kontowej pozwalającej na kontrolę wydatków budżetowych, tłumacząc się tym, że buchalteria szpitala prowadzona jest centralnie w Wydz. Finansowym Z.M. a nikt nie pouczył i nie zarządził, by taka książka była przez szpital prowadzona, a jeżeli w b.r. zaprowadzono ją, to tylko z powodu przykrego doświadczenia, uczyniono to z własnej inicjatywy.

Z tej przyczyny wydatki były dokonywane na ślepo, a nawet specjalnie - jak oświadczyła vice-dyrektor - starała się porobić jak najwięcej zakupów, aby tylko wyczerpać sumy budżetowe.

W listopadzie ub.r. udała się ona do Wydz. Finansowego Z.M. by zorientować się jakie sumy zostały już zrealizowane, a jakie są jeszcze do wyczerpania. Na podstawie zrobionego wyciągu okazało się że do zrealizowania jest jeszcze wiele sum. Potem dopiero okazało się że przez księgowość główną księgowane są te wydatki, których rachunki zostały złożone do Wydz. Finansowego. W swoich kalkulacjach Dyrekcja Szpitala nie brała pod uwagę rachunków, które znajdowały się w Wydz. Zdrowia w trakcie załatwienia, bądź znajdujące się w Szpitalu, jako też Rachunki za roboty wykonane i za zakupy których rachunki nie zostały jeszcze wystawione. Po za tym nie zwrócono uwagi na stronę dochodowości szpitala. Przyczyniło się to do robienia na gwałt zakupów nie koniecznych w tym roku budżetowym.

Komisja zbadała na miejscu i uznała, że wszystkie wykonane roboty remontowo-budowlane i poczynione zakupy były częściowo celowe do przydatności dla gospodarki szpitala, nie mniej jednak część zakupów była robiona na zapas jak np. opał, meble, sprzęty, chodniki i.t.p. a to z przyczyny nie prowadzenia kontroli wydatków budżetowych. Niemniej zostało ustalone, że z ogólnej przekroczonej sumy zł. 3.757.863.9 wyrozchodowano więcej w poszczególnych pozycjach z przyczyn od szpitala niezależnych, a to z następujących powodów: Wydatki Przychodni Specjalistycznej na którą preliminowano sumę zł. 1.047.750.- której preliminarz budżetowy nie uwidoczniono w zestawieniu preliminowanych sum, były dość poważne, a umieszczone zostały w pozycjach wydatków szpitala co wpłynęło na zwiększenie wykonania budżetu, a tym samym jego przekroczenia w poszczególnych pozycjach. Nadto przekroczenie zostało spowodowane wzrostem kosztów prania bielizny, które wyczerpały prawie całą sumę przewidzianą na wszystkie wydatki gospodarcze.

Brak orientacji co do ilości wydatkowanych sum spowodowanych tym że nie była prowadzona kontówka, nie pozwolił Dyrekcji Szpitala wystąpienia z wnioskiem o wstawienie ich do dodatkowego budżetu.

Jeśli chodzi o niedobór po stronie samych wpływów wynoszących

zł. 17.182.018.- to Komisja stwierdza, iż preliminarz budżetowy po stronie wpływów był sporządzony nierealnie. Przewidziano tu znacznie więcej wpływów niż szpital mógł osiągnąć. Po za tym część niedoboru wynika z powodu zadłużeń powstałych w ub.r. a które nie zostały dotychczas ściągnięte i nie były ujęte w zestawieniu Wydz. Finansowego Z.M. po stronie wpływu, a które wynoszą dość pokaźne sumy, lecz których Komisja nie była w stanie ściśle określić.

Biorąc powyższe pod uwagę Komisja wnosi:

1. Ustalić faktyczny stan zadłużenia Szpitala Nr.1 i przekazać zaległe rachunki do Wydz. Finansowego Z.M. celem wyegzekwowania.

2. Niedobór Szpitala Miejskiego Nr.1 pokryć z nadwyżek innych Szpitali ponieważ stan budynków, urządzeń i inwentarza Szpitala Nr.1 znajdował się w gorszym stanie w porównaniu z innymi szpitalami i dlatego osiągnięte dochody tego szpitala były niewystarczające do postawienia lecznictwa na właściwym poziomie.

3. Dla uniknięcia na przyszłość podobnych wypadków, wydać szczegółowe instrukcje, jakie księgi mają być prowadzone przez każdy z poszczególnych zakładów gospodarki miejskiej, które pozwoliłyby: a/ na kontrole wydatków budżetowych, b/ na ściąganie w odpowiednim czasie należności za korzystanie z usług instytucji, c/ prowadzenia na przyszłość przejrzystej gospodarki danej jednostki.-

Na tym protokół zakończono i podpisano.-

[Signature]
[Signature]
[Signature]

Komisja
z doko
Białym
Uczest
ska. N
Komisja
wiania
Wydzia
- każd
dziale
ciu pr
rejony
ty zaś
razie
dziale
Organi
Lokal
ciasno
Wydzia
i ma o
nie mi
wiadc
Komisja
katego
1) Urz
ją zap
Komisja
nie za
2) Urz
swych
tagori
ki Lok
Do chw
metraż
normal
kartot
miesz
w zwi
nistr
dział
późni
Sprawy
trzech
i praw
wania
Komis
uwagę
postę
rozpr
ności
mioci
naczy
tym k
Komis
tępuj
1) na
miesz
2) ka
Wydzi
licze

Komisji Kontroli Społecznej przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku z dokonanej kontroli Wydziału Gospodarki Lokalowej Zarządu Miejskiego w Białymstoku, dnia 6 kwietnia 1950 r. Uczestniczyli w Komisji Ob.Ob. Plejewski Jerzy, Minczonek Władysław, Słonimski Nina.

Komisja po zapoznaniu się z organizacją, sposobem urzędowania i załatwiania spraw Wydziału Gospodarki Lokalowej, ustaliła co następuje: Wydział Gospodarki Lokalowej składa się z: kierownika, dwóch referentów, - każdy z nich ma przydzielone sobie dwa rejony - , dwóch sekretarek, przydzielonych do referentów, kasjerki, protokulantki Komisji Lokalowej oraz pięciu pracowników terenowych. Cały obszar miasta został podzielony na cztery rejony, na każdy rejon przydzielony został jeden pracownik terenowy, piąty zaś z pracowników terenowych stanowi siłę rezerwową i skierowuje się w razie potrzeby na rejon w którym jest najwięcej pracy. Nadto pracują w Wydziale Gospodarki Lokalowej woźny i sprzątaczką, opłacani przez Wydział Organizacyjny Zarządu Miejskiego.

Lokal Wydziału składa się z dwóch niewielkich pokoi - warunki pracy wobec ciasnoty i licznych interesantów są trudne.

Wydział od stycznia b.r. kieruje się wskazówkami - instrukcją - z Warszawy i ma od tego czasu ustalony tryb postępowania - do stycznia b.r. Wydział nie miał ustalonych form postępowania i kierował się jedynie własnym doświadczeniem.

Komisja ustaliła, że Wydział Gospodarki Lokalowej dzieli petentów na dwie kategorie:

1) Urzędy państwowe, samorządowe i przedsiębiorstwa państwowe - te składają zapotrzebowania na lokale biurowe i przemysłowe za pośrednictwem Wojew. Komisji Lokalowej, - wnioski zaopiniowane przez Wojew. Kom. Lokal. są następnie załatwiane przez Wydział z prawem pierwszeństwa.

2) Urzędy państwowe, samorządowe i t.d. żądające lokali mieszkalnych dla swych pracowników oraz osoby prywatne - Podania, składane przez tę kategorię petentów, są składane i opłacane bezpośrednio Wydziału Gospodarki Lokalowej.

Do chwili obecnej wiadomości o lokalach wolnych i posiadających nadwyżkę metrażową Wydział czerpie jedynie z podań osób zainteresowanych. Ten nie-normalny stan rzeczy zostanie usunięty z chwilą zakończenia prac około kartoteki - ewidencji lokali i metrażu wraz z zapodaniem ilości osób, zamieszkałych w każdym mieszkaniu.

W związku z ogłoszeniem na mieście, które ukazało się w lutym b.r. administratorzy i właściciele domów do dnia 15 kwietnia b.r. mają zapodać Wydziałowi Gospodarki Lokalowej w/w dane i kartoteka zostanie założona najpóźniej do 1-go lipca b.r.

Sprawy o przydział lokali, o ile nie zostaną pozytywnie załatwione, w ciągu trzech miesięcy ulugają umorzeniu. W wypadku zaś zmiany warunków faktycznych i prawnych w/w lokalach, należy ponownie składać podania bez prawa powoływania się na starania poprzednie.

Komisja zapoznała się z niektórymi sprawami Wydziału i zwróciła specjalną uwagę na sprawę ob. Girdowicza - ul. Orzeszkowej Nr 10 - oraz ustaliła, że postępowanie w sprawie tej ciągnie się przeszło od roku, nadto, że od daty rozprawy sądowej w dniu 18 listopada 1949, Wydział nie podjął żadnych czynności, zmierzających do wykonania decyzji z dnia 25. sierpnia 1949 w przedmiocie zwolnienia lokalu na rzecz ob. Girdowicza. (Kierownik Wydziału zaznaczył Komisji, że w/w decyzję wykona niezwłocznie po świętach t.z. po II - tym kwietnia b.r.)

Komisja po zapoznaniu się z całością gospodarki i pracą Wydziału, czyni następujące uwagi:

- 1) należy przyspieszyć sprawę założenia kartotek - ewidencji wszystkich mieszkań na terenie miasta, podlegających gospodarce lokalowej
- 2) kartoteki ewidencji mieszkaniowej winny być okresowo zestawiane z danymi Wydziału Ewidencji Ludności Zarządu Miasta, a to celem ustalenia zmian w liczbie zamieszkania lokali i uchwycenia nadwyżek metrażowych.

- 3) Wydział Gospodarki Lokalowej powinien prowadzić ewidencję - dziennik umożliwiającą kontrolę na skutek jakich decyzji i w jakim czasie zostały załatwione podania petentów o przydział lokali.
- 4) kasa Wydziału powinna założyć księgę kasową oraz druki i dziennych sprawozdań kasowych, jako podstawę codziennego przekazywania kasy do kasy miejskiej (Zarządu Miasta)
- 5) Petenci winni być dokładnie informowani na piśmie o wszelkich decyzjach Wydziału Komisji Lokalowej z jednoczesnym zapodaniem sposobu i terminu odwołania od tych orzeczeń. - Strony muszą być zawiadamiane o terminach posiedzeń Komisji Lokalowej .
- 6) Celem ułatwienia i usprawnienia pracy Wydziału, powinien być przydzielony Wydziałowi większy lokal, gdyż obecny jest zbyt ciasny i warunki pracy są trudne, a nawet wręcz szkodliwe dla zdrowia pracowników.

- Na tym protokół zakończono.

Minerowiek
plus *Minerowiek*

kontroli robót interwencyjnych, dokonanej w dniach 6-15.IV.1950r. przez Miejską Komisję Kontroli Społecznej w Białymstoku w składzie ob.ob. Szlisermana Zygmunta, Waingantera Stanisława i Cyliwika Stanisława.

W Wydziale Technicznym Zarządu Miejskiego oraz w terenie na miejscu pracy skonstatowano następujące:

Z dniem 31.III.1950r. upłynął termin wykorzystania funduszy interwencyjnych przyznanych przez Min.Pracy i Opieki Społecz. Zarządowi Miejskiemu w Białymstoku na odgruzowanie i oczyszczenie miasta. Z przyznanych funduszy nie wykorzystano ponad 11 miliony złotych, czyli około 50%. W związku z niezakończeniem robót na niektórych odcinkach pracy i koniecznością uruchomienia robót pracochłonnych na zatrudnienie kobiet obarczonych dziećmi i niemających innych źródeł zarobkowych, Zarząd Miejski przedłożył do Urzędu Zatrudnienia wnioski o uruchomienie w drugim kwartale następujących robót:

1) Urządzenie piaskarni i zbudowanie basenu i fontanny dla dzieci na plantach w pobliżu ul.Rokossowskiego na sumę zł. 3.444.431.-

2) Odgruzowanie terenu na odcinku ul. Spółdzielczej, Żydowskiej i Zamenhofs, na sumę zł. 3.709.466.-

3) Na zatrudnienie 50 kobiet na uporządkowanie ogrodów i plant miejskich w czasie od końca kwietnia do listopada 1950r. łącznie na sumę zł. 4.860.000.-

Zarząd Miejski w przewidywaniu przyznania kredytów, zatrudnionym nie wymówił prace w ustawowym terminie, w wobec czego zmuszony był ich zatrudnić w mies. kwietniu na własne ryzyko. Część zatrudniono na poprzednich odcinkach robót interwencyjnych t.j. przy odgruzowaniu ul.1-go Maja i Surazskiej oraz oczyszczania cegiel, przewożenie gruzu kolejką na pobrzeże Białki w okolice ul. Orzeszkowej, gdzie gruzem zasypywano błota i plantowano. Powyższe roboty były prowadzone tylko od 5-go do 8-go kwietnia łącznie, przy czym zatrudnionych było przeciętnie 143 osób w tym 22 mężczyzn łącznie z grupamiowymi. Nadto było zatrudnionych 9-10 rzemieślników od 1-go do 8-go kwietnia przy remoncie taboru kolejki i naprawie narzędzi pracy. Całą pierwszą połowę kwietnia było zatrudnionych tylko 7 osób t.j. kierownik robót, 2 osoby obsługi biura, 2 osoby dozoru narzędzi i materiałów budowlanych oraz magazynier i związkowy mąż zaufania.

Część bezrobotnych kobiet Zarząd Miejski zatrudnił w ogrodach miejskich, oraz za pośrednictwem Komunalnego Przedsiębiorstwa Remontowo-Budowlanego na robotach wodociągowo-kanalizacyjnych i przy budowie na plantach basenu dla dzieci.

W związku z brakiem zezwolenia Minist.Pracy i Opieki Społ. na dalsze prowadzenie robót interwencyjnych względnie pracochłonnych, Zarząd Miejski z dniem 30 kwietnia wymówił wszystkim zatrudnionym. Z tego powodu poważna liczba kobiet obciążona dziećmi i znajdujących się w trudnych warunkach materialnych pozostanie bez środków do życia.

Biorąc powyższe pod uwagę komisja wnosi: Z uwagi na trudne warunki materialne bezrobotnych kobiet obarczonych dziećmi, oraz na konieczność dalszego odgruzowania miasta i prowadzenia innych niezbędnych robót, należy wzmocnić starania w Minist.Pracy i Opieki Społ. o uzyskanie kredytów na prowadzenie robót pracochłonnych w miesiącach letnich b.r.

Na tym protokół zakończono.-

Wainganter *Zł...* *Jan...*

kontroli celowości zużycia funduszy interwencyjnych z wykonanych robót przez Z.M. w Białymstoku w okresie 1949-50 r. dokonanej w dniach 14-18.IV.1950 r. przez K.K.S. przy M.R.N. w składzie: ob. ob. Szlisermana Zygmunta i Kokorewa Mikołaja oraz Cylwika Stanisława.

Badając wykonanie robót interwencyjnych w okresie 1949-50 r. z punktu widzenia ich celowości, komisja skonstatowała następujące:

1. Odgruzowanie b.koszar Traugutta kosztem 1.187.150.-zł. było zaprojektowane, celem przygotowania tych budynków do odbudowy na osiedle robotnicze. Budynki nadające się do odbudowy zostały oczyszczone z gruzów, który był z wewnątrz usunięty odwieziony częściowo furmankami a w większej części kolejką w pobliże torów kolejowych i tam rozplantowany. Część budynków nienadających się do odbudowy została rozebrana a gruz również został usunięty. Z powodu nie uwzględnienia w kosztorysie zmarznienia gruzu, którego trzeba było rozbijać kilofami co zmniejszało szybkość wykonania a zwiększyło kosztą robocizny i z tego powodu po wyczerpaniu funduszy przerwano roboty pozostawiając nieodgruzowanych około 40% terenu b.koszar.

Efektu gospodarczego odgruzowania b.koszar traugutta absolutnie nie dało, ponieważ odgruzowanie murów od roku pozostają nie zabezpieczone od działań atmosferycznych i w dalszym ciągu podlegają rozkładowi. W sprawie odbudowy owych budynków dotychczas nie powzięto żadnych kroków. Prezydent Miasta ob. Tomaszewicz oświadczył, że na sprawę odbudowy tych obiektów niema wpływu ponieważ te sprawy podlegają kompetencji Z.O.R-u który budowę osiedli robotniczych zaprojektował w śródmieściu. Jedyną korzyścią odgruzowania b.koszar było zatrudnienie przeciętnie 60-ciu bezrobotnych od 2.II.1949 do 15.III.1949 r. oraz odzyskane materiały t.j. 33.100 szt. cegieł à 3 zł. szt. 1670 szt. cegieł ogniotrwałych i 140 szt. kafli à zł.10 i 3000 kg. złomu żelaznego i à zł. 100 tona.

2. Regulacja i oczyszczanie rzeki Białki, prowadzone od 1.II. do 15.V.1949 r. kosztem 6.844.332.- zł. było zaprojektowane jako początkowy etap planu uregulowania i pogłębienia koryta. W ramach przyznaných kredytów wykonano wykop nowego koryta rzeki celem wyrównania do na odcinku ul. Kościelnej. Stare koryto zasypało, a teren pobrzeża w dół rzeki znacznie podwyższono przez nawożenie gruzu z pobliskich odgruzowywanych obiektów. Dalsze roboty na tym odcinku były prowadzone z funduszy interwencyjnych kosztem 5.000.000.- zł. przyczem z tych kredytów oczyszczono koryto rzeki i częściowo wzmocniono brzegi przez obsadzenie ich wikliną. Zdaniem Rejonowego Kierownictwa Robót Wodno-Melioracyjnych roboty przy regulacji rzeki nie były prowadzone fachowo, ponieważ brzegi nie były dostatecznie umocnione faszyną i przy gwałtownych deszczach lub wiosennych roztopach owe brzegi mogą być zużyte zasypując i zamulając ponownie koryto rzeki.

Celowość robót interwencyjnych na tym odcinku nie wzbudza wątpliwości lecz efekt nie był całkowity z braku funduszy na materiały, które są niezbędne do wzmocnienia brzegów, a które nie mogą być zakupywane z funduszy interwencyjnych.

Dalsza regulacja i oczyszczenie rzeki jest niezbędna i w kierunku zdobycia funduszy na ten cel należy położyć maksimum wysiłków.

Przy oczyszczeniu i regulacji rzeki zatrudnionych było przeciętnie 180 bezrobotnych w tym 140 mężczyzn i ponad 40 kobiet. Wydobyt material - 184.332 szt cegieł i 5000 kg. złomu żelaznego.

3. Odbudowa domu Spółdzielni "Krój" przy ul. Przejazd 2, przy której roboty z funduszy interwencyjnych były prowadzone od dn. 26.VII.1949 r. do 25.VIII.49 r. i od IX. do 31.XII.1949 r.

przerwa spowodowana została przeniesieniem robotników na roboty interwencyjne. Pracowało przeciętnie około 10 robotników w tym kilka kobiet i jeden pracownik techniczny. Na ten cel wydatkowano zł. 1.066.386 kosztem tej sumy wykonywano roboty remontowe. Celowość robót jest wątpliwa z uwagi na znikomą ilość zatrudnionych bezrobotnych jak i wykonanych robót, które przy remoncie finansowym z funduszy interwencyjnych, trudne są do uchwycenia i oceny.

4. Odgruzowanie Domu Dziecka w Zwierzyńcu kosztem zł. 546.326. było niezbędne i celowe. Roboty prowadzone od 28.IV do 31.VII.1949 przy zatrudnieniu przeciętnie 16 osób. Kosztem wydatkowanych sum rozebrano wytłuczono gruz żelazo-betonowy i ceglany oczyszczając plac, pod budowę skrzydła Domu Dziecka.

5. Odgruzowanie Hotelu "Ritz" przy ul. Kilińskiego 2. kosztem zł. 2.354.412.- wykonywane od 1.IV do 30.IX.1949 r. przy przeciętnym zatrudnieniu 37 bezrobotnych przeważnie mężczyzn. Kosztem tej sumy rozebrano mury fundamenty i bryły żel-betonowe które zostały rozbite i usunięte za pomocą wagonetek. Odzyskano materiałów na sumę 625.755.- zł. które pokryły część kosztów odgruzowania b. hotelu. Celowość robót jest niewątpliwa, rozszerzając tym zbieg ul. Mickiewicza, Kilińskiego i Zwirki i Wigury, likwidując tym niebezpieczny zakręt dla ruchu kołowego.

6. Odgruzowanie posesji przy ul. Fabrycznej 51, kosztem zł. 676.298.- przy przeciętnym zatrudnieniu 38 osób w tym 10 kobiet. Kosztem wydatkowanych sum rozbite i rozebrano fundamenty a gruz rozwieszono i rozplanowano. Roboty były celowe.

7. Odgruzowanie terenu pod budowę domu T.P.P.R. przy ul. 1-go Maja kosztem 813.264.- zł. wykonane od 1.VII do 31.XII.1949 r. przy przeciętnym zatrudnieniu 37 kobiet. Celowość robót jest niewątpliwa. Kosztem tej sumy oczyszczono plac z cegieł brył betonowych, usunięto fundamenta i gruz który został wywieziony kolejką na odległość 3 km.

Nadto w 1949 r. były prowadzone roboty interwencyjne : a/ Budowie Garażów i stróżówki dla Urzędu Zatrudnienia kosztem zł. 588.322.- zł. b/ uporządkowanie terenu pod Liceum Techniczne przy ul. Stalina 41. Kosztem 1.611.380.- zł. c/ Wykopanie i ułożenie kabla elektrycznego na ul. Stalina kosztem zł. 742.053.- zł. d/ Roboty wodociągowe na terenie miasta i budowa kanału b. Gmachu Urzędu Zatrudnienia i Banku Rolnego. Kosztem 5.500.78.- zł. e/ Odgruzowanie terenu Z.O.R. przy ul. 1.Maja Powyższe roboty z funduszy interwencyjnych Zarząd Miejski bezpośrednio zainicjował. Roboty były prowadzone przez poszczególne samorządowe instytucje, jak Elektorownia, Wodociąg i t.d. które pokrycie gotówkowe otrzymali z kasy Zarządu Miejskiego na podstawie odpowiednich list płac i rachunków sprawdzonych przez Wydz. Techniczny Z.M.

W bieżącym roku Z.M. prowadził roboty interwencyjne przy odgruzowaniu terenów śródmieścia przy ul. 1-go Maja 25, 27 na odcinku ul. Kościelnej i pobraża rzeki Białej oraz teren przy ul. Suraskiej, Minskiej i Wilczej. Na tych robotach w tym okresie przeciętnie zatrudnionych było ponad 320 osób. Wydatkowano zł. 11.761.654.- Kosztem tej sumy oczyszczono wymienione tereny z gruzu, który został wywieziony i rozplanowany. Odzyskano materiałów na ogólną sumę 1.939.300.- zł.

Wymienione roboty były celowe i konieczne i należy było zrobić je wcześniej bo dopiero w początkach lutego przy zawarowaniu terminu do 31-go marca 1950 r. co oczywiście niepozwoliło wykorzystać całości sumy. Zezwolenie na dalsze pozwolenie prowadzenia robót interwencyjnych dotychczas Z.M. nie otrzymał co odbija się na odgruzowaniu miasta i zatrudnieniu bezrobotnych.

Reasumując powyższe Komisja stwierdza, że przyznane i wykorzystane sumy na roboty interwencyjne pozwoliły na terenie miasta zatrudnić bezrobotnych a szczególnie kobiet i wykonać olbrzymią pracę na odcinku oczyszczenia miasta z gruzów. Niemniej Komisja uważa że: 1. Odgruzowanie tereny winne być w najkrótszym czasie zabudowane a szczególnie winne być odbudowane b.koszary Traugutta, które pozostawiono w tym stanie będą ulegać dalszemu zniszczeniu. 2. Bezwzględnie należy wystarać się o kredyty na dalsze regulacje rzeki Białki, które jest zabagniona na odcinku ul. Elektrycznej- Dojlidy. 3. Poczynić staranie o uzyskanie kredytów na wykonanie i oczyszczenie rowów odwadniających w parku "Zwierzyniec" gdzie grunt z braku ~~faktyczny~~ takich jest podmokły i zabagniony.

Na tym protokół zakończono.-

Helina
Rum
scab

P r o t o k ó ł *Nr 22.*

sporządzony przez Komisję kontroli Społecznej przy M.R.N. w Białymstoku w Banku Inwestycyjnym w dn. 14.IV.1950 r.

Komisja w składzie: Kakareki Aleksandra
Łukasiaka Tadeusza

Stwierdzono, że niżej podani inwestorzy, dorychczas nie poczęli kroków, celem wykorzystania kredytów inwestycyjnych, które zostały im przeznaczone do wykorzystania w 1950 r. a mianowicie:

1. Centrala Handl. Przemysł. Odzieżowego	zł.	50.000.000.-
2. " Tekstylna Hurt.	"	45.000.000.-
3. " " Biuro Handl. Detal.	"	2.350.000.-
4. P.D.T.	"	5.000.000.-
5. Centrala Tekst. Hurt. Wyr. Wełnianych	"	3.760.000.-
6. B.S.S. dwa kredyty t.j. a/ 16.370.000.- zł. b/	"	99.503.000.-
7. Garbarnia	"	10.000.000.-
8. Fabryka Polewy	"	4.750.000.-
9. Wojew. Urząd Kultury Fizycznej	"	26.000.000.-
10. O.R.Z.Z. /dział Sportowy/ na klub "Budowlani"	"	130.000.-
11. " " " " "Spójnia"	"	3.500.000.-
12. Sąd Apelacyjny	"	12.692.000.-
13. Izba Skarbowa	"	26.320.000.-
14. Kuratorium Okr. Szkolnego	"	8.000.000.-
15. Robotnicza Spół. Wydawnicza "Prasa"	"	5.700.000.-

Jednocześnie nadmieniam się, że na rozbudowę kina w Białymstoku przyznaczony jest kredyt zł. 26.416.000.- Inwestorem bezpośrednim jest Okręgowy Zarząd Rozpowszechnienia Filmów w Warszawie ul. Marszałkowska 56, natomiast dysponentem limitów jest Centrala Rozpowszechnienia Filmów Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione w Warszawie ul. Puławska 61. którzy dotychczas żadnych kroków celem wykorzystania kredytu inwestycyjnego nie powzięli.

Wnioski Komisji: 1) Należy skontrolować u poszczególnych inwestorów, dlaczego i z jakich przyczyn dotychczas nie powzięli kroków celem przyspieszenia wykorzystania przyznanych im kredytów.

2) W sprawie rozbudowy kina w Białymstoku, należałoby zwrócić się bezpośrednio do Okręgowego Zarz. Rozpowszechnienia Filmów w Warszawie o interwencję w tej sprawie przez miejscowe czynniki miarodajne, celem przyspieszenia.-

Tadeusz Łukasiak

37

P r o t o k ó ł *Nr 23.*

z posiedzenia Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku
odbytego w dn. 14.IV.1950 r.

Obecni: Przewodn.K.K.S. ob. Owierko Jerzy, oraz członkowie
Komisji: ob.ob. Plejewski Jerzy, Kowalewicz Maria, Kakareko
Aleksander, Słonimska Nina, Kokorew Mikołaj, Minczonek Władysław
wa, Łukasiak Tadeusz i Cylwik Stanisław.

Nieobecni usprawiedliwieni: ob.ob. Najfeld Borysm, Bielas
Ludwik, Szliserman Zygmunt, Pietrzyk Stanisław, Waingarten Sta-
nisław, Kuczerow Jerzy, i Sokołowski Elegiusz.

W zastępstwie delegowanego przez Komisję Specjalną ob. Koz-
łowskiego Longina przybył ob. Łukasiuk Tadeusz sekretarz SKKC.

Porządek dzienny:

1. Odczytanie instrukcji dla Komisji Kontroli Społecznej
2. Sprawy organizacyjne
3. Wolne wnioski.-

Ad.1 Przewodniczący Komisji ob.Owierko przeczytał instrukcję
obowiązującą poszczególne czynności przy kontroli: Rewizja
Kasy, rewizja ksiąg i dowodów pod względem formalnym i pod
względem materialnym, oraz kontrole wszelkiej gospodarki finan-
sowej materialowej danych jednostek. Ob. Owierko zaznaczył, że
główną podstawą gospodarki poszczególnych jednostek jest bud-
żet, a najważniejszym zadaniem komisji jest kontrola wykonania
budżetu tak w całości jak i w poszczególnych pozycjach, które
nie mogą być przekraczane.

Celem zapoznania się z wymienioną instrukcją, postanowio-
no zrobić z niej odpisy, by poszczególni członkowie mogli z
instrukcją dokładnie się zapoznać.

Ad.2 Na propozycje ob. Kokorewa zostały stworzone stałe podko-
misje po trzech członków w grupie: z obecnych do grup
weszli: ob.ob. I - Plejewski, Minczonek i Słonimska. II - Koko-
rew, Kowalewicz i Cylwik. III - narazie Kakareko i Łukasiak.
Pozostali członkowie również zostaną podzieleni na grupy. Ten
podział nie wyklucza organizowania kontroli w innym i dowolnym
składzie:-

Następnie zobowiązano obecnym grupom dokonanie kontroli:
grupie I-ej Urząd Zatrudnienia. II-ej - roboty interwencyjne
III -ej - Bank inwestycyjny w sprawie niewykorzystania limitów
inwestycyjnych przez niektórych inwestorów. Dalsze kontrole
będą powierzone pozostałym członkom, którzy z pewnych względów
nie mogli być na posiedzeniu obecni.

Kontrole Izby Rzemieślniczej, która nadesłała sprawozdanie
ze swej działalności na plenum M.R.N. zostanie dokonana przez
ob.Owierko i ob. Cylwika St.

Ad.3 Z braku wolnych wniosków, posiedzenie zostało zakończone.-

Qui

Protokół № 35

Komisji Kontroli Społecznej przy M.R.N. z kontroli dokonanej w Państw. Przeds. Kolportarzu "Ruch" w Białymstoku w dn. 16.IV.1950r. Skład Komisji: ob.ob. Kakareko Aleksander i Bielas Ludwik. Kontrola dotyczyła zbadania i ustalenia przyczyny niewykorzystania podejmowania sumy inwestycyjnej w wysokości 7.500.000.- zł.

Komisja ustaliła co następuje:
Dawna instytucja Robotnicza Spółdzielnia Wydawnicza "Prasa" na którą właściwie figuruje ta suma i która projektowała inwestycje, już od dnia 1 stycznia b.r. nie istnieje. Została zlikwidowana, a obowiązki jej częściowo przyjęło Państwowe Przedsiębiorstwo Kolportarzu "Ruch". Przedsiębiorstwo to zwracało się w marcu b.r. pismem do Generalnej Dyrekcji Kolportarzu "Ruch" w Warszawie o zezwolenie na wykorzystanie tej sumy. Generalna Dyrekcja pismem z dnia 18 kwietnia b.r. L.dz. 3602/FF12/50 odpowiedziała, iż suma ta przynależy do zlikwidowanej instytucji i Przedsiębiorstwo jej wykorzystać nie może.

Po obejrzeniu i zaznajomieniu się z wyżej wymienionymi pismami, Komisja w tej instytucji zakończyła swą pracę.-

*Z powołania
nie przypinać
Przedstaw. Pr. awers
9 k. 9 k. 1
nie akceptować
23.5.50
Kakareko
Bielas
Kakareko*

Protokół № 36

Komisji Kontroli Społecznej przy M.R.N. z kontroli dokonanej w dn. 16.V.1950 r. w Miejskiej Komendzie "SP" w Białymstoku. Skład Komisji: ob.ob. Kakareko Aleksander i Bielas Ludwik. Obecny przy kontroli z ramienia Komendy porucznik Popławski Mieczysław.

Kontrola dotyczyła zbadania sposobu projektowania i wykonywania prac społecznych hufców "SP".

Ustalono co następuje:
Poszczególne hufce w ramach swych zobowiązań postanowiły dać przez każdego junaka po 7 dni pracy społecznej w ciągu roku. Komenda zbiera zobowiązania Komendantów hufców, roczne, kwartalne i miesięczne plany pracy i rozdziela junaków pomiędzy inwestorów. Ogółem zaplanowano na pracę w rolnictwie w ciągu roku dniówek roboczych .. 7836, na prace w budownictwie 11.198, na prace w budownictwie sportowym 2299, łącznie we wszystkich pracach 21.333 dniówek.

Roboty rozpoczęły się dnia 18 kwietnia. W kwietniu wykonanie przekroczyło zaprojektowaną ilość dniówek o 166, a mianowicie zaprojektowano 2870 dniówek a wykonano 3036. W wykonywaniu prac społecznych przoduje hufiec Liceum Budowlanego, który w k.w. kwietniu odpracował 1372 dniówek. Całości pracy dostarcza SP jedynie 2-ch inwestorów 1) Ogrody Miejskie, które zgłosiły zaprojektowanie na 6000 dniówek i 2) Związek Straży Pożarnej na 3600 dniówek, reszta dniówek to praca na terenie szkół, boisk sportowych przy szkołach i t.p.

Komisja udała się następnie na miejsce pracy SP manowicie na teren budowy gmachów Woj. Straży Pożarnej przy ul. Stalina. Pracował hufiec Liceum Nr.3 w liczbie 39 junaków. Praca ulega na usuwaniu gruzu. Junacy są zaopatrzeni w sprzęt przez inwestytora jak wagonetki do rozwożenia gruzu, łopaty i kilify. Wykonanie pracy jest widoczne i pożyteczne.-

*Bielas
Kakareko*

Komisji Kontroli Społecznej przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku z dokonanej kontroli działalności ~~Urzędu~~ Urzędu Zatrudnienia w dniu 17-go kwietnia b.r.

Uczestniczyli w Komisji Ob.Ob. *Sionimela Nina i Pajunari*

Jen. Komisja zainteresowała się szeregiem spraw, dotyczących ostatniego kwartału roku ubiegłego oraz pierwszego kwartału bieżącego roku i ustaliła co następuje:

A) Kredyty interwencyjne

Po pierwsze Komisja wyjaśniła, że celem kredytów interwencyjnych, przydzielanych kwartalnie przez Ministerstwo Pracy jest znoszenie lokalnego bezrobocia w danym okresie kwartalnym, nie zaś wykonanie pewnych określonych robót inwestycyjnych, to też nie wykorzystane kredyty po zakończeniu kwartału wracają do dyspozycji Ministerstwa Pracy. Zezwolenie na uruchomienie kredytów, zaplanowanych i popartych kosztorysami, udziela każdorazowo Ministerstwo. W ostatnim kwartale ubiegłego roku kredyty interwencyjne nie zostały całkowicie wykorzystane. Jak wyjaśniono Komisji stało się to z powodu nie dostarczenia przez P.P.B. odpowiedniej ilości mechanicznych środków transportowych (kolejka i wagonetki), co uniemożliwiło zatrudnienie większej ilości robotników, proporcjonalnej do możliwości transportowych i było przyczyną niewykorzystania kredytów. W pierwszym kwartale roku bieżącego kredyt interwencyjny wynosił dwadzieścia dwa miliony złotych i również nie został wykorzystany - do dnia Kontroli wykorzystano jedenaście milionów zł. - Przyczyną tego stanu rzeczy jest po pierwsze opóźnienie zwolnienia kredytu przez Ministerstwo - koniec stycznia b.r. - , roboty zatem uruchomiono w lutym, a więc z opóźnieniem pięciutygodniowym. Po zakończeniu pierwszego kwartału b.r. Ministerstwo przedłużyło prawo korzystania z kredytów pierwszego kwartału do 15-go kwietnia, na kwartał drugi b.r., jak poinformowano Komisję Ministerstwo nie przydzieliło kredytów w stosowanym dotąd zakresie, a jedynie w wyjątkowych wypadkach.

Urząd Zatrudnienia podaje, że liczebny stan bezrobocia w okresie sprawozdawczym, nie był bezpośrednim odbiciem kwestii bezrobocia ani podaży pracy przez Urząd, gdyż bardzo często bywa, że poszukujący pracy nie zgadzają się na przyjęcie, zaoferowanego zatrudnienia, zwłaszcza dotyczy to robót z kredytów interwencyjnych, które prowadzone są pod gołym niebem, bezrobotni zaś nie mają odpowiedniego ubrania, lub stan zdrowia ich nie pozwala na tego rodzaju pracę. Urząd wyjaśnia, że w ubiegłych kwartałach stan ~~pod~~ podaży pracy z kredytów interwencyjnych pokrywał całkowicie popyt.

B) Roboty pracochłonne dla kobiet:

w ostatnim kwartale prowadzono roboty z kredytów interwencyjnych, mające na celu zatrudnienie kobiet oraz mężczyzn w wieku ponad 55 lat. Celem tej polityki Urzędu jest fakt, że bezrobocie w obecnej chwili dotyczy kobiet zaś podaż pracy dla mężczyzn przewyższa popyt.

C) "Spółdzielnia Krój "

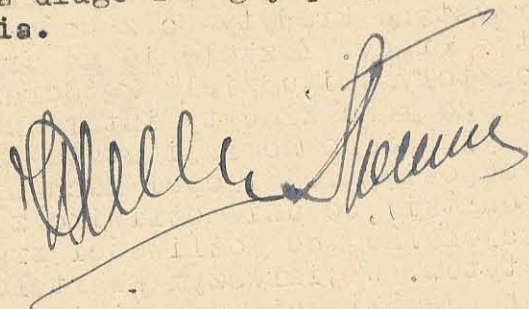
W ubiegłym kwartale prowadzono prace remontowe nieruchomości, dzierżawione przez Spółdzielnię Krój - ul. Przejazd - Wydatkowano na ten cel 1014.000 zł. z kredytów interwencyjnych, przy czym nie wykonano ogrodzenia z winy Spółdzielni która nie dostarczyła materiału potrzebnego na płot. Użycie sum z kredytów interwencyjnych na roboty remontowo-budowlane stanowi wyjątek - kredyty interwencyjne służą do prowadzenia robót odgruzowawczych i prac ziemnych - roboty Spółdzielni Krój wykonano w celu poparcia instytucji mającej zatrudnić bezrobotne kobiety.

D) Rekrutacja na roboty rolne.

Obecnie odbywa się rekrutacja na roboty rolne, przy czym zapotrzebowanie na robotników płci obojga w wieku od lat 16 do lat 55 jest bez ograniczenia - Dotyczy to pracy w P.G.R. w okresie od 1-go marca do 1-go listopada i ma charakter pracy stałej w /w okresie. Urząd zawiera umowy i daje bezpłatny dojazd. Obwieszczenia w tej sprawie ukazały się w prasie na stacjach P.K.P. i rozesłane zostały do Gmin.

E) Stan podaży pracy i zatrudnienie

- 1) Robotnicy niewykwalifikowani - podaż pracy przewyższa popyt.
 - 2) Pracownicy umysłowi - podaż pracy pokrywa popyt
 - 3) Robotnicy budowlani wykwalifikowani - podaż pracy przewyższa popyt
 - 4) Szoferzy - popyt przewyższa znacznie podaż
 - 5) Włókniarze i Branża odzieżowa - brak podaży -
 - 6) robotnicy młodociani od 15 do 18 lat - brak podaży -
- Ogólnie - zapotrzebowanie na pracę mężczyzn przewyższa stale poszukujących pracy (podaż przewyższa popyt), natomiast bezrobocie kobiet jest stałym zjawiskiem na terenie miasta obecnie w chwili kontroli poszukuje pracy 600 kobiet. Zjawisko to tłumaczy się, że wiele niewiast zwizanych jest małymi dziećmi i nie może opuścić miasta.
- Reasumując Komisja zauważa, że formalności ze zwolnieniem i uruchomieniem kretytów interwencyjnych do chwili kontroli trwały a zdaniem Komisji zbyt długo i mogły przyczynić się ~~kwazji~~ do zaostrzenia kwestji bezrobocia.



Fundusz akcji socjalnej został wykorzystany w p
zas współzawodnictwo nosi charakter formalny i
nie posiada określonych konkretnych form, jak rów-
nież kontroli wykonania.

Protokół

Nr 25

40

Komisji Kontroli Społecznej w Białymstoku w sprawie kontroli wykonania budżetu i planu oszczędnościowego Izby Rzemieślniczej w Białymstoku z dn. 17.IV.1950 r. w obecności: gł.buchaltera ob.Sochonia ob.Bielasewskiego i członków komisji Kontroli Owierko K. i Cylwika Stanisława.

Po zbadaniu preliminarza budżetowego na rok 1949 ustalono, że suma go wynosi 19.922.400.- zł. w dochodach i 19.921.800 zł. w wydatkach. Suma zaś planu oszczędnościowego ustalona została na 978.000.- zł.

Wykonanie budżetu na rok 1949 po stronie dochodów po poszczególnych pozycjach przedstawia się następująco:

	Budżet	wykonanie budżetu
1. Dotacje i subwencje	10.000.000.- zł.	10.000.000.- zł.
2. Wpływy z opłat	8.982.000.- zł.	8.283.057.- zł.
3. Wpływy z majątku	125.000.- zł.	219.065.- zł.
4. Wpływy specjalne	1.000.- zł.	7.131.- zł.
5. Dochody zmieniające stan majątkowy	814.400.- zł.	814.400.- zł.
6. Inne dochody	-	85.416,05.-
R a z e m:	zł. 19.922.400.- zł.	19.409.114,05.-

Wykonanie planu na rok 1949 w wydatkach:

	budżet	wykonanie budżetu
1. Wydatki osobowe	10.407.700.-	10.129.060.-
2. Wydatki rzeczowe	3.126.000.-	2.498.747.-
3. Wydatki organizacyjne	2.336.200.-	2.041.808.-
4. Działalność Gospodarcza	350.000.-	188.461.-
5. Dział. Oświatowa i Społ.	3.651.900.-	3.569.415.-
6. Wydatki inne	50.000.-	14.319.-
	19.921.800.-	18.441.810.-

Ogólny procent wykonania budżetu w dochodach 97% w rozchodach 96%.

Oszczędności zaplanowano na sumę 978.000.- zł. zaś wykonano na sumę 1479.990.- zł. t.j. 151%.

Z powyższego wynika, że Izba Rzemieślnicza pozytywnie wykonała swój plan oszczędnościowy za rok 1949, przekraczając plan oszczędnościowy o 151%.

Działalność gospodarcza także realizowana była w zakresach planu, jednak poszczególne działy posiadały niedociągnięcia szczególnie w zakresie wykorzystania akcji socjalnej i braku współzawodnictwa.

Reasumując wyniki należy pracę Izby Rzemieślniczej za rok 1949 ~~uznać~~ uznać za pozytywną.

Po zakończeniu protokołu pospisano:

Przewodn.K.K.S.

Dyrektor Izby Rzemieślniczej
/J.Korsak/

/Owierko Jerzy/.-

Gł.Buchalter: Sochoń

Członek: Cylwik St.

Księgowy: Bielawski

fundusz akcji i socjalnej zostają wykorzystany w % zas współzawodnictwo nosi charakter formalny i nie posiada określonych konkretnych form, jak również kontroli wykonania.

41

P R O T O K O Ł

z przeprowadzonej kontroli w Społecznym Domu Dziecka "Dobry Pasterz" w Białymstoku przez p.o. inspektora kontroli wewnętrznej przy K.O.S.B. Ob. Paszute Władysława przy współudziale referenta Opieki nad Dzieckiem przy Inspektoracie Szkolnym na m. Białystok Ob. Szajowski Domuceli. Kontrolę przeprowadzono w dniach 4, 5, 6, 7, 8, 11, 14, 15, 17, 18 kwietnia 1950 r.

Cel kontroli: a) zbadanie stanu organizacyjnego, b) zbadanie stanu rachunkowości, c) zbadanie stanu gospodarki materialnej.

Stan organizacyjny.

Dom Dziecka mieści się w budynku murowanym, jednopiętrowym, należącym do Zgromadzenia Służebnic Matki Dobrego Pasterza mieszczącym się przy ul. Orzeszkowej Nr. 5 w Białymstoku. W budynku tym mieści się stancja dla uczennic z różnych szkół prowadzona przez powiatowe Zgromadzenie. Dom Dziecka zajmuje łącznie 12 izb na piętrze. Pomieszczenia dość ciśnie. Długości małe. Łóżka ustawione jedno przy drugim, szafek nocnych niedostateczna ilość. W niektórych szafkach panuje nieład. Wychowankowie trzymają nocną bieliznę pod poduszkami, w szatni nieporządek. Świeciła mała, zawieszony jest i portret Prezydenta i godło Państwa. Brak gazetki ściennej ilustrującej przebieg życia politycznego i gospodarczego Państwa, niema ani jednego z aktualnych nasek. Świeciła na wynow. oderwanego życia zakładu od obecnej rzeczywistości i Państwa Ludowego. Na ścianie znajduje się lista Podziękowań za wychowankę za koleżeńskie uczynki i druga lista tak zwana spraw normująca wykroczenia wychowanków względem kolegów i koleżanek.

Obsada personalna: Kierowniczka Wojtkowska Leonora, wykształcenie średnie, członek Zgromadzenia, Wychowawczyni Bokołowska Helena, wykształcenie średnie - pedagogiczne, członek Zgromadzenia. Higienistka Kuczkowska Józefa, wykształcenie średnie z dodatkowym kursem i praktyką sanitarną. Kucharka Wojno Felagja wykształcenie szkoła podstawowa - członek Zgromadzenia. Gospodyni Karkuk Stanisła wykształcenie szkoła podstawowa - członek Zgromadzenia. Kucharka: Szaciłowska Bronisława wyksz. nie cała szkoła podstawowa, Garderobianka Wiszowska Bronisława, wyksz. szkoła podstawowa - członek Zgr. Pracownia Michalina wyksz. nie cała szkoła podst. - członek Zgr. Krawcowa wyksz. szkoła podstawowa. Łukaszewicz Józefa sprzątacza. Personal nie jest opłacany. Wyjątek stanowi Łukaszewicz Józefa - sprzątacza, która otrzymuje 6000 zł. mies. poborów plus całodzienne utrzymanie w bursie. Wyżej wym. jest ubezpieczona w Ubezpieczalni Społecznej ze stawką do 5 tys. zł. Zarobku mies.

Wychowankowie: w chwili kxx przeprowadzania kontroli na ewidencji Domu Dziecka znajdowało się 31 wychowanków. Z tej liczby 1 wychowanka leżączkowska Stanisława przebywała w letniej na kuracji (Gruźlica kości).

Z ogólnej liczby wychowanków skierowane: przez K.O.S.B. Domy Dziecka, i Punkt Opiekunczy - 5, Związki Samorządowe - 15, Z.E.I. Ch. T.F.B. - 2, Rodziców i opiekunów - 7, Caritas - 2, razem 31.

Stan liczebny w/g wieku przedstawia się następująco: 6-letnich - 1

7-letnich - 2, 8-letnich-1, 9-letnich -2-je, 11.stolet.-1, 12-let.-2-je
13-let.-7, 15-let.-4, 16-let.-2, 17-let.-3. 18-let.-1, 19-let. -2, i 20-let.
1. z ogólnej liczby wychowanków uczęszcza: do przedszkola-3, do szkół po-
stawowych - 19, do szkół zawodowych - 1, do Liceum Pedagog.-1, do szkół po-
stawowych dla dorosłych 7.

W/g stanu rodzinnego: sierot - 15, półsierot - 13, mających oboj-
ga rodziców -1.

Dzieci robią wrażenie małomównych i nieśmiałych. Kierownictwo nie
ma planu wychowawczego. Wychowanie oparte o regulamin zakładu, który no-
si wyraźne cechy wychowania w duchu idealistycznym, punkt 7-ny regulaminu
przynajmniej ze sformułowania, wskazuje na obowiązkowe pełnienie praktyk
religijnych dla wychowanków wyznania katolickiego. Niewychowawczym jest
sformułowanie punktów dotyczących cenzury korespondencji, oddalanie się
poza obręb zakładu "na posyłki" i ogólnikowe sformułowanie "unikanie to-
warzystwa mającego złą opinię". Praca wychowawcza z dziećmi w zakładzie
ogranicza się do odrabiania lekcji i spełniania obowiązków dyżurnych ora-
do okresowych pogadek z dziećmi na tematy z zakresu kultury życia co-
dziennego. Rzeczową krytykę i samokrytykę zastępuje się samoceniem
przez wychowanków postępów w nauce i zachowaniu się. Co nie daje pełnej
możliwości oświatowej analizy postępowania, poznawania błędów i unikania
ich w przyszłości celem doskonalenia się w życiu zbiorowym. Dotychczas-
owy stan wychowania powinien ulegać zmianie. Wychowawczyni Ob. Sokołowska
Helena jest absolwentką Liceum Pedagogicznego oraz ma skończony Kurs Spo-
łeczno-Wychowawczy, pomimo możliwości nie widać nowoczesnego kierunku pe-
dagogiki materialistycznej-marksistowskiej, a kontynuuje się kierunek pe-
dagogiki idealistycznej, nie zdolnej do odskonięcia istoty osobowości
ludzkiej i wskazywania dróg jej przemian- co stanowi najważniejsze jej
zadanie.

Kancelaria jest prowadzona systemem teczkowym, co nie wymaga pro-
wadzenia dziennika podawczego. Wysyłanie korespondencji jest uwidocznione
w księdze doręczeń. Księgi kontroli znaczków pocztowych nie prowadzi się.
Akta wychowanków znajdują się w teczkach indywidualnych, są one w wię-
kszości nie skonpletowane. W teczkach brak arkuszy spostrzeżeń o pracy,
rozwoju i zachowaniu się wychowanka.

Stan rachunkowości

Dom Dziecka posiada rachunek bieżący w Banku Rolnym Nr. 483. dla
celów rachunkowych prowadzi się księgę rachunku bieżącego, podręczną
księgę kasową i księgę kontową amerykańską (księga ta prowadzona systemem
spółdzielczo-przemysłowym nie odzwierciedlała dokładnie stanu rachunkowo-
zakładu z powodu nieumiejętnego prowadzenia początkującą buhalterkę.
Z powyższej przyczyny księgę tę nie wzięto pod uwagę przy sprawdzaniu
stanu rachunkowości. Obliczenia oparto na księdze rachunku bieżącego i
na podręcznej księdze kasowej.

Ostatni zapis w księdze rachunku bieżącego dokonany na dzień 5.IV
1950 r. wykazuje stan gotówki w Banku 1701 zł. co jest zgodne z zapisami
w księgach P.B.R.. (sprawdzono osobiście). Pozostałość na dzień 4.V. 50r.
w/g podręcznej księgi kasowej wynosi: 56087 zł.
stan gotówki w kasie podręcznej 54864 "

Różnica 1423 zł. wpłacona do kasy w dniu

kontroli.

Obroty gotówkowe w roku 1949.

Wpływy: a) z Kuratorium O.S.B.	952350 zł.
b) inne	723172 "
Razem	1675522 zł.
Wydatki: a) gotówkowe	1415893 zł.
b) bezgotówkowe (przelewy)	214933 "
c) pozostałość bankowa i kasowa na r.b.	44696 "
Razem	1675522 zł.

Obroty gotówkowe w roku 1950.

Wpływy: a) pozostałość bankowa i kasowa z r.ub.	44696 zł.	44696 zł.
b) wpływy z Kuratorium O.S.B.	122672 "	232200 "
c) inne		263077 "
Razem	539973 zł.	
Wydatki: a) bezgotówkowe (przelewy)	122599 "	
b) gotówkowe	359506 "	
c) pozostałość w Banku	1701 "	
d) " " kasie podręcznej po wpłaceniu r.52.56087 "		
Razem	539973 zł.	

Wpływy za sprawdzony okres wpłacone na rachunek bieżący są oparte na dowodach przychodowych i zgodnie są z wyciągami bankowymi.

Wpływy za sprawdzony okres wpłacane są bezpośrednio do kasy podręcznej są oparte na kwitach luźnych, odłączonych od grzbietów kwitariuszów co utrudniło zorientowanie się czy wszystkie dowody przychodowe zostały ujęte. Kwitariusze kasy podręcznej były prowadzone niezgodnie z przepisami rachunkowo-kasowymi. Kwitariusze nie numerowano, jak również nie numerowano stron kwitów kasowych numerem kolejnym przez cały okres obrachunkowy. Po odłączeniu ich od grzbietów uniemożliwiło skontrolowanie dokładnie przychodów, tymbardziej, że równolegle z kwitami przychodowymi były wydawane pokwitowania na luźnych kartkach, odpisy których wzięto jako dowody przychodowe.

Rozchody bankowe są udokumentowane grzbietami czeków rozchodowych lub grzbietami asygnat przelewowych. stwierdzono, iż w ciągu jednego dnia były realizowane dwa cheki na łączną kwotę 40000 zł.

Rozchody kasy podręcznej są udokumentowane rachunkami znajdującymi się w Domu Dziecka. Przy badaniu dowodów rozchodowych stwierdzono:

1. brak oryginalnych dowodów rozchodowych zastąpione odpisami, a mianowicie dowód nr. 4 na 2000 zł. z dnia 4.I.49r., nr. 26 na 689 zł. z dn. 10.I.49r., nr. 24 na 330 zł. z dn. 10.I.49r., nr. 29 na 2363 z dn. 11.I.49r. nr. 53 na 175 zł. z dn. 19.I.49r., nr. 61 na 240 zł. z dn. 20.I.49r., nr. 62 na 150 zł. z dn. 21.I.49r. nr. 86 na 2000 zł. z dn. 31.49r. nr. 19 734 zł. z dn. 7.III.49r. nr. 47 na 100 zł. 21.III.49r. nr. 51 na 1107 zł. z dn. 22.III.49r. nr. 59 na 3000 zł. z dn. 23.III.49, nr. 66 na 2000 zł. z dn. 27.III.49r., nr. 7 na 3968 zł. z dn. 1.IV.49r., nr. 6 na 2031 zł. z dn. 1.IV.49r. nr. 10 na 500 zł. dn. 21.V.49r. nr. 40 na 4550 zł. 21.IV.49r. nr. 50 na 2000 zł. z dn. 25.IV.49r. nr. 5 na 245 zł. z dn. 1.V.49r. nr. 11 na 1810 zł. z dn. 3.V.49r. nr. 19 na 204 z dn. 6.V.49r. 52 nr. 5500 zł. 19.V. 49r. nr. 75 na 2000 zł. dz. 31.V.49r. nr. 17 na 3192 zł. 8.VI.49r. 73 nr. na 2000 zł. z dn. 30.VI.49r. nr. 55 na 2000 zł. z dn. 30.VI.49r. nr. 3 na 55 zł. z dn. 21.VI.49r. nr. 59 na 2000 zł. z dn. 31.I.50r.

II. Błędne wyrozchodowanie dowodów:

II. Błędne wyrozchodowanie dowodów.

Nr. dowodu 14 z dnia 8.IV.49r. dowód opiewał na zł. 8759- wyrozchodowano 8334. Nr. 10 z dn. 3.49r. opiewał na zł. 2900- wyrozchodowano 2500-

III. Dowody nieformalne. (pisane ołówkiem zwykłym, bądź brak firmy i adresu: dowód Nr. 52 z dn. 22.III.49r. na zł. 150- i dowód nr. 30 z dn. 14.VI.49r. na zł. 3600-

IV. Brak opłaty skarbowej za robocizną.

Nr. 16 z dn 7.I.49r. dowód na 300 zł. Dowód z dn. 10.I.49r. na 200zł.

Nr.27 z dn.III.49r. na 360 zł.Nr. 13 z dn. 4.VIII.49r. na 200 zł. Nr.49 24.VIII.49r. na 400- .

V. Brak dowodach rozchodowych za opał, znaczki pocztowe, i materiały drobne brak pozycji ksiąg materiałowej, opałowej i księgi kontroli znaczków pocztowych, które nie były prowadzone.

VI. Niefaktyczność dowodów rozchodowych: 1) dowód nr. 70 z dn. 12.X.49r. na sumę 5800 zł. wystawiony jako ofiara na "Caritas" - faktycznie jest to zapłata za przewóz ziemniaków z Knyszyna dla zakładu. Nr. dowodu 80 z dn. 19.X. 49r. na sumę 1500 zł. za remont samochodu "Carita.su" jest to zapłata za przewóz ziemniaków dla zakładu z Knyszyna.

VII. wyrozchodowanie rzeczy nie przeprowadzając je przez księgę magazynu odzieżowego: 1) Nr. 106 z dn. 31.XII.49r. za 3 komplety na sumę 2400 zł. (wydano na gwiazdkę personelowi zakładu). To samo dotyczy tkanin asortymentów zakupionych na podstawie dowodów: nr. 101 z dn. 30.XII. 49r. na sumę 1495 zł., nr.88 na sumę 6552 zł. z dn. 28.XII.49r., nr.16 z dn.9.I.50 na sumę 8800 zł., nr. 25 na sumę 7250 z dn 13.I.50r. nr.31 z dn. 13.I.50r na sumę 1578 zł. ~~nie-~~

VIII. Nie celowość i wychwalność wydatków: Dowód nr. 12 z dn. 7.I.49r. (X na sumę 2000 zł. (wypłacono wychowankom za udział w "Jasełkach", Dow. nr. 45 z dn. 14.I.49r. na sumę 300 zł., wypłacono wychowanka za pomoc w "Jasełkach", nr. 58 z dn. 29.I.49r. na 10000 zł. (wypłacono internatowi Tow. "Pomoc" za współudział w "Jasełkach").

Księga rachunku bieżącego i podręczna księga kasowa są prowadzone na bieżąco. Księga rachunku bieżącego jest prowadzona zgodnie z wymaganiami. Podręczna księga kasowa jest prowadzona nie zupełnie właściwie, a mianowicie: a) numeracja pozycji przychodowych i rozchodowych w każdym mies. rozpoczyna się od nr. 1-go za wyjątkiem mies. lutego 1949 r. b) jak również nie właściwe zamknięcia miesięczne księgi, bez wyrzucania przychodu i rozchodu od początku roku obrachunkowego.

Gospodarka materiałowa.

Inwentarz ruchomy.

Do rozpoczęcia kontroli prowadzono księgę inwentarzową nie z zgodnie z przepisami. W tej księdze wpisany był całkowity inwentarz będący własnością tak zakładu jak i Zgromadzenia. Inwentarz nie był poczekowany. zapisy w księdze były ilościowe., co oczywiście uniemożliwiało poczekowanie przedmiotów, względnie ten sam nr. byłby uwidoczniiony na wszystkich rzeczach tegoż rodzaju. W ostatnich dniach kontroli okazano księgę inwentarzową założoną zgodnie z przepisami, oparowaną w dniu 17.IV.1950 r. przez inspektorat Szkolny na M. Białystok. Z tej księgi zostały wydzielone rzeczy, będące własnością Zgromadzenia. O ścisłości zapisów inwentarza będącego własnością zakładu trudno zorientować się z powodu braku niektórych dowodów stanowiących podstawę wpisania. Inwentarz wpisany do nowej księgi jest poczekowany bądź w trakcie czechowania. Czechowanie jest nie

właściwe, bowiem uwidoczniony jest nr. bez podania działu.

Magazyn żywnościowy.

Dom Dziecka prowadzi księgę magazynu żywnościowego w/g zainprowadzonego wzoru. Księga jest prowadzona na bieżąco. Rubryki są nie wytarozające, a mianowicie brak nr. dowodów przychodowych i nr. zapotrzebowań jako dowodów rozchodowych. Wyrywkowe sprawdzenie rozchodów udekumentowanych raportami dziennymi rozbieżności nie wykazało. Raporty żywnościowe nie dokładnie ilustrują zapotrzebowania żywnościowe. Nie wykazuje się osoba no artykuł. żywnościowych pobieranych z magazynu na przetwory, lecz w li- cza się je do zapotrzebowań żywnościowych, co powoduje rozbieżność między jadłospisem uwidocznionym w zapotrzebowaniu żywności, a pobranymi artykułami. W księdze mag. są ogólniane konta niektórych art. żywności, jak n.p. na koncie mięsa są wpisywane wędliny, przetwory mięsne, również nie wydziela się gatunków mięsa jak wołowina, wieprzowina, cielęcina. Na koncie kasz wpisuje się wszystkie rodzaje kasz, jak również na koncie tłuszczów wpisuje się słoninę, smalec, masło i olej.

Wyrywkowe sprawdzenie magazynu wykazało.

L.P.	Nazwa art.	Stan ks.	Stan fak.
1.	Cukier	175 kg.	175 kg.
2.	Mięso	7,5 "	7,53 "
3.	Tłuszcz	18,95 "	8,95 " + 8 l. oliw
4.	Makaron	24,5 "	24,5 "
5.	Chleb	5, - "	8, - "
6.	Marmolada	22,5 "	22,5 "

Magazyn mieści się na strychu, mające suche i przewiewne. Produkty żywnościowe przechowuje się: w workach papierowych (cukier, makaron). W beczkach (mąka, kasza). W skrzynkach (marmolada, kawa, tłuszcz). Budo pomieszczenie nie robi wrażenia porządku i staranności.

Magazyn Odzieżowy.

Dom Dziecka prowadzi kartotekę magazynową w/g wzorów prowadzonych w Państwowych Domach Dziecka. Kartoteka odzieżowa wychowanków była prowadzona w roku ub., w roku bież. prowadzi się zeszyt ilustrujący wyposażenie wychowanków rubryki którego nie są dostateczne do pełnego odbicia rozchodów magazynowych.

Magazyn odzieżowy mieści się na strychu, znajdują się w nim: płaszcze, kose, sienniki, worki, sukienki, kołdry, poduszki, bluzki, sweterki, i obuwie. Rzeczy te mieszczą się w koszu w skrzyniach, w wannie, i w szafie

Wyrywkowe sprawdzenie magazynu wykazało:

L.P.	Nazwa asortymentu	Stan ks.	Stan fakt.
1.	Płaszcze	78 szt.	76 szt.
2.	Spodnie chłopięce	28 "	28 "
3.	Skarpety	21 par	21 par
4.	Bluzki	38 szt.	38 szt.
5.	Koszulki	5 "	5 "
6.	Kapki na poduszki	17 "	15 " (2 w praniu).
7.	Koszule noc.	11 "	9 " (2 " ").
8.	Reformy	26 "	6 "
9.	Koszule dzienne	104 "	104 "
10.	Pokrowce	66 "	41 (24 " 1

wypożyczony pracownicy Łukaszewicz Józefie, dowód wypożyczenia znajduje się w podręcznej ks. magazynowej.

Wyjaśnienia Kierowniczki Domu Dziecka:

1. Brak niektórych portretów Przedstawicieli Państwa tłumaczy się brakiem w sprzedaży.
2. Różnica w kasie 1423 zł. powstała na skutek wydania pieniędzy intendencji która w dniu kontroli wyszła w celu poczynienia zakupów.
3. Kwity przychodowe zostały wyrwane z grzbietów i dołączone do toczki z dowodami dochodowymi w czasie 1-j kontroli przeprowadzonej w lutym b.r. przez naczelnika Wydziału K.O.S.B. Ob. Kosińskiego Kazimierza, co sam zrobił osobiście.
4. Oryg. km dowody rozchodowe za leczenie zostały oddane wraz z wyliczeniem z otrzymanych subwencji na ten cel Wydziałowi Zdrowia przy Zarządzie Miejskim w Białymstoku.
5. Nie prowadzenie ks. opałowej, materiałowej, i kontroli znaczków poczt. tłumaczy się tym, iż kierownictwo Domu Dziecka nie otrzymało instrukcji od władz nadzóranych w sprawie konieczności i sposobu prowadzenia. Samo zaś nie widzieli konieczności prowadzenia.
6. Prowadząc się tym, iż personel pracą swą pełnił honorowo korzystając tylko z wyżywienia, uważało na słusze i zgodne z tradycjami Noworocznymi, iż obdarzy personel podarkami jako podziękowanie za całoroczną pracę. Uważano, iż te asortymenty, które idą wyłącznie na rzecz personelu nie należy wpisywać do ks. magazynowej.
7. 1 płaszczyz w czasie sprawdzenia magazynu był w pracowni.

E. Wojtkowska
El. Wojtkowska.

Kierowniczka Domu Dziecka

E. Wojtkowska
/-/ El. Wojtkowska

p.o. inspektor kontroli lewn.
przy K.O.S.B.

M. Daszuta
/-/ M. Daszuta

Referent Op. nad Dzieckiem
przy Inspektoracie Szkolnym
m. Białystok

B. Szajowska

/-/ B. Szajowska

47

P r o t o k ó ł N- 26.

z kontroli wykorzystania funduszy inwestycyjnych przez Białostocką Spółdzielnię Spożywców, dokonanej w dniu 27.IV.1950 r. przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku w składzie: ob.ob. Kokorewa Mikołaja, Kakareko Aleksandra i Cylwika Stanisława w obecności Prezesa Zarz.B.S.S. ob. Pawluczuka.

Komisja na podstawie odnośnych pism i oświadczenia Prezesa Zarz.B.S.S. skonstatowała co następuje:

Białostocka Spółdzielnia Spożywców w/g uzyskanych danych z Banku Inwestycyjnego w Białymstoku posiada dwa kredyty w sumie zł. 16.370.000.- i zł. 99.503.000.- Na otwarcie tych kredytów dotychczas nie złożono w Banku odpowiedniej dokumentacji technicznej.

W ramach powyższych limitów przewidziano na b.r. następujące inwestycje:

1/ Odbudowa magazynów dla B.S.S. przy ul.Artyleryjskiej 9. Przewidziano sume zł. 4.750.000.- Dokumentacja techniczna wykonana przez Centralne Biuro Projektów Architektonicznych i Budowlanych, zatwierdzone przez Wydział Budowy Urzędu Wojewódzkiego pismem z dnia 11.III.1950 r. Nr.Bud.-B.3/34/50 Zw.Zaw.Spółdzielni Spożywców w Warszawie, Biuro Planowania pismem z dnia 11.III.1950 r. Nr.P.L./1/7/355 poleciło nie podejmowania budowy magazynów na szczeblu detalicznym.

2/ Budowa masarni przy Szosie Żółtkowskiej 36, przewidziany koszt budowy zł. 26.800.000.- zł. Budowę rozpoczęła Centrala Mięsna i w dniu 24.V.1949 r. przekazała dla B.S.S. Budowę przyjęto w stanie założonych fundamentów, a obecnie B.S.S. budowę trzech kondygnacji masarni włącznie z suteryną wykonała razem z pokryciem dachu. W b.r. roboty nie są prowadzone z powodu braku kredytów, które nie zostały przeniesione na 1950 r. Dotychczas wykorzystano ponad 11.000.000.- zł.Zarząd B.S.S. zwracał się do Związku Spół.Spożywców w Warszawie o przeniesienie niewykorzystanych sum na rok 1950. Pismo z dnia 6.XII.1949 r. za Nr.VI.Inw.3-0/49 wysłano ekspresem. Odpis do wiadomości przesłano do KW. P.Z.P.R. w Białymstoku. W roku ubiegłym nie wykonano całości zaplanowanych robót, z powodu nie przydzielenia materiałów żelaznych, jak belki i uzbrojenie. Z tego powodu roboty przewlekły się.

Sumy przyznanych dla B.S.S. limitów uległy częściowej zmianie. Inwestycje z funduszy własnych zostały uzgodnione przez Zarząd B.S.S. w Związku Spółdzielni Spożywców w Warszawie dnia 11 marca 1950 r. i przedstawiają się następująco:

1/ Urządzenie sklepu rybnego i masarskiego ...	zł. 2.000.000.-
2/ Adaptacja sklepów	" 4.172.000.-
3/ Modernizacja sklepów	" 464.000.-
4/ Zbiorowe żywienie	" 1.635.000.-
5/ Zakup samochodów	" 1.855.000.-
6/ Zakup 5 platform	" 1.391.000.-
7/ Zakup maszyn biurowych	" 473.000.-
8/ Zakup urządzeń biurowych	" 204.000.-
9/ Budowa piekarni	" 6.100.000.-
10/ Budowa Spółdz.Domu Towarowego	" 4.000.000.-

R a z e m : zł.22.294.000.-
=====

Zarząd B.S.S. zwrócił się pismem z dnia 13.IV.b.r. za Nr.0.Inw. Bud.7/50 do Związku Spółdz.Spożywców w Warszawie o formalne zatwierdzenie powyższych inwestycji, celem zwolnienia kredytów w Banku Inwestycyjnym.

Jeśli chodzi o urządzenie, adaptacje i modernizacje sklepów, to te pozycje zapewne ulegną częściowym przesunięciom, a to z powodu tego, że obecnie do przejęcia brak odpowiednich sklepów, a przejęte przez B.S.S. są przeważnie o szczupłych wymiarach i często nie odpowiadające obecnym wymogom.

Budowa piekarni mechanicznej przy ul. Artyleryjskiej 7 została rozpoczęta przez P.B.P. 23 w końcu marca b.r. Dokumentację techniczną wykonało samodzielnie biuro inwestycji b.c.s.s. "Spółem". Obecnie robione są wykopy i rozbiórka b.budowli żelbetonowej. Dotychczas wykonano około 8%.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Stefan *Paulina*
Janina *Stefan*

Sprawy dnia 5 maja 50r przez
Komisję w składzie ob. Kokořen.
Mikołaja Cylińskiego Stanisława przedsta-
wicieli Miejskiej Rady Narodowej
ob. Łapolskiego Jasia przedstawiciela
Wydziału Zdrowia Z. M. i ob. Stomiko-
wskiego Stanisława przedstawiciela Wydziału
Handlu Z. M. z przeprowadzonej kontroli w
zakładzie gastronomicznym Kat. IV ob.
Bakunowski Adeli w B-stoku przy ulicy
Laménhova № 3. Pomysły Komisji ustaliła

co następuje:

1) Stan sanitarny nie odpowiada przepisom sanit.
Kuchnie zastawo i stanie brudnymi, niedłżna w kuchni
na brudnym stole, obok ustemp. od dłuższego
czasu niewypranym, jednocześnie obok kuchni
znajdują się chłodziarki, których jest dwie.
Szkaf na produkty sprzywiera jest brudny.
Ogólny stan lokalu jest brudny, ściany
pokryte plamami, podłogi nie myte, instalacja
elektryczna grozi spowodowaniem pożaru
stara i nieisolowana.

2. Brak myślenki u oknie z oświeceniem
do której kategorii należy lokal

Zakład młodzieżowy jest zaopra-
wiony w artykuły pierwszej potrzeby jak
Wmiodła maseczki, doświadczenia
nie zakupuje obrotu klubowe
i popularnych nie wydaje.

Omawiający protokół i porozumienie
u 4ch jednolitych ogólnych
z których jedna pozostała na
miejscu ob. Podunowskiej Adolfa
w obecności m. in. odczytano.
Kierownik p. in. Adolfa Adolfa.

Lokal gastronomiczny nie może być w lokal-
cisze prowadzony wile nie zostanie pro-
prowadzony kapitału również z jednolitych
uśmierzonych ustępów i członków różnych
obok kuchni w. Na tym protokół zakończony
i podpisano. Skreślono Stena, doświadczenia
kole nie zakupuje

Stonikowski

Butowski

z posiedzenia Komisji Kontroli Społecznej w Białymstoku odbytego w dn. 6.V.1950 r.

Obecni: Przewodniczący Komisji ob.Owierko Jerzy, członkowie Komisji: ob.ob. Kakareko Aleksander, Szliserman Zygmunt i Cylwik Stanisław,

Nieobecni usprawiedliwieni: ob.ob.Najfeld Borys, Bielas Ludwik, Plejewski Jerzy, Słomska Nina, Kokorew Mikołaj i Kucerow Jerzy.

Nieobecni nieusprawiedliwieni: ob.ob.Kowalewicz Maria, Pietrzyk Stanisław, Sokołowski Elegiusz, Minczonek Władysława, Doroszewicz Jan, Waingarten Stanisław, i Łukasik Tadeusz.-

Przewodniczący Komisji ob. Owierko Jerzy stwierdził, że niektórzy nieobecni i nieusprawiedliwieni członkowie uchylają się od pracy w Komisji, wobec czego by nie figurowały w komisji martwe dusze, należy ich z Komisji skreślić i podać do wiadomości Prezydium M.R.N. Z tego powodu skreślono z listy Komisji i zaprzestać przesyłania zawiadomień do ob.Kubickiego Stanisława, Słomko Piotra, którzy z M.R.N. ubyli oraz ob. Kobeszko Edwardowi, Gierasimczuku Józefowi i Tałach Jadwidze, nielicząc ob. skierowanych przez O.R.Z.Z. którzy wogóle na posiedzenia nie zgłaszali się i nie brali wogóle udziału w kontroli. Z kolei ob. Sokołowski Elegiusz i Pietrzyk Stanisław nie przychodzą na posiedzenia oraz Wąsowicz Józef na którego miejsce ORZZ delegowało Doroszewicza Jana, który zaproszony na obecne posiedzenie nie zgłosił się. Wobec takiego stanu rzeczy, prace komisji są utrudnione, gdyż jedni i ci sami członkowie, którzy w ostatnim czasie brali aktywny udział w kontrolach nie są w stanie stale udzielać się ponieważ odbija się to ujemnie na pracy zawodowej za którą są w równym stopniu odpowiedzialni. Celem konieczności usprawnienia pracy komisji zachodzi konieczność całkowitego zreorganizowania komisji i wprowadzenie kar pieniężnych, wobec braku poczucia obowiązku niektórych członków komisji nawet do usprawiedliwienia swojej nieobecności.-

Wobec braku na posiedzeniu większości członków, obecni postanowili dokonać kontroli zleconej przez W.R.N. w sprawie wykorzystania funduszy inwestycyjnych.

Na tym protokół zakończono.-

Wolm

Jeis

z kontroli wykerzystania funduszków inwestycyjnych przez Warszawskie Zakłady Garbarskie Przedsiębiorstwo Państwowe, Garbarnię w Białymstoku dokonanej przez Komisję Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku dnia 6 maja 1950r. w składzie Ob. Szlisermana Zygmunta, Kakareko Aleksandra i Cylwika Stanisława w obecności Kierownika Garbarni Ob. Borowskiego Pawła i Kierownika Biura Ob. Dubowickiego-Toul Antoniego.

Komisja po zapoznaniu się z jednośnymi dokumentami skonstatowała co następuje:

1/ Garbarnia białostocka uzyskała funduszków inwestycyjnych ogólnej sumy zł. 1.900.000.- w tym:

- a) budowa ubikacji na sumę zł. 654.483.-
- b) uzupełnienie instalacji elektrycznej Garbarni
- c) zakup i instalacja dźwiga

Dokumentacja techniczna na budowę ubikacji została wykonana przez Oddział Inwestycyjny Warszawskich Zakładów Garbarskich, zatwierdzona w dniu 2.V.1950r. i przesłana do Garbarni Białostockiej w dniu 5.V.1950r. i w tym że dniu została złożona w Banku Inwestycyjnym w Białymstoku i kredyt na budowę ubikacji został przez Bank otwarty. Budowa jeszcze nie została zlecona, lecz w/g oświadczenia Kierownictwa Garbarni ta sprawa będzie za kilka dni załatwiona. Część materiałów jest na miejscu. Brak 20.000 szt. cegieł i 40 ton żwiru i piasku, który miał być dostarczony przez Centralę Handlową Materiałów Budowlanych w Warszawie jeszcze w dniu 1-go marca r.b. Żwir i piasek może być dostarczony przez prywatnych woźniców po 600.- zł. za 1 metr z dostarczeniem na miejsce. Centrala Zaopatrzenia Przemysłu Skórzanego w Łodzi nie zezwiliła Garbarni zakupywać na miejscu z prywatnego źródła, aczkolwiek sprowadzanie piasku i żwiru z Warszawy będzie kosztować pięciokrotnie ^{z uwagi} na koszt transportu.

Dokumentacja techniczna na uzupełnienie instalacji elektrycznej w/g oświadczenia Kierownika Oddziału Inwestycyjnego w Warszawie będzie wykonana do dnia 15 maja r.b. Natomiast w sprawie terminu wykonania dokumentacji technicznej zakupu i instalacji dźwiga nie konkretnego nie podano. Powyższe oświadczenie zostało złożone na odprawie technicznej wytwórczej Warszawskich Zakładów Garbarskich w dniu 4 maja 1950r.

Na tym protokół zakończony i podpisany.

Kierownik Zakładu

/-/ Borowski Paweł/

Kierownik Biura

/-/ Dubowicki-Toul Antoni

/-/ Szliserman Zygmunt

/-/ Kakareko Aleksander

/-/ Cylwik Stanisław

Mr. M. K. Katarogian
prez.
13.5.50

51

P r o t o k ó ł *Nr 30*

kontroli wykorzystania kredytów inwestycyjnych przez Powszechny Dom Towarowy w Białymstoku dokonanej w dniu 8.V.1950 r. przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w składzie ob. Kokorewa Mikołaja, Szlisermana Zygmunta i Cyliwika Stanisława.

Na podstawie uzyskanych informacji w P.D.T. ob. Szuluk Heleny, Dyr.P.B.P. 23 ob.Kleszczewskiego i Kierow.Budowy inż. Sehenia oraz na podstawie odnośnych dokumentów Komisja skonstataowała następujące:

Budowa Powszechnego Domu Towarowego w Białymstoku przy rynku Kościuszki została zlecona dla Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego Nr.23.Porozumienie wstępne na roboty wykopowe, wykonanie ław fundamentowych i słupów żelbetonowych, murów piwnicznych do stropu nad piwnicami włącznie - zawarto między P.D.T. a P.B.P. 23 dnia 25.III.50 r. Plany są wykonane przez Centralne Biuro Projektów Architektonicznych i Budowlanych oddz. Główny, pracownia A.VI.

Przyznany limit na budowę P.D.T. w Białymstoku na rok bieżący wynosi zł. 5.000.000.- Dokumentacji technicznej na całość budowy dotychczas brak. Przypuszczalny koszt całości wyniesie w przybliżeniu 100.000.000.- zł. Dotychczas przedsiębiorstwo wykonało wykopy, ławy fundamentowe i część murów piwnicznych. Koszt przy wykonaniu robót wzrósł powodu konieczności budowy dodatkowych ław, betonowych, na skutek nieprzewidzianego natknięcia przy wykopach kurzawki, której podczas próbnych wiercen nie stwierdzono. Roboty najprawdopodobniej będą przerwane z powodu wyczerpania kredytów, których na dalsze roboty w b.r. nie przewidziano.

Pismo w sprawie wyczerpania kredytów w sumie 5000.000.- zł. przesłano do Dyrekcji P.D.T. w Warszawie w dniu 5 maja 1950 r. za Nr.T.B./3955/50. Nadto kierownik działu planowania specjalnie był w Warszawie w sprawie osiągnięcia kredytów na dalsze prowadzenie robót, lecz Kierow. działu Inwestycyjno-Budowlanego w Warszawie niestety odpowiedział, że limit na budowę P.D.T. w Białymstoku wynosi na 1950 r. tylko 5.000.000.- zł. a dla zabezpieczenia wykonanych robót można będzie pokryć piwnice stropem. Jako dowód jest stwierdzenie na delegacji ob. Konopki Zygmunta z dnia 10.II.1950 r.-

Na tym protokół zakończono i podpisano.-

Ram
L. Kłini
Heja

Uzpełnienie do protokołu

Jeśli chodzi o dokumentację, to jest brak częściowo i na fundamenty a najważniejsze na wod-kan. i C.O., z powodu czego nie pozostawiono żadnych otworów, przebijanie których w przyszłości wyniesie duży koszt. Od początku budowy nie było na miejscu Kier.Nadzoru co w znacznym stopniu utrudniało usuwanie błędów rysunkowych. W wypadkach koniecznych decydowaliśmy sami z tytułu czego inwestor nie może mieć żadnych pretensji. Przez projektodawców nie było uwzględnione wykonanie dokładnego wierceń gruntu co podczas wykonania fundamentów spowodowało duże roboty dodatkowe jak palowanie ścianek, przerzuty ziemi i specjalne urządzenia do pompowania wody. Brak w projekcie podfundamentowania sąsiedniego budynku pomimo, że on był wybudowany przed sporządzeniem dokumentacji P.D.T. Koszt przestoi ludzi, oraz administracyjne a także ponowny koszt transportu zgromadzonych materiałów na inne budowy ponosi wyłącznie Inwestor. W wypadku dalszego kontynuowania robót Inwestor musi dostarczyć całkowity potrzebny materiał.

Stan obecny budowy nie może pozostać naokres zimowy - należy przynajmniej doprowadzić roboty do poziomu pierwszego stropu. W uzupełnieniu powyższego musimy obciążyć Inwestora za wykonane szalunki i zbrojenia, które ewentualnie z powodu przerwania dalszych robót będą nie wykorzystane.-

Kier. Budów

T.O. See
/O. Seeń/

Dyrektor Naczelny:

A. Kleszczewski
/A. Kleszczewski/

*Przebieg
dokumentacji w celu
umieszczenia dokumentu
w polu
23.1.50. Jek*

*Wom
diesu
pro
u*

57

P r o t o k ó ł N 31.

Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku z dokonanej kontroli w Kuratorium Okręgu Szkolnego w Białymstoku w dniu 15.V.1950 r. przez ob. Owierko Jerzego i Cyliwika Stanisława w obecności nacz.Wydz.Planowania ob.Romana Bolesława.

Kontrola dotyczyła przyczyn niewykorzystania funduszy inwestycyjnych w sumie zł. 8.000.000.- W tej sprawie ustalono co następuje:

Plan inwestycyjny Kuratorium Okr.Szkolnego w Białymstoku był przedłożony Ministerstwu Oświaty, gdzie był zatwierdzony i zaakceptowany przez P.K.P.G. w Warszawie.

W planie inwestycyjnym były umieszczone sumy na wyposażenie w uzupełniające urządzenia: Przedszkoli, szkół podstawowych i średnich, Zakładów szkolenia nauczycieli, Internatów, oraz Zakładów opieki nad dzieckiem w Supraślu, Choroszczy i innych.

Jakkolwiek inwestycje na wyposażenie wymienionych zakładów zostały wstawione do planu inwestycyjnego na rok 1950 programy zrealizowania tych sum, Bank Inwestycyjny odrzucił z powodu, że koszt tych inwestycji składa się z droższych sum nie przekraczających 30.000.- zł. co jest dopuszczalne tylko w wypadkach wyposażenia nowo-wybudowanych obiektów, a sumy na uzupełnienie w sprzęt obecnych zakładów, winien być umieszczony w zwykłych budżetach, co jednak za przykładem ubiegłych lat Wydział Planowania nie zrobił z braku nieznajomości odnośnych przepisów.

Sumy na zaopatrzenie bibliotek szkolnych i miejskich w książki, są zablokowane do dyspozycji Ministerstwa Oświaty, przez które biblioteki będą zaopatrzone.

Sumy na kupno posesji na Pogotowie Opiekuńcze przy ul. Sitarskiej nie są narazie wykorzystane, ponieważ prowadzone z właścicielami obiektów pertraktacje jeszcze nie doszły do skutku.

W sprawie uruchomienia kredytów w Banku Inwestycyjnym na wyposażenie w/w zakładów nacz.Wydz.Planowania osobiście interweniował w Ministerstwie Oświaty, gdzie obiecano czynić starania w P.K.P.G...-

Na tym protokół zakończono i podpisano.-

[Signature]
H. G.

*Wszystkie
dysponowane fund. inwest.
przez P.P.G. nie mogą
uruchomione
właściwości
23.V.50*

53

P r o t o k ó ł N-32

Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. z dokonanej kontroli Delegatury Filmu Polskiego w Białymstoku w dniu 15.V.1950 r. przez ob. Owierko Jerzego i Cyliwika Stanisława w obecności szefa delegatury ob. Krehia Ireneusza i kierow. oddziału kina wiejskiego ob. Nerwskiego Stanisława.

Kontrola dotyczyła przyczyny niewykorzystania funduszy inwestycyjnych w wysokości zł. 26.416.000.- w sprawie tej stwierdzono co następuje:

W planie inwestycyjnym na rok 1950 zaprojektowano remont b.kina "Ton" przy ul. Stalina. W bieżącym roku projekt remontu został zaniechany, gdyż na tym miejscu Naczelna Dyrekcja Filmu Polskiego w Warszawie zaprojektowała budowę nowoczesnego kina na 800 miejsc.

Upracowane kosztorysy wynoszą około 150.000.000.- zł. W tym przewidziano budowę dwupiętrowego budynku w którym na parterze ma być umieszczone kino z obłazerną widownią i poczekalnią, a na piętrze świetlica, biura delegatury oraz mieszkania dla pracowników.

W planie inwestycyjnym na rok 1950 kredytów na budowę kina nie przewidziano a przewidziana suma na remont kina z powodu zmiany projektu zostanie stracona, na skutek czego miasto Białystok na najbliższe lata będzie zmuszone ograniczać się do jednego kina "Ton" przy Rynku Kościuszki,-

Na tym protokół zakończono i podpisano.-

[Signature]
1950/12

P r o t o k ó ł Nr.33

z posiedzenia Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku
z dnia 16.V.1950 r.

Obecni: Przewodn. Komisji Owierko Jerzy, Bielas Ludwik, Plejowski Jerzy, Kakareko Aleksander, Słomska Nina, Kokorew Mikołaj, Minczonek Władysław, Doroszewicz Jan.

Nieobecni: Szliserman Zygmunt, Najfeld Borys, Kucerow Jerzy, Kowalewicz Maria, Waingarten Stanisław i Łukasiak Tadeusz.

Porządek dzienny:

1. Sprawy bieżące
2. Wolne wnioski.-

Ad. 1 Na wstępie omawiano sprawy zleconych kontroli w sprawie wykorzystania funduszy inwestycyjnych. Stwierdzono, że skontrolowano na ogół mało obiektów z powodu niebrania w akcji udziału większości członków. Kontrole powierzone grupie ob. Plejewski, Minczonek i Słomska, nie mogły być dokonane z powodu tego, że ob. Plejewski miał dużo powierzonych spraw w sądzie a ob. Minczonek stale przebywała w rozjazdach z ramienia Woj. Zarz. Ligi Kobiet. W sprawie wykorzystania kredytów skontrolowano B.S.S., Garbarnie, P.T.D., Kuratorium Okręgu Szkolnego, Delegaturę Filmu Polskiego i inne kontrole. Z kolei powierzono obecnym członkom skontrolowanie pozostałych instytucji, które jeszcze nie wykorzystały fundusze inwestycyjne podane przez Bank Inwestycyjny.

Ad. 2 Z braku wolnych wniosków posiedzenie zakończono.-

Przewodn. K.K.S.

/Owierko J./.

55

Protokół

W dniu 16 maja 1950 r. Komisja Kontroli
Spółdzielczej Między Państw Narodowy w Bia-
łymostku w składzie Ob. Ob. Stojanowski
Kini, Mincsonok Władysław i Płomki-
go Jężyk ułata i do Ob. Dyrektora
Zaby Skarbowej w Białymostku celni
wyjaśnienia przesyłać niżej rozstrząsać
Kredytów Inwestycyjnych w sumie zł.
26 320.000. —

Po wyjaśnieniu sprawy przez Ob.
Dyrektora Zaby Skarbowej Komisja
ustaliła:

- 1) że w roku 1950 plan przewiduje budowę
gmachu Urzędu Skarbowego w tymo-
Rim Macowieckim
- 2) że dokumentacja techniczna jest
złożenie sporządzone i zakończona zostaniem
w czerwcu b.r. — projektantem jest
Centralne Biuro Planowania.

3) je uimo braku dokumentacji" technicznej budowa jest w toku - w pełnej realizacji i wspomnienie do dokumentacji nie wpłynęło na termin wykonania budowy.

4) je obecnie Iba Skarbowa udzieliła o podwyższeniu przypisanych jej Przelików.

5) je informacje o zamierzeniu Przelików w Państwie Inwestycyjnym są o tyle nieścisłe, że w obecnej chwili Przeliki te są uruchomione i budowa jest w toku realizacji.

Na tym przerywam La Roncero.

Oliwier. Słucham Minceonek

56

P r o t o k ó ł N=34.

W dniu 16 maja 1950 r. Komisja Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku w składzie: ob.ob. Słonimskiej Niny, Minczonek Władysławy i Plejewskiego Jerzego udała się do ob.Dyrektora Izby Skarbowej w Białymstoku celem wyjaśnienia przyczyn niewykorzystania kredytów inwestycyjnych w sumie zł. 26.320.000.-

Po wyjaśnieniu sprawy przez ob.Dyrektora Izby Skarbowej Komisja ustaliła:

1) Ze w roku 1950 plan przewiduje budowę gmachu Urzędu Skarbowego w Wysokom-Mazowieckiem.

2) Ze dokumentacja techniczna jest istotnie spóźniona i zakończona zostanie w czerwcu b.r. - przyczyną zwłoki jest Centralne Biuro Planowania.

3) Ze mimo braku dokumentacji technicznej budowa jest w toku, w pełnej realizacji i spóźnienie dokumentacji nie wpłynie na termin wykonania budowy.

3) Ze obecnie Izba Skarbowa ubiega się o podwyższenie przyznanych jej kredytów.

4) Ze informacje o zamrożeniu kredytów w Banku Inwestycyjnym są o tyle nieścisłe, że w obecnej chwili kredyty są te uruchomione i budowa jest w toku realizacji.

Natym protokół zakończono.-

Stawinski *Plejewski*

*Przebieg
dokumentacji
23.5.50 Izba*

57

Kontroli wykorzystania funduszy inwestycyjnych przez Warszawskie Zakłady Ceramiki Czerwonej Fabryki Polewy w Białymstoku przy ul. Poleskiej Nr.8 dokonanej dnia 16.V.1950r. przez komisję kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku w osobach Ob. Kokorewa Mikołaja i Cywika Stanisława w obecności kierownika administracyjnego Ob. Pragi Tadeusza.

Fabryce Polewy w Białymstoku przyznano kredyt inwestycyjny na wniosek Warszawskich Zakładów Ceramiki Czerwonej na sumę złotych 5.000.000 na mechanizację fabryki, budowę składu opałowego, budowę magazynów i komory pyłowej, zaopatrzenie w sprzęt przeciwpożarowy, instalację sieci wodociągowej i hydrantów, urządzenie szatni i umywalni, oraz ogrodzenie terenu fabryki.

Dokumentacja techniczna na ogrodzenie fabryki wykonana przez technika S.P.B. została złożona do zatwierdzenia w Wydziale Technicznym Z.M.

Dokumentacje techniczne na budowę magazynów i komory pyłowej ma być wykonana przez Biuro Projektów W.Z.C.Cz. w Warszawie.

Zasadniczą przeszkodą w uruchomieniu kredytów w Banku Inwestycyjnym brak dokumentacji prawnej polegającej na uzyskaniu wyłączenia terenów Fabryki obecnie użytkowanej i przyległych placów, które dotychczas należą do b.właściciela fabryki kafli i polewy Ob. Szczupaka.

Komisja stwierdziła na podstawie odnośnych pism, że kierownictwo fabryki czyniło starania w uregulowaniu dokumentacji prawnej przez wyłączenie. W.Z.C.Cz. zawiadomiły pismem z dnia 3.IV.50r. że sprawa wyłączenia omawianej posesji jest w pełnym toku.

Sprawa wykorzystania pozostałych inwestycji jak mechanizacja i zaopatrzenie w sprzęt fabrykę nie wymaga dokumentacji technicznej.

Białystok, dnia 16.V.1950r.

[Signature]

[Signature]
[Signature]

W. Długosz
2. Produkcja
pracej dokumentacji
pr. wykorzystaniu
inwestycji jest niemożliwym
23.V.50 r. [Signature]

P r o t o k ó ł

kontroli Wytwórni wód gazowych i rozlewni piwa dokonanej przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku z dn. 23.V.50r. Ob. Cyliwik Stanisław z udziałem Kakareki Aleksandra i Wieszczyckiej Barbary, dnia 24.V.50r. z udziałem przedstawicieli Wydziałów Handlu i Przemysłu Z.M. ob. Cieślakiem i Inż. Tryburskim i dnia 25.V.50r. z udziałem Kokorewa Mikołaja.

Kontrola dotyczyła przyczyn braku napojów chłodziw w sezonie letnim na terenie m. Białegostoku. W sprawie tej stwierdzono co następuje:

Na terenie m. Białegostoku w b.r. są czynne tylko trzy wytwórnie wód gazowych i rozlewni piwa - B.S.S. przy ul. Jurowieckiej 3, Spół. Pracy "Zdrój" przy ul. Piwnej 7 i Gminnej Spół. Samopomocy Chłopskiej "Bacieczki" przy ul. Fabrycznej 29, oraz rozlewni piwa - Państwowa w Dojlidach i dwie prywatne Kowalewskiej Jadwigi przy ul. Sosnowej 4 i Neohitlera Józefa przy ul. Wołodyjowskiego 13.

Wymienieni prywatni właściciele i wiele innych, przy rozlewniach piwa jednocześnie prowadzili wytwórnie lemoniady, które na b.r. zlikwidowali rzekomo z powodu nadmiernych podatków skarbowych w postaci domiarów.

W obecnym czasie produkcja rozlewni piwa i wytwórni wód gazowych przedstawia się następująco:

Rozlewnia piwa i wytwórnia wód gazowych B.S.S. posiada przepisowo urządzonego lokal, lecz zbyt szczupły, jak na potrzeby zaopatrzenia sklepów B.S.S.-u w napoje chłodziwe. Zakład posiada jednokranową obciążaczkę do lemoniady i jedną ośmiokranową obciążaczkę do piwa. Zakład obsługuje 3-ch pracowników umysłowych i 17 fizycznych. Zakład pracuje na dwie zmiany - produkcja dzienna wynosi przeciętnie 3.500 but. o,3 litr. lemoniady i 3.000-5.000 but. o,5 litr. piwa. Produkcja lemoniady trwa bez przerwy w ciągu dwóch zmian. - Natomiast rozlewnia piwa uzależniona jest od ilości dostarczonego piwa przez browary w Szczytnie i Kętrzynie. Możliwość zwiększenia produkcji lemoniady przez B.S.S. jest słaba nawet przy uruchomieniu trzeciej zmiany, z powodu braku hermetycznych korków do butelek - natomiast zwiększenie produkcji piwa jest możliwe, jeśli browary dostarczą piwo w dostatecznej ilości.

Pod względem sanitarnym wymieniony zakład nie posiada braków. Stwierdzono tylko niedostateczne zaopatrzenie apteczki zakładowej w niezbędne lekarstwa.

Wytwórnia wód gazowych i rozlewni piwa Spółdzielni Pracy "Zdrój" posiada lokal obszerny zaopatrzonego w czynny saturator i czterokranową obciążaczkę do lemoniady, dwie dwunastokranowe obciążaczki do piwa w tym jedna elektryczna, oraz aparat do obciążania syfonów, obecnie nieczynny. Zakład zatrudnia 27 osób łącznie z pracownikami umysłowymi nie licząc personelu wytwórni octu. Zakład pracuje na jedną zmianę. W tym czasie przeciętna produkcja dzienna wynosi 8.000 but. o,5 litr. piwa i 1.700 but. o,3 litr. lemoniady. Produkcja lemoniady i piwa może być zwiększona przez uruchomienie drugiej zmiany przy jednoczesnym zwiększeniu ilości dostarczonego piwa przez browary. Zaznacza się że plan produkcji lemoniady i piwa został zwiększony przez Spółdz. "Zdrój" na b.r. o 100% w stosunku do 1949 r. jednak możliwości spółdzielni są o wiele większe, uwzględniając fakt posiadania obszernych pomieszczeń zakładu, które nie są wykorzystane w takim stopniu jak w zakładzie B.S.S. Z tych względów i biorąc pod uwagę masową likwidację pokrewnych prywatnych zakładów w ostatnim czasie, należałoby wpłynąć na Zarząd Spółdzielni "Zdrój" o uruchomienie drugiej zmiany, w razie potrzeby zwiększenia odpowiednich urządzeń.

Woda sodowa, która w dużym stopniu zaspakajała potrzeby miasta nie może być produkowana ponieważ posiadane przez spółdzielnię "Zdrój" balony i syfony używane do wody sodowej w ubiegłych latach - obecnie nie mogą być używane, ponieważ posiadają zamknięcia nie zgodne z przepisami wydanymi przez Ministerstwo Zdrowia.

Obecne pomieszczenia w których produkuje się lemoniada są remontowane.

Rozlewnia piwa Kowalewskiej Jadwigi i Chlebowicz Zofii przy ul. Sosnowej 4. Zakład jest obszerny lecz źle utrzymany posiada dwie obciążaczki dwukranowe. W zakładzie pracuje 5 ludzi łącznie z właścicielami w tym dwie robotnice. Możliwość produkcji zakładu wynosi 2.000 but. dziennie w ciągu ośmiu godzin. Produkcję lemoniady przerwano od 1-go stycznia b.r. rzekomo z powodu wymierzenia nadmiernego podatku przez Urząd Skarbowy. Zakład odczuwa brak butelek. Zakład zaopatrywany jest przez Państwowe Zakłady Fermentacyjne w Dojlidach oraz prywatny browar w Jeżewie, który średnio dostarcza 2.500 litra tygodniowo.

Wytwórnia wód gazowych i rozlewni piwa Gminnej Spółdz. Samopomocy Chłopskiej "Bacieczki" przy ul. Fabrycznej 29. Wymieniony lokal jest dość obszerny lecz niema odpowiednich urządzeń i nie jest należycie utrzymany. Posiada jedną trzykranową obciążaczkę do lemoniady i jedną siedmiokranową obciążaczkę do piwa. Brak spłuczek natryskowych, butelki płucze się w wanienkach. Zakład odczuwa brak butelek, których posiada tylko 700 but. piwnych i 1.300 but. do lemoniady. Zakład zatrudnia 8 ludzi, w tym jeden pracownik umysłowy, dozorca, dwóch robotników i cztery robotnic. Do rozlewni piwa dostarczają browary Gdański i Szczytno, oraz Państw. Zakł. Ferm. w Dojlidach. Obrót rozlewni Sp. Sam. Chł. "Bacieczki" przekracza 50 tys. litrów miesięcznie. Rozlewnia zdolna jest obciągnąć w butelki tylko 30% dostarczonego piwa, pozostałość jest rozprowadzana w beczkach. Całość produkcji piwa, rozprowadzana jest na powiat do gminnych spółdzielni Samopomocy Chłopskiej i do niektórych prywatnych piwiarni na prowincji i m. Białegostoku. Produkcja lemoniady wynosi tylko 500 but. dziennie.

Państwowa Rozlewnia Piwa "Dojlidy". Lokal rozlewni jest zniszczony i nie posiada odpowiednich urządzeń. Posiada jedną dwunastokranową obciążaczkę. Rozlewnia nie posiada wody bieżącej i brak płuczek natryskowych. Woda jest pompowana ze studni. Obecna rozlewnia nie jest remontowana, ponieważ ma być wybudowana nowoczesna rozlewnia, której budowa jest uruchomiona i wkrótce ma być oddana do użytku. W Państw. Rozlewni Piwa zatrudnionych jest 5 pracowników umysłowych i 17 fizycznych. Rozlewnia zaopatruje browary - w Gdańsku, Szczytnie i Elblągu. Dostarczone piwo jest w małej części obciążane w butelki zaś pozostała większa część jest rozprowadzana w beczkach do rozlewni w Białymstoku i na powiatach oraz do spółdzielni, zakładów gastronomicznych i stołówek. Średnia produkcja w butelkach wynosi 2-2,5 tys. but. dziennie.

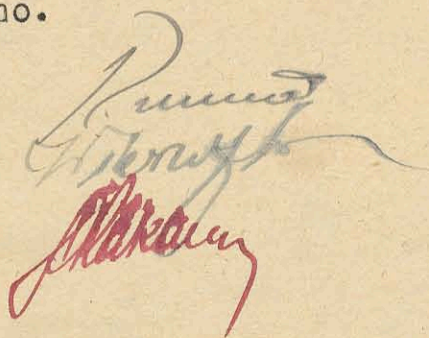
Rozlewnia Piwa Neohitlerá Józefa przy ul. Wołodyjowskiego 3. Lokal rozlewni jest dość obszerny i nie źle urządzony. Rozlewnie obsługuje właściciel, spółniczka i ich rodzina. Ilość wyprodukowanego piwa jest podobna do rozlewni Kowalskiej i uzależniona jest od ilości piwa, które jest przydzielane przez Państw. Zakł. Ferm. w Dojlidach. Produkcja lemoniady została zlikwidowana.

Reasumując powyższe Komisja stwierdziła, że niedostatek napojów chłodzących nie tylko powstał z powodu niedostatecznej ilości dostarczonego piwa dla miasta Białegostoku przez Browary lecz także z powodu likwidacji na terenie m. Białegostoku wiele byłych prywatnych wytwórni wód gazowych.

Nadto na skutek zarządzenia Ministerstwa Zdrowia, przerwano produkcję wody gazowej w syfonach nieodpowiadającym przepisom. Z powodu znacznego zmniejszenia produkcji napojów gazowych, zwiększyła się konsumpcja piwa - wobec czego ilość zaplanowanego piwa jest niedostateczna. Celem wybrnięcia z tej sytuacji, należy koniecznie zwiększyć produkcję wód gazowych w czasie letnim. W tym celu Komisja wnosi następujące:

- 1) Wpłynąć przez Komisję Usprawnienia i Zaopatrzenia na Spółdzielnię Pracy "Zdrój" i Biał. Spółdz. Spożyców by zwiększyć produkcję lemoniady przez uruchomienie kilku zmian.
- 2) Wpłynąć na Spółdz. Samopomocy Chłopskiej "Bacieczki" by zwiększyły produkcję lemoniady, oraz z uwagi na to, że zakład przed przejęciem zaopatrywał miasto, należy by lemoniada i część piwa były rozprowadzane na miasto.
- 3) Dopilnować by zakłady w których brak płuczek w natryskowych, koniecznie były w nie zaopatrzone, oraz by pomieszczenia wytwórni wód gazowych i rozlewni piwa były doprowadzone do należytego porządku, dotyczy to szczególnie Spółdz. Samopomocy Chłopskiej "Bacieczki", Państwowej Rozlewni Piwa "Dojlidy" i Rozlewni piwa Kowalewskiej.

Na tym protokół zakończono.



24. V
60

№ 39

Charakterystyka

kandydatów ubiegających się do szkół oficerskich na terenie miasta Białegostoku.

Podczas wywiadów dokonanych przez Komisję Kontrolną Społecznej M.R.N. w Białymstoku w składzie ob. Kucerowa Jerzego i Cyliwika Stanisława.

1) Sałatowski Ryszard s. Antoniego zam. w B-stoku przy ul. Angielskiej 43. Obecnie pracuje w fabryce uchwytów na praktyce w tokarni, uczy się w szkole zawodowej. Brat kandydata jest oficerem pionierów. Siostra i matka stwierdziły, że zaniedbywał naukę z powodu czego miał częste wymówki w domu. Z tego prawdopodobnie powodu zgłosił się na kandydata do szkoły oficerskiej.

2) Tolczyk Tadeusz s. Konstantego zam. w B-stoku, ul. Bema 95 m. 5. Pochodzi ze wsi Wilmówka około Osowca z rodziny rolników. Obecnie mieszka od trzech lat z młodszą siostrą jako sublokator u ob. Siemienowicz Emilii. Uczy się w Liceum dla Dorosłych i pracuje w Banku Narodowym. Bardzo rzadko wychodzi z domu i prowadzi się przyzwoicie.

3) Plawgo Zygmunt s. Pawła zam. w B-stoku przy ul. Bema 71. Uczy się na wieczorowych kursach ogólnokształcących dla dorosłych. Pracuje w Wydz. Pomiarów Urz. Wojewódzkiego. Ojciec został rozstrzelany przez Niemców w czasie okupacji. Sąsiedzi Niedzwiedzka Zofia i Rudzka Józefa stwierdzili, że kandydat jest przyzwoitym chłopcem i cieszy się dobrą opinią. Bierze udział w kole artystycznym Zw. Zawodowych.

4) Grabowski Jan s. Stanisława zam. w B-stoku przy ul. Bema 19/2 tylko z jedną matką. Uczył się w kilku szkołach gimnazjalnych. Właściciel domu ob. Jaworowski Julian stwierdził, że kandydat nie robił postępów w nauce, wobec czego porzucił szkołę i przeniósł się na wieś Borowskie koło Suraza, gdzie prawdopodobnie uczy dzieci. Zachowanie w/g oświadczenia ob. Jaworowskiego jest dobre, alkoholu nie używa.

5) Markowski Tadeusz s. Wincentego, zameldowany w B-stoku przy ul. Stalina 19. Pod wskazanym adresem zamieszkuje brat i dwie siostry lecz kandydat tylko zameldował się celem otrzymania pracy. Kuratorka domu nie mogła udzielić o w/w opinii ponieważ dotychczas u niej nie zamieszkiwał.

6) Lupiński Antoni s. Antoniego zam. w B-stoku, ul. Stołeczna 59 u stryjenki. Pochodzi z ojca rolnika ze wsi Pomygacze pow. B-stok. Uczy się w Gimnazjum Ogólnokształcącym, pracuje w Oddziale Zw. Spółdz. Spożywców przy ul. Stalowej. Właścicielka ob. Kleza Stefania stwierdziła, że kandydat jest chłopakiem spokojnym i małomównym.

7) Grabowski Sylwester s. Józefa zam. w B-stoku, ul. Hetmańska 35, uczył się w Średniej Szkole Zawodowej, a obecnie w Ogólnokształcącej dla dorosłych, pracuje w Rzeźni Miejskiej na miejsce ojca, który dostał się na 1,5 mies. do więzienia. Pow. ośw. ob. Lizewskiej Haliny. Matka kandydata stwierdziła, że syn niema stałego charakteru i ugania się za dziewczynkami.

8) Grabowski Janusz s. Józefa zam. w B-stoku przy ul. Młynowej 35 u Swiderskiej Leokadii, która stwierdziła, że kandydat pochodzi ze wsi Lipusy koło Czyżewa, gdzie ojciec jest kierownikiem szkoły. Sąsiad Zuk Kazimierz stwierdził, że petent jest stary i bardzo dobrze się uczy.

9) Pawluczuk Romuald s. Jana zam. w B-stoku przy Szosie Południowej 2, pracuje jako goniec i uczy się na kursach wieczorowych. Należy do klubu sportowego "Robotnik". Sąsiad Mejsa Franciszek stwierdził, że chłopak jest małomówny i spokojny.

- 10) Dąbrowski Henryk s. Czesława zam. w B-stoku przy ul. Odeskiej 11. Ojciec chory na gruźlicę, matka pracuje w fabryce uchwytów, gdzie syn uczy się na slusarza. Sąsiadka Maria Dwornik stwierdziła, że tak rodzice i syn cieszą się dobrze opinią.
- 11) Nowak Stanisław s. Franciszka zam. w B-stoku przy ul. Odeskiej 11. od trzech lat dokąd przybyli z okolic z Wilna. Ojciec kandydata jest kierownikiem szkoły podstawowej ob. Dwornik Maria stwierdziła, że kandydat zachowuje się solidnie i jego nieznajomość ze złej strony.
- 12) Kornatowski Edmund s. Michała zam. w B-stoku przy ul. Hetmańskiej 19-a Uczy się w Gimnazjum Mechanicznym. Matka pracuje w Monopolu Spirytusowym. Sąsiadka ob. Napica Maria oświadczyła, że kandydat zachowuje się dobrze, alkoholu i papierosów nie używa.
- 13) Polanski Zbigniew s. Józefa zam. w B-stoku przy Szosie Żółtkowskiej 42, matka pracuje w Urz. Wojewódzkim. W/g stwierdzenia gospodarza domu ob. Popko Wicentego i innych sąsiadów, kandydat cieszy się dobrą opinią, zachowuje się b. dobrze i z tego nic o nim nie można powiedzieć.
- 14) Bielaga Kazimierz s. Grzegorza zam. w B-stoku, ul. Wiatrakowa 9. Pochodzi ze wsi Krynice z rodziny rolniczej. Pod wskazanym adresem zamieszkuje od lutego b.r. Uczy się w szkole Zawodowej przy ul. Dąbrowskiego. Mieszka i stołuje się u ob. Kondrackiej Aleksandry, która wyraziła dobrą opinię o kandydacie.
- 15) Adamowicz Józef s. Stanisława
- 16) Kukuc Tadeusz s. Pawła
- 17) Wirkowski Tygmunt s. Józefa
- 18) Pogorzelski Tomasz s. Kazimierza

Wyżej wymienieni czterej kandydaci zamieszkują w internacie przy ul. Żółtej 13. wszyscy uczą się w szkole Mechanicznej przy ul. Sosnowej. Zarządzająca Internatu ob. Kruszevska Idalia oraz pracownica kuchni stwierdzili, że zachowanie w/w petentów jest bez zarzutu. Regulamin Internatu jest przez nich przestrzegany

Wywiady były dokonane dnia 27 maja 1950 r.

Zatwierdzone 12 VI 50

[Signature]

P r o t o k ó ł Nr.40

Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z kontroli wykorzystania funduszy inwestycyjnych przez Związkowy Klub Sportowy "Budowlani" w Białymstoku przy ul. Mickiewicza 2, dokonanej dnia 31.V.50r. przez ob.ob. Bieleś Lasę Ludwikę, Kokorewę Mikołaja i Cylwika Stanisława w obecności Sekretarza Klubu ob. Popławskiego Eugeniusza.

Na podstawie oświadczenia sekretarza klubu komisja stwierdziła co następuje:

Fundusz przyznany dla Z.K.S. Budowlani w sumie 1.300.000 zł. był przeznaczony na remont i urządzenie lokalu świetlicowego dla klubu. Taki lokal miał być wynaleziony przez Z.K.S. Mimo jednak wysiłków i starań w dziale kwaterunkowym, odpowiedniego lokalu nie udało się zdobyć. Dotychczas klub "Budowlani" korzystał z lokalu świetlicowego i sekretariatu schroniska turystycznego Liceum Pedagogicznego - wspólnie z P.P.B. Nr.9. Lokal ten mieszczący się w dłużym baraku przy ul. Mickiewicza 2, obecnie został wymówiony przez Dyрекcję Liceum Pedagogicznego, któremu jest on potrzebny na urządzenie noclegów dla wycieczek szkolnych i turystycznych. Większa część pomieszczeń baraku, była dotychczas zajmowana przez przyjezdnych robotników budowlanych.

Związkowy Klub Sportowy "Budowlani" liczy obecnie ponad 150 członków, oraz sprawuje opiekę nad kołami przy instytucjach i Ludowych Zespołach Sportowych. Klub posiada osiem sekcji sportowych: piłka nożna, siatkówka, bokserska, lekkoatletyczna, ping-pongowa, pływacka, łucznicza i szachowa.

W związku z niemożnością znalezienia odpowiedniego lokalu, zaplanowany fundusz nie może być narazie w pełni wykorzystany. Niewyklucza to jednak, że lokal będzie znaleziony jeszcze w tym sezonie i wówczas fundusz przeznaczony na remont i urządzenie świetlicy klubowej będzie w całości wykorzystany.

Komisja wskazała dla Sekretarza klubu, kilka adresów lokali,, o które zaleciła usilnie starać się.

Na tym protokół zakończono.-

P. P. B.
St. B.
St. B.

P r o t o k ó ł N r . 4 1

Komisja Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku z kontroli wykorzystania funduszy inwestycyjnych przez Zrzeszenie Sportowe "Spójnia" w Białymstoku przy ul. Kupieckiej 17, dokonanej dnia 31.V.50r. przez ob.ob. Bielaszki, Kokorewa Mikołaja i Cylwika Stanisława w obecności Insp. Okr. ob. Kutrynowicza Konstantego.

Na podstawie odnośnych pism i oświadczenia ob. Kutrynowicza stwierdzono co następuje:

Fundusz przyznany dla Zrzeszenia Sportowego "Spójnia" był przeznaczony na budowę sali gimnastycznej. Bank Inwestycyjny w Białymstoku podał wysokość sumy na ten cel na zł. 3.500.000.- Zarząd Główny Zrzeszenia powiadomił pismem z dnia 4.X.1949 r. o przyznaniu dla Okr. Zrzeszenia w Białymstoku sumy zł. 5.850.000.- W Wojewódzkim Komitecie Kultury Fizycznej oświadczone, że wysokość całej sumy na budowę sali gimnastycznej dla "Spójni", przyznanej w r. 1950 wyniesie ponad 10.000.000.- zł. Zarząd Główny pismem z dnia 3.III.1950 r. powiadomił tutejsze zrzeszenie, że projekt sali sportowej, sporządzi Centralne Biuro Projektów Architektonicznych na zlecenie Główn. Kom. Kult. Fizycznej. Tutejsze Zrzeszenie Sportowe "Spójnia" w dniu 25.V.r.b. zawarło umowę z technikiem budowlanym ob. Dudą Kazimierzem zlecając wykonanie dokumentacji technicznej - projekt szkicowy w terminie trzech tygodniowym oraz kosztorys, obliczenie statyczne i zestawienie materiałów budowlanych z 45 dniowym terminem wykonania.

Uruchomienie kredytów uzależnione jest od uzyskania terenu pod budowę. Pierwotnie przyznano plac przy ul. Kupieckiej 49-51-53, lecz Wydz. Planowania Miast i Osiedli odmówił zezwolenia na budowę w tym miejscu, ponieważ na wspomnianym placu zaprojektowano urządzenia zieleni dla publiczności. Okręgowy Zarząd Zrzeszenia Sportowego "Spójnia" zwrócił się do Zarządu Opuszczonych Nieruchomości o przydzielenie posesji przy ul. Jurowieckiej 21. Własność opuszczona ob. Winogradowa. W stosunku do tej posesji Wojew. Urząd Planowania miast i osiedli wyraził opinie pozytywną.

Okręgowy Inspektor Zrzeszenia Sportowego "Spójnia" oświadczył, że po wykonaniu dokumentacji technicznej i uzyskaniu zezwolenia na zabudowę wspomnianej posesji, sprawa uruchomienia robót x będzie rozwiązana ponieważ materiały są zaplanowane i uzyskanie ich nie napotka na trudności.

Na tym protokół zakończono.-

[Signature]
[Signature]

dokonany w dniu 1.VI.rb. przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku w osobach ob. Szlisermana Zygmunta i Cylwika Stanisława w sprawie zasięgnięcia opinii kandydatów ubiegających się o przyjęcie do szkół oficerskich.

1/ Strużyński Leonard syn Remigiusza zam. przy ul. Kaliskiej 3. Ojciec murarz urodz. w Warszawie w 1889 r. matka Bolesława ur. w Siedlcach w 1892 r. Siostra Helena b. nauczycielka obecnie pracuje w urzędzie. Petent ur. w Białymstoku uczył się w szkole Mechanicznej. Gospodyni domu ob. Czarnecka Karolina stwierdziła, że Strużyński pod wskazanym adresem zamieszkuje od stycznia 1948 r., a do tego czasu mieszkał przy ul. Sw. Rocha 3. Petent przedtem prawdopodobnie pracował na prowincji, a ostatnio chorował. Jest on spokojny i nie żulikuje.

2/ Masłowski Zygmunt s. Feliksa i Bronisławy zam. przy ul. Kawaleryjskiej 22. Uczy się w Szkole Mechanicznej w dziale stolarskim. Ojciec z zawodu kowal, obecnie pracuje w Centrali Zielańskiej jako personalny. Do stycznia b.r. zamieszkiwali przy ul. Puławskiej 28, dokąd się przeprowadził do swego nowego wybudowanego domu. Ob. Danowicz Pelagia zam. przy ul. Puławskiej 22. oświadczyła, że ojciec petenta pochodzi ze wsi prawdopodobnie Lewickie, gdzie miał gospodarkę rolną, którą sprzedał i po wojnie zakupił posesję gdzie obecnie zamieszkuje. Ob. Danowicz wyraziła, że Masłowiec cieszą się dobrą opinią.

3/ Łukowski Feliks s. Konstantego zam. w Internacie Gimnazjum PZPW Nr. 34, gdzie również się uczy. Ojciec małorolny wiesniak ze wsi Zacielec gm. Tszczane pow. Białostockie. Sekretarka Gimnazjum ob. Mazarkiewicz Wanda i Kierowniczka Internatu ob. Wereniuk Lubomira, stwierdziły, że petent jest pilny pracowity i sumienny co dowodzi jego świadectwo z praktyki w PZPW Nr. 34. Podczas okupacji petent uczęszczał na potajemne nauczanie. Brat petenta siedzi w więzieniu za współpracę z podziemiem.

4/ Sredziński Władysław s. Piotra i Anieli z Leszczyńskich zam. przy ul. Kołodziejkiej 2. Ojciec małorolny rolnik ze wsi Berowskie pos. 4 ha. ziemi. Właściciel domu ob. Dunaj Bolesław i jego żona stwierdzili, że rodzinie Sredzińskich znają jeszcze z pierwszej wojny światowej i że podczas okupacji, ich stosunek do Niemców był wrogi. O petencie i razem z nim zamieszkałych dwóch młodszych braciach wyrazili dobrą opinię imże petent w nauce jest pilny.

5/ Domalewski Stefan s. Aleksandra (w spisie imiona ojca i syna podane odwrotnie) zam. przy ul. Lwowskiej 9. Ojciec rolnik-ogrodnik. Za okupacji pracował jako ogrodnik w ogrodach administratowanych przez Niemców. Obecnie pracuje w B.S.S. przy zakupie warzyw. Do 1938 r. rodzina Domalewskich zamieszkiwała we wsi Krankowo pow. Łomżyńskiego, gdzie posiadali 12 ha. ziemi i którą sprzedali rzekomo na spłatę długów. Obecnie rodzina Domalewskich składa się z 9 osób. Żonaty brat petenta, podczas okupacji został przez Niemców aresztowany prawdopodobnie w związku z akcją Recki. Les jego jest nieznany.

6/ Puciłowski Janusz s. Lucjana i Eleonory z Borowskich. Ojciec pracował w Zarządzie Miejskim jako urzędnik od 1919 r. do 1946 kiedy zmarł na gruźlicę. Obecnie ponim matka pobiera rentę w sumie 3.000 zł. mies. Siostra pracuje w firmie "PAGED" jako urzędniczka. Petent uczy się w Gimnazjum Mechanicznym - posztyty w nauce są średnie.

7/ Karczewski Tadeusz s. Antoniego i matki Józefy z Klimczuków zam. przy ul. Zasłaniańskiej 8. Pochodzą ze wsi Tatarowce pod Zabłudowem jako rolnicy prawdopodobnie małorolni. Ojciec chorował na reumatyzm przez 12 lat i w 1946 r. zmarł.

Do Białegostoku wdowa z synem Tadeuszem i młodszą córką
przenieśli się po wojnie i z pomocą rodziny pozostałej na
gospodarce wybudowali domek gdzie obecnie zamieszkują. Matka
pracuje jako krawcowa w KK Spółdzielni "Krój" Petent uczy się
w Gimnazjum Mechanicznym w dziale stolarskim. Postępy w nauce
średnie.

Białystok, dnia 1.VI.1950 r.

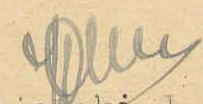
Helina
Zatwierdzone 12 VII 50
Helina

Protokół № 43

na
Matka
czy się
w nauce

W dniu 1 czerwca 1950 r. członek Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku Plejewski Jerzy, przybył do Biura Handlu-Detalicznego Centr. Tekst. w Białymstoku Rynek Kościuszki Nr. 8a i po zapoznaniu się ze sprawą wykorzystania limitów inwestycyjnych ustalił co następuje: że z ogólnego limitu na rok bieżący w sumie zł. 2.350.000.- dokonano przeniesienia 936.000.- zł. na rzecz Oddziałów w Warszawie i we Wrocławiu, a to zgodnie z zarządzeniem władz Centralnych - pozostała suma około 1.414.000.- zł. jest już częściowo wykorzystana w związku ze zorganizowaniem i uruchomieniem sklepu w Elku, pozostałe fundusze zostaną wyczerpane w czasie późniejszym z chwilą uzyskania lokalu pod sklep detaliczny w Bielsku-Podlaskim wzgl. Hajnówce. - Sprawa uzyskania lokalu w Bielsku-Podlaskim rozstrzygnie się w najbliższym czasie; po zorganizowaniu i urządzeniu sklepów limity zostaną wykorzystane i rachunki wpłyną do Banku Inwestycyjnego w Białymstoku.

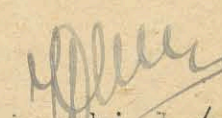
Na tym protokół zakończono.-


/Plejewski J./.

Protokół № 44

W dniu 1 czerwca 1950 r. członek Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku Plejewski Jerzy, przybył do Składnicy Wyrobów Wełnianych Nr. 9 - C.T.N. w celu zaznajomienia się ze sprawą wykorzystania kredytów inwestycyjnych na rok bieżący, przeznaczonych na budowę magazynów przy ul. Kolejowej Nr. 12 - Przyczym ustalił: że do dnia 1 czerwca b.r. z ogólnej sumy przyznanego kredytu zł. 45.120.000.- zł. (brutto 48.000.000.- zł.) wykorzystano już 14.213.000.- zł. Dokumentacja techniczna na powyższą budowę, załatwiona jak następuje: a) na roboty budowlane dostarczone P.B.P. Nr. 8 na kwotę brutto 33.600.000.- zł. b) do dnia 16 czerwca b.r. ma być dostarczona przez Biuro Projektów w Bydgoszczy dokumentacja na roboty wodno-melioracyjne i oświetleniowe na kwotę zł. 9.600.000.- i urządzenie bocznicy kolejowej na kwotę 4.800.000.- zł.

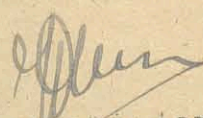
Na tym protokół zakończono.-


/Plejewski J./.

Protokół 45

W dniu 1 czerwca 1950 r. członek Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku Plejewski Jerzy, przybył do Hurtowni Wyrobów Wełnianego Nr.9 C.T.N. przy ul. Grunwaldzkiej Nr.15 w celu zaznajomienia się ze sprawą wykorzystania kredytów inwestycyjnych na rok bieżący, przeznaczonych na budowę dźwigu, przyczym ustalił, że limit w sumie zł.3.760.000 przyznany w/w Hurtowni, został przeniesiony do Hurtowni Wełny w Warszawie, a to z powodu, że plan Przedsiębiorstwa Robót Elektrycznych w Warszawie przewiduje możliwości wykonania dźwigu dla Białegostoku dopiero w 1-szym kwartale roku 1951.

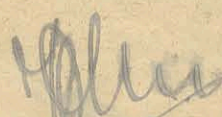
Na tym protokół zakończono.


/Plejewski Jerzy/

Protokół N=46

W dniu 1 czerwca 1950 r. członek Komisji Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku, Plejewski Jerzy, przybył do Hurtowni Rejonowej Centr.Odzieżowej przy ul. Mazowieckiej 9. Przyczym po zaznajomieniu się ze sprawą limitów inwestycyjnych na rok bieżący, ustalił: że kredyt inwestycyjny w sumie rocznej zł. 50.000.000.- został rozdzielony przez Centrale na miesiące, przyczym pierwszym miesiącem inwestycyjnym wyznaczono maj br. i dalsze. - Dokumentacja prawna i techniczna została załatwiona i budowa zlecona P.B.P. Nr.8, które przystąpiło do robót ziemnych (budowa magazynów i biura) - jest jedynie trudność w załatwieniu formalności ze strony P.B.P., które uzależnia podpisanie porozumienia wstępnego co do wykonania budowy od przydziału materiałów budowlanych przez Centrale Odzieżową. - Jak wyjaśnione żądanie P.B.P. Nr.8 jest niezgodne z Okólnikiem P.K.P.G., który zleca dostarczenie materiałów przedsiębiorstwem budowlanym nie zaś inwestorem. - Pismo okólne PKPG Nr.5 z dnia 13.IV.50r. W związku z powyższym sporem między P.B.P. Nr.8 i Hurtownią Odzieżową, może ulec zahamowaniu dalsza budowa.

Na tym protokół zakończono.


/Plejewski J./

*Wniosek do Komisji
prawdopodobnie do 24.VI.50r.*

66

Protokół Nr.47

Kontroli Barów Mlecznych Centrali Spółdzielni Mleczarsko-Jajczarskiej Nr.1 przy ul. Stalina i Nr.2 przy ul. Kilińskiego dokonano w dniu 2.VI.50 r. przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku w składzie ob.ob.Kokorewa Mikołaja, Kaka-reko Aleksandra i Cyliwika Stanisława.

Kontrola dotyczyła zaopatrzenia obsługi i stanu higieny barów mlecznych. W tym względzie skonstatowano następujące:

Oba bary są pod jednym kierownictwem ob. Dyndał Ewelii. Bary są czynne cały tydzień nie wyłączając niedziel i świąt - na dwie zmiany od godz. 6-ej rano do 20 min.30 wieczór. Personel jednak pracuje do godz. 21-ej, celem uporządkowania i doprowadzenia do czystości lokalu.

Bar Nr.1 posiada obszerny lokal z odpowiednim urządzeniem, jak kuchnia i gorąca woda bieżąca, magazynek i t.d. Stwierdzono jednak pewne braki - Magazynek nieuporządkowany a w kuchni zastano wiele much z braku siatek ochronnych w oknach i drzwiach, które są stale otwarte.

W barze Nr.2 lokal bufetowy jest także obszerny - brak jednak kuchni i urządzeń do grzania wody, oraz brak magazynu. Produkta żywnościowe i napoje są przechowywane za i pod bufetem. Czystość jest mniej zachowana niż w barze Nr.1.

W barach pracuje po cztery osoby na zmianę i siły zastępcze dla osób mających dni wychodne. W barze Nr.1 podawane jest mleko na gorąco, kakao, jaja i t.d. natomiast w barze Nr.2 z braku kuchni podaje się wszystko na zimno. W czasie zimowym w barze grzano na elektrycznej kuchence. Z braku gorącej wody naczynia jak szklanki i filiżanki są nieodpowiednio zmywane i prócz tego nie są płukane pod bieżącą wodą, lecz w misce, co ze względów higienicznych jest niedopuszczalne.

W czasie kontroli bary były zaopatrzone w mleko, kakao, jaja, masło, ser, bułki, kefir i lody. W barze oświadczono, że artykuły te są w dostatecznych ilościach za wyjątkiem sporadycznych wypadków. Naczynia do lodów w obu barach zastano niedostatecznie czyste. Cebry z lodem nie pomalowane i bez pokrywek, a same naczynia z lodami zardzewiałe i niepobielone i mają wygląd wysoce nieestetyczny.

Nadto komisja skonstatowała, że ceny na mleko obniżono o 2 zł. na szklance, natomiast cena lodów podwyższono o 50%. Zaznacza się, że dotychczas cen na lody nie ustalono. Lody zastano niedostatecznie zamrożone.

Biorąc powyższe pod uwagę, komisja kontroli Społecznej stawia następujące wnioski:

- 1) W barze Nr.1 należy zaopatrzyć okna w siatki ochronne i dopilnować by zakład, a szczególnie magazynek na produkty żywnościowe był uporządkowany i doprowadzony do czystości.
- 2) Bar Nr.2 z braku miejsca na wybudowanie zwykłej kuchni - należy zaopatrzyć w większą kuchnię elektryczną, celem grzania potraw i wody do zmywania naczyń, a naczynia zalecić po umyciu płukać pod kranem z bieżącą wodą.
- 3) Naczynia do lodów należy oczyścić z rdzy i ewentualnie pobielić, a cebry z lodem wymalować olejną farbą i zaopatrzyć w pokrywkę. Dopilnować by lody były odpowiednio zamrożone.
- 4) Zwrócić się do Miejskiej Komisji Cennikowej o ustalenie cel lodów, ponieważ dotychczas cena lodów była kalkulowana przez Centr. Spółdz. Mleczarsko-Jajczars. i była przez nią podwyższona, aż o 50% co zdaniem komisji jest bez uzasadnienia, z uwagi na to, że cena artykułów wchodzących w skład lodów nie została podwyższona lub podwyższona o mały procent.

Na tym protokół zakończono.-

[Signature] *[Signature]*

67

P r o t o k ó ł № 48.

lustracji Gospody Nr.1 i Nr.2 Białostockiej Spółdzielni Spożywców, dokonanej dnia 10.VI.50 r. przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w Białymstoku w składzie: ob.ob. Kokorewa Mikołaja, Szlisermana Zygmunta i Cyliwika Stanisława.

Przedmiotem kontroli było: sprawność obsługi i stan higieniczny zakładów. W tym względzie stwierdzono następujące:

Kierownikiem Gospody Nr.1 przy Rynku Kościuszki jest ob.Gałązka Józef. Zakład czynny na dwie zmiany od godz. 7-ej do 22-ej wieczór, w dnię przedświąteczne i świąteczne do godz. 24-ej. Obsługa gospody składa się z kierownika sali, dziewięciu wykwalifikowanych kelnerów, dziesięć kelnerek początkujących, sześć kucharzy i dwie pomocnice, sześć pomywaczek i sześć obie-raczek oraz kalkulator, kartotekowa i trzy blokierki, cztery kasjerki, magazynier i dwóch robotników, dwóch szatniarzy i dwie sprzątaczkę nocne.

Gospoda Nr.1 jest zakładem II-ej kategorii. Sale jadalne są obszerne i odpowiednio urządzone. Kuchnia, pomieszczenia pomocnicze i magazyny są absolutnie niedostateczne, tak rozmiarom jak i urządzeniem. Rozmieszczenia kuchni i pomocniczych pomieszczeń - zdaniem komisji było wykonane bezplanowo. Kuchnia przeciętnie przyrządza 1200 obiadów - w tym średnio 700 popularnych, oraz śniadania i kolacje. Pomieszczenie kuchenne oraz płyta, na której przyrządza się tyle posiłków jest niezmiernie mała. W kuchni i przyległych pomieszczeniach panuje chaos. - Mięso, produkty żywnościowe, naczynia kuchenne i wszelkie rupie-cie znajduje się razem nieuporządkowane. Okna kuchni zabezpieczone gazą przeciw owadom. Jednak much w kuchni zastano dużo, ponieważ drzwi na podwórze są stale otwarte. Wentylator elektryczny w tym czasie był nieczynny, aczkolwiek kucharze narzekali na duchotę i upał.

Składzik w którym złożono sznabel, schab pieczony, kieł-base i śmietane, zastano nieuprzątnięty z gruzu i piachu, na skutek czego część nieprzykrytych produktów została zakurzona. Gruz ten został po wybitciu kanałów do instalacji wodociągowej i przez lekcowanie, nie został usunięty. W magazynku bufetowym gdzie są przechowywane napoje, ciastka i inne produkty, brak wszelkiej wentylacji, powietrze jest stęchłe, a sufit jest cały pokryty pleśnią. Pozostałe pomieszczenia gospodarcze są w podobnym stanie. Obecna kuchnia jest poszerzona przez dobudowanie jeszcze jednej płyty, a w dalszych pomieszczeniach i piwnicy uzupełnia się instalacje wodociągowe i centralnego ogrzewania. Ponadto stwierdzono, że bufet gospody jest niedostatecznie zaopatrzone w zimne zakąski.

Reasumując powyższe, Komisja doszła do ~~wn~~ przekonania, że plan urządzenia gospody był opracowany nieudolnie a kuchnia i pomocnicze pomieszczenia zupełnie niedostosowane do rozmiarów sal jadalnych i potrzeb gospody, która w założeniu swoim była nastawiona na masowe wydawania posiłków dla świata pracy. Z tych względów wynikły trudności w sprawnej organizacji pracy - tak przygotowaniu posiłków, jak i w obsłudze. Organizacja obsługi jest niedostateczna, mimo dość liczny personel. Celem usprawnienia jej - zdaniem Komisji należy przeprowadzić reorganizację pracy oraz zorganizować współzawodnictwo i zastoso-wać premiowanie za sprawną obsługę.

W Gospodzie Nr.2 przy ul. 1-go Maja, Komisja stwierdziła że mimo szczupłości lokalu i małego personelu - stan zadawalający, tak pod względem czystości, jak i obsługi.-

Na tym protokół zakończono.-

[Signature]
[Signature]

PROTOKOŁ № 49.

z posiedzenia Komisji Kontroli Społecznej Miejskiej Rady
Narodowej w Białymstoku odbytego dnia 14 czerwca 1950r.

O b e c n i:

Przewodniczący Komisji

Ob. Owierko Jerzy
" Szliserman Zygmunt
" Plejewski Jerzy
" Słomińska Nina
" Kokorew Mikołaj
" Kuczerow Jerzy
" Doroszewicz Jan

N i e o b e c n i:

Ob. Kokoreko Aleksander
" Bielas Ludwik
" Neifeld Borvo
" Miuczonek Władysława
" Kowalewicz Maria
" Waingarten Stanisław
" Łukasziak Tadeusz

Porządek Dzienny

1. Sprawy Organizacyjne
2. Wolne wnioski.

Ad. 1. Przewodniczący Komisji Ob. Owierko Jerzy omówił sprawy organizacyjne, podkreślając przy tym brak aktywności członków z powodu czego niemożliwie się dokonywanie kontroli we właściwym czasie. Następnie omówiono bieżące sprawy kontroli, przyczym obecnie członkowie postanowili w bieżącym dniu dokonać kontroli wykorzystania funduszy na roboty interwencyjne i Dom Dziecka Dobry Pasterz przy ul. Orzeszkowej 5.

Z braku wolnych wniosków posiedzenie zakończono.

Przewodniczący K.K.S.

/J. Owierko/

W dniu 14-go czerwca 1950 r. Komisja Kontroli Społecznej, Miejskiej Rady Narodowej w Białymstoku w składzie Ob. Ob. Skonińskiej i Plojewskiego Jerzego, udała się do Wydziału Technicznego M.R.N. celem zapoznania się z wykerzystaniem zasiłku w sumie II.245500 zł, przyznanych przez O.K.R. Urząd Zatrudnienia na roboty pracechłonne dla kobiet - pismo O.K.R. urzędu Zatr. Nr R.I./O/2727/50 z dn. 4.5.50r. - Przyczem Komisja ustaliła, że w/w roboty zostały podjęte w dniu 2-go maja b.r. i mają charakter prac wyłącznie odgruzowawczych, mianowicie przeprowadzone odgruzowanie terenów:

- 1) przy ul. 1-go Maja w rejonie od rzeki Białej do ul. Warszawskiej
- 2) plantowanie boiska na ul. Waryńskiego przy Szkole Podstawowej Nr 15 na placach po posesjach Nr 10, 12, 14
- 3) odgruzowanie ściany przy budującej się Szkole Inżynieryjnej przy ul. Zamenhofa.

Z wyżej wymienionych prac zakończone zostaną do dnia 31 czerwca b.r. roboty, ujęte w punktach 2-gim i 3-cim.

Przeciętne zatrudnienie kobiet wynosiło w okresie od 2.5.50r. do 31.5 na prowadzenie w/w robót 142 kobiety, 6 mężczyzn, jeden inżynier i jeden pracownik biurowy - w chwili obecnej, a więc w dniu przeprowadzania kontroli pracuje: 151 kobiet, 17 mężczyzn, z których 8 są to furmani z taką ilością koni. Roboty pracechłonne pociągnęły za sobą w okresie od 2.V.b.r. do 31.V.b.r. przy 24 dniach pracy, wydatki w sumie 1.665.465zł, przyczem wydebyte z gruzów 32.700 sztuk cegieł oraz 7.200 kg. żelaza - całość akcji pracechłonnej, prowadzonej przez Wydział Techniczny przy uwzględnieniu prac do dnia 31.VI.b.r. pochłonie prawdopodobnie sumę przekraczającą zaledwie trzy miliony zł, zatem zasiłek, przyznany przez O.K.R. Urząd Zatrudnienia zostanie wykerzystany zaledwie w 30%.

Stan i rozmiar robót pracechłonych w okresie sprawozdawczym nie zależał od Wydziału Technicznego, gdyż robotnicy - kobiety - były skierowywane przez Urząd Zatrudnienia, który mimo parokrotnych interwencji ze strony b. Zarządu Miejskiego, nie podwyższył ilości skierowań, utrzymując je w granicach wyżej zapędanych. Według obliczeń Wydziału Technicznego dla wykerzystania przyznanego zasiłku, należałoby zatrudnić 450 kobiet więcej 10% mężczyzn. Stanowisko natomiast O.K.R. Urzędu Zarząd. w kwestji skierowywania się do pracy nie uwzględnia ilości robotników, zmierzających do wykerzystania zasiłku, a tylko faktyczną ilość zgłoszeń osób kwalifikujących się do zatrudnienia w związku z posiadanymi przez Urząd instrukcjami - w konkretnym wypadku, kobiety starsze, obciążone licznymi rodzinami, wdowy, -

Komisja stoi na stanowisku :

- a) konieczności natychmiastowej interwencji w przedmiocie uzyskania zasiłku na roboty pracechłonne na 3-ci kwartał b.r.
 - b) konieczności podwyższenia dotychczasowego procentu zatrudnienia mężczyzn, jako wymogu technicznego, ze względu na niemożliwość przeprowadzenia rozbiórek siłami kobiet, ociekających filarów i cegieł części fundamentów na dnie usuwanych gruzów.
 - c) konieczności uzgodnienia kwestji mniej rygorystycznego podchodzenia do sprawy skierowywania do pracy kobiet, obciążonych licznymi rodzinami, których utrzymanie przekracza możliwości zarobkowe mężów oraz osób nie przyjętych lub zwolnionych z prac w P.G.R. - ach. następny
- Na tym protokół zakończono.

[Podpis]

Kontroli Domu Dziecka "Dorby Pasterz" w Białymstoku przy ul. Orzeszkowej 5. dokonanej dnia 14.VI.50r. przez Komisję Kontroli Społecznej M.R.N. w składzie: ob.ob. Kucerowa Jerzego, Szlisermana Zygmunta, Kokorewa Mikołaja i Doroszewicza Jana w obecności kierownika Zakładu ob. Wujtkowskiej Eleonory.

Komisja po zapoznaniu się z warunkami gospodarczymi i wychowawczymi oraz stanu czystości zakładu skonstatowała następujące:

Dom Dziecka "Dobry Pasterz" mieści się w domu własnym "Towarzystwa Pomoc" które jest stowarzyszeniem zakonnym i członkowie jego obsługują dom dziecka nie pobierając poborów, a korzystając tylko z wyżywienia zakładu. Personel zakładu składa się z ośmiu osób - kierowniaka, wychowawczymi, higienistki, gospodyni, magazyniera, kucharki, praczki i sprzątaczk. Powyższy personel rzekomo z powodu tego, że pracuje honorowo - nie jest zgłoszony do ubezpieczenia chorobowego i na wypadek choroby leczy się na koszt zasobów T-wa Pomoc.

W domu dziecka jest na wychowaniu 28 dziewcząt i 2 chłopców w wieku od sześciu do dwadziestu lat. Wszystkie dziewczęta uczęszczają do szkół. Koszt utrzymania większej części dzieci pokrywają częściowo gminy po 3.000.- zł. mies. za każde dziecko, a za nieznaczoną część pokrywają rodzice oraz za wszystkie dzieci dopłaca Kuratorium Okręgu Szkolnego w Białymstoku po 2.700.- zł. za dziecko miesięcznie. Za utrzymanie dzieci pokrywają następujące gminy miejskie i wiejskie: Gmina miasta Bielska-Podlaskiego, pokrywa koszt za 11 dziewcząt, Gmina w Goniądzu za jedną dziewczynkę. Za jednego chłopca opłaca Zw.Zaw.Prac. Drogowych w Bielsku Podlaskim. Za jedną dziewczynkę opłaca starostwo powiatowe w Białymstoku. Za trzy dziewcząt uiszcza całkowite opłaty po 4.500.- zł. mies. Kuratorium Okr. Szkolnego w Białymstoku. Za dwie dziewcząt opłaconych przez Gminę Narew pow. Bielskiego który obecnie opłat nieuiszcza. Za jedną dziewczynkę pokrywa opłaty T-wo "Caritas" w Dolistowie. Za troje dziewcząt opłacają rodzice. A pozostali nie są opłaceni i korzystają tylko z dopłat kuratorium.

Personel domu dziecka w ilości ośmiu osób dorosłych korzysta z całkowitego utrzymania zakładu, uszczuplając i tak niedostateczne wyżywienie dzieci, z których nie wszystkie są całkowicie opłacane i muszą korzystać z wyżywienia kosztem innych wychowanków. Stan ten pozostawia wiele do życzenia. Wychowanie dzieci w zakładzie w czasie poza szkolnym, stoi pod wpływem przestarzałych form wychowawczych w duchu idealistycznym i jest sprzeczny z nauką materialistyczną wykładaną w szkołach do których uczęszczają uczennice. Dowodzą tego niektóre punkty regulaminu wewnętrznego zakładu. Dwuturowość wychowawcza szkoły i Domu Dziecka odbija się ujemnie na wyrobieniu społecznym dzieci. Skonstatowano, że w zakładzie nie prowadzi się żadnych, prac wychowawczych celem podniesienia ~~klas~~ świadomości klasowej zgodnie z obecną rzeczywistością. Kółko samokształceniowe zwane kółkiem kulturą nie przejawia swojej działalności. Dowodzą tego protokoły posiedzeń oraz gazetka ścienna, która częściowo jest redagowana przez wychowawczynie.

Uwzględniając fakt, że na naszym terenie są zakłady wychowawcze obecnie postawione na odpowiednim poziomie pod względem wychowawczym i pedagogicznym oraz biorąc pod uwagę, że koszt większości dzieci pokrywają gminy, należałoby te dzieci przenieść do tych zakładów z korzyścią dla systemu wychowawczego.

Ponadto w tym samym mieści się internat prowadzony przez członkinię "T-wa Pomoc" nazywany przez personel "stancją". W internacie przebywa obecnie 39 dziewcząt pochodzących z powiatów i uczęszczających w Białymstoku do szkół podstawowych i średnich.

Opłata za korzystanie Internatu wraz z wyżywieniem wynosi 4000 zł. miesięcznie. Internat obsługuje trzy osoby włącznie z kierowniczką Gawełek Witoldą. Internat nie posiada wychowawczyni z powodu czego pomocy naukowej pozaszkolnej nieudziela się. Spalnia komunalna została o godz. 10-iej nie sprzątnięta, co dowodzi braku należytej opieki ze strony personelu. Nadto skonstatowano, że w internacie nie są prowadzone prace kulturalno-oświatowe, a ponieważ pianino znajdujące się w świetlicy jest uniedostępnione dla uczniów.

Na tym protokół zakończono.-

Ryszard Zych